Des nouvelles tous les jours
www.lechodelaval.ca

La présidente du conseil municipal s'éteint
P6

Des élèves commenceront l'école plus tôt
P10

CASA P27 à 32
Immo Extra P33 à 40
POUR elle P41 à 45

QUÉBECOR Média

L'Écho de Laval

Le mercredi
19 juin 2013
Vol. 4 Nº15 | 56 pages
148 000 exemplaires

PHOTO ALARIE PHOTOS

COMMERCES SAISONNIERS

Un début de saison à l'eau

PAGE 3

Clinique d'optométrie Fabreville

Suivez nous sur Facebook pour voir :
-nos nouveautés
-nos promotions et concours
-nos articles santés
-nos suggestions et bien plus...

www.facebook.com/coptof

1130195

essilor 450 622-9201
309 BOUL.CURÉ-LABELLE, LAVAL (FABREVILLE) H7P 2P2

15e anniversaire
Option VR

SUPER SPÉCIAL JUIN
On rembourse la TPS sur les unités neuves.*
*Détails en magasin.

Vente, service, pièces et accessoires
705, rue Dubois, St-Eustache
(voie de service de la 640)
450 974-7720
www.optionvr.com
ACVRQ
1248310

À GAGNER
1 des 12 forfaits vacances
dans la région de votre choix!
TOUS LES DÉTAILS À L'INTÉRIEUR

QUÉBÉCOISES, QUÉBÉCOIS, C'EST NOTRE TOUR...

BONNE FÊTE NATIONALE!

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

SUZANNE PROULX
DÉPUTÉE DE SAINTE-ROSE
Vice-présidente de la Commission de la santé et des services sociaux
Adjointe parlementaire à la ministre responsable de la Condition féminine

132, BOUL. SAINTE-ROSE
LAVAL (QUÉBEC) H7L 1K4
TÉL. : 450-963-8272
SPROULX-SARO@ASSNAT.QC.CA

LÉO BUREAU-BLOUIN
DÉPUTÉ DE LAVAL-DES-RAPIDES
Adjoint parlementaire à la première ministre (volet jeunesse)

400, BOULEVARD SAINT-MARTIN OUEST,
BUREAU 110,
LAVAL (QUÉBEC), H7M 3Y8
TÉLÉPHONE : 450-668-6077
LBUREAU-BLOUIN-LDR@ASSNAT.QC.CA

1398634

DAME NATURE S'ACHARNE

Maux de tête pour les commerçants

La météo des deux derniers mois a été éprouvante pour les Québécois : neige tardive, temps gris et froid et fortes précipitations à répétition. Pour plusieurs commerces saisonniers de Laval, c'est un début de saison qui tourne au ralenti, voire au cauchemar.

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@quebecormedia.com

Gabriel Barbe, propriétaire de la cédrière Barbe, observe sa plantation de jeunes pousses, qui a été en partie ravagée par l'accumulation d'eau dans son champ.
PHOTO ALARIE PHOTOS

Environnement Canada a confirmé à l'Agence QMI que les précipitations ont été deux fois plus abondantes que la moyenne depuis la mi-mai.

Le météorologue René Héroux affirme que 140 mm d'eau sont tombés dans la région de Montréal depuis début mai, alors que la normale est de 70 mm. Le record, pour la même période, est 190 mm.

Pour les maraîchers et les cultivateurs, cette situation a amené des retards dans la production et les baisses d'achalandage pour les commerces de vente.

«Nos ventes ont diminué, tout comme l'achalandage, mais nous n'avons pas la culture la plus sensible à l'eau, explique Gabriel Barbe, propriétaire de la cédrière Barbe, à Sainte-Dorothée. La croissance des plants est ralentie et nous avons perdu 20 % de nos jeunes pousses en raison du surplus d'eau, mais le retard peut être comblé avec quelques jours de beau temps.»

Pour les maraîchers, l'inconvénient majeur est l'accessibilité aux champs avec la machinerie.

«Le sol étant trop mouillé, on ne peut pas le travailler, planter les semences ou transplanter les pousses amorcées en serre, explique Jean-Yves Lortie, de la ferme Lortie (Auteuil). Nous avons perdu environ 5 à 10 % de notre production estivale, mais c'est dans les normes.»

«Le manque de chaleur entraînera des retards d'au moins une semaine dans la production de maïs sucré, de fraises ou de melon», ajoute Jean-François Legault, de la ferme Au Bien Frais (Saint-François).

Jusqu'à 10 000 $ par jour

Peu de commerces saisonniers estivaux subissent les contrecoups de la mauvaise température autant que les terrains de golf.

«Nous pouvons enregistrer jusqu'à 10 000 $ de pertes par jour, déclare Linda Cardinal, secrétaire exécutive et femme du propriétaire du club de golf Le Cardinal.

En raison de la tempête du 12 avril, nous avons dû ouvrir le 22 avril seulement, alors que nous avions l'habitude d'accueillir les premiers joueurs à la fin du mois de mars, ajoute-t-elle. Chaque journée perdue pour un club de golf ne peut pas être reprise, car le parcours peut recevoir une capacité maximale de joueurs.»

En juin, le golf a déjà été fermé pour trois journées complètes, et aux yeux de Linda Cardinal, le printemps 2013 a été un cauchemar jusqu'à maintenant.

«Les annulations s'accumulent dès qu'on annonce un peu de pluie et l'achalandage est à la baisse pour tous nos services, soit le parcours, le restaurant, la terrasse et la boutique.»

Même son de cloche du côté d'André Surprenant, propriétaire du club de golf Saint-François, qui estime son retard à 100 000 $ dans son budget jusqu'à maintenant.

«Pour nous, ce serait mieux si les météorologues annonçaient 45 % de probabilités de beau temps plutôt que 55 % de probabilités de pluie. Ça décourager moins les golfeurs qui ont des réservations.»

L'entretien du terrain devient alors un défi pour les propriétaires.

«Il y a beaucoup de glaise sur mon terrain et c'est difficile pour le gazon de tout absorber après une pluie torrentielle, explique M. Surprenant. Ça peut prendre environ deux jours avant que la situation revienne à la normale.»

Trop rapides sur le jardinage

Selon Sophie Éthier, des Serres F.J.C. Lavoie, les plants mis en terre lors de la dernière période d'ensoleillement prolongée, au début du mois de mai, n'ont pas dû bien réagir à cette météo.

«Les clients étaient prêts à planter leurs plants de tomates trop tôt, alors qu'on recommande de le faire vers la Saint-Jean, explique-t-elle. Plusieurs clients sont revenus, car ils avaient perdu leurs plants.»

Pour les plantes de sécheresse, les plantes à feuilles grasses ou du genre sedum, la pluie peut être nocive, selon Mme Éthier.

«Il y a eu une baisse d'achalandage dans nos kiosques de vente. Comme il n'est pas trop tard pour planter nos fleurs et plants de la saison 2013, ce n'est pas dramatique», conclut-elle.

PAS TROP NOCIF POUR LES CRÈMERIES

Quelques journées de pluie peuvent être avantageuses pour les crèmeries. C'est ce qu'affirme Yves Pineault, propriétaire de la crèmerie La Magie des glaces, située à Duvernay. «Les ventes ont tendance à exploser dès que le soleil revient», explique-t-il. Cette saison, il a dû fermer deux journées complètes en juin, du jamais vu pour l'entreprise. «Nous alternons depuis quelque temps entre records de journées faibles et records de journée fortes, mais le tout se maintient, ajoute M. Pineault. Même si la croissance est à plus faible rendement que pour les autres années, il n'y a aucune chance que la saison soit déficitaire.»

PAVAGE G. LA ROCCA INC.
R.B.Q. #8002-1306-44
GERLANDO LA ROCCA
Asphalte Ciment
Excavation Bloc talus
Bordures
ESTIMATION GRATUITE
• Entreprise familiale • 40 ans d'expérience
• Travaux garantis • Qualité et durabilité
Rés. : 450 629-7563 • Bur. : 450 668-6438
pavageglarocca@videotron.ca 1156077

BOUTIQUE DU CORDONNIER
Service de cordonnerie et de couture
Entreprise familliale depuis 28 ans à votre service
5219, des Laurentides, laval
450.625.1556
boutiqueducordonnier.com
ROCKPORT Hush Puppies UGG australia Josef Seibel aushe
Promotion d'été!!
NOUS PAYONS LES 2 TAXES + 10% DE RABAIS ADDITIONEL
* SUR CHAUSSURES SÉLECTIONNÉS
JUSQU'AU 30 JUIN
1399242

PERTE DE CHEVEUX
Cheveux fins Cheveux cassants Pellicules Calvitie
PROGRAMME DE TRAITEMENTS NATURELS
• BLANCHIMENT DES DENTS
• SOINS DE LA PEAU
• ÉPILATION I.P.L
Taux de succès 96.7%
Consultation Gratuite
Établie depuis 20 ANS
LABORATOIRES A&T
Laval : 1600, Curé-Labelle, suite 220 , H7V 2W2
Montréal : 1470, Peel, suite 152 , H3A 1T1
450.687.9299
514.843.4300
antechhair.com
1399404

RAPPORT DE PATROUILLE

Tentative de meurtre à Saint-François

Un homme a été blessé par balle en pleine rue, le 16 juin. Vers 22 h 40, un appel a été reçu au 9-1-1 concernant des coups de feu tirés près du 7440 rue Lachance, au coin de la rue de la Colline, dans le quartier Saint-François.

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@quebecormedia.com

Un homme de 23 ans, qui errait avec quelques amis à l'intersection, a été atteint d'un projectile au postérieur par un tireur qui passait sur la rue à bord d'une voiture.

La victime a été transportée à l'hôpital, où on ne craint pas pour sa vie. Les individus avec lesquels l'homme était ont tous fuit les lieux, et c'est la mère de la victime qui a contacté les policiers.

«Lorsque les enquêteurs sont arrivés sur les lieux, la victime a refusé de collaborer et de répondre à leurs questions», explique le porte-parole de la police de Laval, Franco Di Genova.

La victime était connue des autorités dans des dossiers possiblement liés aux gangs de rue.

Un large périmètre de sécurité a été érigé et une partie de la rue Lachance a été fermée à la circulation dans la nuit de dimanche à lundi.

Un homme a été blessé par balle en pleine rue, à Laval, dimanche soir
PHOTO: AGENCE QMI

VOUS AVEZ UNE EXPÉRIENCE OU DES INFOS À PARTAGER?
Contactez-nous en toute confidentialité
lav.redaction@quebecormedia.com

Disparition d'un homme représentant un risque

C. C. La police de Laval tente de retrouver un homme disparu de son domicile depuis le 10 juin et qui est considéré comme dangereux par les autorités en raison de ses problématiques de santé mentale.

Paul Melo a quitté la résidence de ses parents sans rien indiquer. L'homme de 41 ans est parti sans amener d'effets personnels, argent ou carte bancaire.

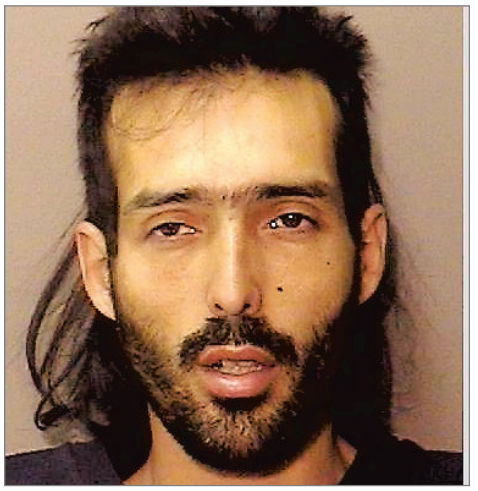
Les policiers affirment que la famille de M. Melo ignore les endroits qu'il pourrait fréquenter.

De plus, M. Melo est parti de son domicile sans prendre avec lui la médication à laquelle il est soumis.

L'homme blanc est d'origine latine et s'exprime en français. Au moment de sa disparition, il avait les cheveux longs et noirs. Il a les yeux bruns et mesure environ 1,75 m et pèse environ 63 kg.

«Nous recommandons à toute personne qui l'apercevrait de composer le 9-1-1 et de ne pas tenter de l'aborder. Nous ne savons pas comment il pourrait réagir», indique la porte-parole de la police de Laval, Nathalie Lorrain.

Selon les policiers, il pourrait représenter un risque pour les autres et pour lui-même.



Paul Melo, 41 ans, est disparu de la résidence de ses parents le 10 juin dernier à Laval. PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE

Toute personne qui aurait de l'information permettant de retracer M. Melo peut contacter la ligne d'information de la police de Laval au 450 662-INFO (4636). Le tout sera traité de façon confidentielle.

Saisie record de comprimés de drogue

C.-A. M. La police de Laval a procédé à une saisie de plus de 1,1 million de comprimés d'ecstasy et de speed, la semaine dernière, dans le cadre du projet Moisson, qui a mené à 43 arrestations dans une douzaine de villes et municipalités.

En plus de ces comprimés, plus de 400 membres de 11 organisations policières participant à ce projet d'enquête ont mis la main sur trois presses hydrauliques servant à fabriquer ces drogues, à Saint-Hippolyte, dans les Laurentides.

Les policiers ont également saisi plus de 200 kilos de produits chimiques utilisés dans la fabrication de ces drogues bon marché et populaires auprès des jeunes.

Les comprimés étaient notamment ornés de logos identifiés à Facebook, Spiderman, Star Wars ou Versace afin de les rendre attirants, voire inoffensifs.

Les policiers ont aussi retiré 48 kilos de cannabis et 3,2 kilos de cocaïne des mains des trafiquants. De plus, une somme totalisant 483 000 $ en argent liquide a été récupérée par les policiers.

Ceux-ci ont ajouté à leur tableau de chasse huit armes à feu et une veste pare-balle qui étaient en possession des accusés.

L'opération d'envergure s'est déroulée tôt mardi matin, le 11 juin, avant de se conclure jeudi dernier.

Il s'agit d'une saisie record pour le Service de police de Laval.

Deux hommes arrêtés pour un vol de bateau raté

C.-A. M. La police de Laval a procédé à l'arrestation de deux Lavallois de 32 ans, dans la nuit du 11 au 12 juin. Les deux individus ont été appréhendés après qu'un citoyen les eût aperçus en train de voler le bateau de son voisin d'en face.

Alors qu'ils s'apprêtaient à quitter l'entrée de garage du 2310 rue Frégault, à Chomedey, où le bateau était stationné, les voleurs ont omis de connecter les freins électroniques de la remorque au camion qu'ils conduisaient.

«Les freins bloquent automatiquement après environ 30 pieds lorsque les freins ne sont pas allumés, précise Franco Di Genova, porte-parole de la police de Laval. Les suspects ont tenté de rouler quand même, mais les roues bloquées par les freins d'urgence de la remorque faisaient un bruit très fort.»

Pour rajouter à leur malheur, le bateau s'est décroché de la remorque pour se retrouver en pleine rue.

Ils ont ensuite retiré la remorque de leur camion et tenté de prendre la fuite.

C'est à ce moment qu'une patrouille les a approchés.

Ils ont été immédiatement arrêtés.

Bonne fête nationale

Cette journée est l'occasion pour nous de fêter qui nous sommes et de clamer notre fierté d'être Québécois.

Alain Giguère
Député de Marc-Aurèle-Fortin
Tél. : 450 965-1188

Rosane Doré Lefebvre
Députée d'Alfred-Pellan
Tél. : 450 661-4117

José Nunez-Melo
Député de Laval
Tél. : 450 686-2562

François Pilon
Député de Laval–Les Îles
Tél. : 450 689-4594

1318087

www.hebdosregionaux.ca/laval

Suivez-nous sur Facebook

Dimanche
Compétition de surf intérieur

Partagez vos commentaires
www.hebdosregionaux.ca/laval/opinion

Soyez journaliste citoyen
MONTOPO
www.hebdosregionaux.ca/laval/mon-topo

HÔPITAL JUIF DE RÉADAPTATION

Le directeur a séjourné dans plusieurs pays

Le directeur d'un hôpital qui dirige aussi un cabinet d'architectes ne s'est pas gêné pour voyager avec sa femme et ses enfants aux frais des contribuables. C'est sans compter ses liens avec Yanai Elbaz, arrêté dans la méga fraude du CUSM.

ÉRIC-YVAN LEMAY/AGENCE QMI
lav.redaction@quebecormedia.com

En plus de diriger son cabinet d'architectes, André Ibghy a multiplié les voyages en tant que directeur de l'Hôpital juif de réadaptation de Laval, selon des documents obtenus par notre Bureau d'enquête.

Entre 2008 et 2010, il a notamment visité la Floride, Israël, la France, la Norvège et la Suède. Il a justifié ses dépenses par des conférences auxquelles il assistait.

Le directeur de l'Hôpital juif de réadaptation, André Ibghy PHOTO AGENCE QMI

Durant la même période, il avait recruté Yanai Elbaz pour qu'il devienne vice-président du conseil d'administration de l'hôpital qu'il dirigeait.

Elbaz a été arrêté en février dernier avec deux hauts dirigeants de SNC-Lavalin qui auraient versé 22,5 M$ en pots-de-vin pour l'obtention du contrat du nouvel hôpital.

Les deux hommes avaient des contacts professionnels plutôt surprenants. L'architecte a fait les plans pour la maison de Yanai Elbaz évaluée à 1,7 M$ à Ville St-Laurent. Il ne lui a toutefois facturé que la moitié du prix initialement prévu.

À cette époque, André Ibghy Architectes assistait la direction du CUSM dans les travaux de rénovation du pavillon Ross de l'Hôpital Royal Victoria.

Ibghy recevait donc un salaire global de 140 000 $ du ministère de la Santé et des Services sociaux, à titre de directeur d'hôpital, en même temps qu'il facturait des établissements du réseau de la santé pour des travaux d'architecture.

Selon les informations obtenues par le Bureau d'enquête, c'est durant les travaux au Royal Victoria que des matériaux, notamment des montants en acier, ont été détournés de l'hôpital vers la maison d'Elbaz.

Des voyages avec sa femme

L'année suivante, André Ibghy était recruté pour faire partie des maîtres professionnels pour le projet d'un nouvel hôpital. Avec trois autres cabinets, il devait préparer les plans pour l'appel d'offres.

Parallèlement à ses deux emplois, il a fait plusieurs voyages avec femme et enfants.

Certaines de ses dépenses de voyage, payées par les contribuables, laissent perplexes.

Il s'est ainsi fait rembourser 2 362 $ pour une conférence à Paris. Or, il n'a été présent à la conférence qu'entre le milieu de l'après-midi du 17 avril et le début de l'après-midi du 19 avril 2009. Les repas avec sa femme, ainsi que l'hôtel qu'il partageait avec elle, ont été remboursés. Même chose pour la plupart de ses voyages en Floride.

«Le prix était le même pour un ou deux adultes [avec ou sans enfants]», soutient-il en référence à une facture de 1 336 $ pour trois nuits à Marco Island en Floride.

André Ibghy indique que toutes ses dépenses ont été approuvées par le conseil d'administration.

Il dit toutefois avoir cessé de participer à ces conférences à l'étranger, «dans un effort personnel de rationalisation, en respect, entre autres, de la loi 100». La loi 100 force les établissements à respecter certaines limites budgétaires pour revenir au déficit zéro en 2013-2014.

Le 14 décembre 2010, André Ibghy a pris un vol aller-retour Montréal-Québec pour une rencontre avec le ministre de la Santé.

Des dépenses remboursées

- MARCO ISLAND, FLORIDE (4 JOURS – 3 079,53 $)
- TOURNÉE EN NORVÈGE ET SUÈDE (6 JOURS – 2 613,82 $)
- MIAMI, FLORIDE (4 JOURS – 2 783,35 $)
- PARIS, France (3 JOURS – 2 362,87 $)
- MARCO ISLAND, FLORIDE (4 JOURS – 1 850,73 $)
- TEL AVIV, ISRAËL (3 JOURS – 1 199,44 $)

Honda de Laval
700 boul. St-Martin Est
514.384.9444
HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés
Honda d'occasion
Financement à partir de 1.9%
1275691
PLUS DE 50 VOITURES EN INVENTAIRE
hondadelaval.com

Spécial 30% de rabais sur arbres Fruitiers
Centre de jardinage 440
FLEURISTE • PÉPINIÈRE
1400059
• Arbres • Haies de cèdres
• Plante aquatique • Gazon • Fleurs
• Plantes • Terre et pierres en vrac
• Livraison 7 jours
• Mini-carrière
Insecticide MERIT - vers blanc
SPÉCIAUX
• Grand choix de Haies de cèdres
• Superbe rosiers en floraison
OUVERT 7 JOURS
24 juin ouvert de 8 à 17 h
• UNE SEULE APPLICATION ENTRE LE 15 JUIN AU 15 AOÛT
Ouvert durant les travaux
5412, boul. des Laurentides, Vimont 450 625-5496

$ CA$H FOR GOLD $
ACHETONS L'OR
BIJOUX, DIAMANTS, PIÈCES DE MONNAIE, PLATINE, LINGOTS ET ARGENT 9.25
jusqu'à 55$ gr.
1359944
Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement
> Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639
> Bijouterie Sebag, Carrefour Laval 450 687-1407
> Bijouterie Édouard, Place Rosemère 450 433-7674
> Bijouterie Édouard, Place St-Eustache, 367 Arthur-Sauvé 450 623-3738
> Bijouterie Sebag, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-5127
> Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955
> Bijouterie Édouard, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-8976
CE PRIX PEUT VARIER SELON LE COURS DE L'OR
Nous payons sur place immédiatement

OPINIONS

VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE
LAV.REDACTION @QUEBECORMEDIA.COM

LETTRES DE NOS LECTEURS

Alexandre Duplessis affirmait dans nos pages, le 22 mai dernier, que la commission Charbonneau devrait suspendre ses travaux le temps de la campagne électorale de l'automne.
PHOTO D'ARCHIVES

Commission Charbonneau

La commission Charbonneau ne devrait pas suspendre ses travaux durant la durée de la campagne électorale municipale.

M. Duplessis fait insulte à notre intelligence en faisant une telle demande [NDLR : voir notre édition du 22 mai 2013].

Il espère nous faire oublier la collusion et la corruption dont son mentor et précédent maire, Gilles Vaillancourt, est accusé.

Claire Simard

Le kinzo

Je ne crois pas que les salles de kinzo soient nécessaires à Laval [NDLR : voir notre édition du 22 mai 2013].

J'aime bien la formule du bingo déjà établie dans le Québec et, par ailleurs, Loto-Québec y vend déjà des cartes de bingo.

Je pense, en effet, que ces salles de kinzo pourraient être propices à la dépendance au jeu, lumières, sons et alcool aidant.

Chaque citoyen a une responsabilité, et, en l'occurrence, celle de limiter les dégâts.

Rita Rochefort

VOXPOP

Que pensez-vous de la controverse autour du port du turban sur les terrains de soccer?

«Ici, on est au Québec, alors il faut s'ajuster. Si on déménage au Québec, il faut suivre les directives du Québec.»
Lise Lafontaine, Laval

«Je trouve que le Québec avait raison.»
Germain Brunette, Laval

«Je crois que c'était bien qu'il y ait une interdiction.»
Louise Therrien, Laval

«Je trouve que les parents des jeunes qui portent un turban en veulent un peu trop.»
Chantal Lamontagne, Laval

«Je les laisserais jouer, avec ou sans turban. Je ne mélangerais pas les enfants dans les affaires des adultes.»
Marc Dubois, Laval

«La situation m'embête parce que le port du turban lors d'un match ne me dérange pas, mais ces jeunes-là ne sont pas très bien intégrés au Québec par contre.»
Normand Simard, Laval

Décès de la conseillère Francine Légaré

La conseillère municipale Francine Légaré est décédée, le 14 juin dernier, des suites d'un cancer à l'âge de 57 ans.

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@quebecormedia.com

La politicienne combattait la maladie depuis plusieurs mois. L'une de ses dernières présences publiques remontait à novembre dernier lorsqu'elle s'était déplacée pour le vote sur le nouveau maire de Laval.

Francine Légaré était conseillère municipale du district du Marigot depuis 2001. Dans la formation du dernier conseil municipal, elle avait été choisie pour occuper la présidence, un rôle qu'elle a rempli jusqu'à l'automne dernier.

La disparue laisse dans le deuil ses enfants Jean-François, Maxime, Bastien et Chanel, ses frères ainsi qu'autres parents, amis et collègues.

Ses funérailles seront célébrées le samedi 22 juin 2013 à 11 h en la chapelle du complexe funéraire Magnus Poirier, au 222 boulevard des Laurentides. La cérémonie sera suivie de l'inhumation au cimetière de Ste-Dorothée.

La conseillère Francine Légaré est décédée vendredi dernier à l'âge de 57 ans.
PHOTO ARCHIVES

L'Écho de Laval
lechodelaval.ca
900, St-Martin Ouest
Laval (Québec) H7S 2K9
Téléphone 450 575-2000 Ventes 450 575-2000 poste 703
Petites annonces 1 877 750-5052
Distribution et plaintes 1 877 663-9002

SUN MEDIA Une compagnie de Québecor Média
QUÉBECOR Ventes Média
CCAB BPA WORLDWIDE JOURNAUX
Réseau QUÉBECOR Média

Éditeur : Éric Mercier
Directeur de l'information : Mathieu Courchesne
Journalistes : Cédérick Caron, Ghislain Plourde, Christopher Nardi et Claude-André Mayrand
Collaborateurs : Marie-Claude Pageau, Claudia Guerra, Mélissa Méthot, Com1script
Photographes : Martin Alarie, Jacques Pharand
Adjointe à l'éditeur : Danielle Rioux
Adjointe aux ventes : Laurence Hémond

Conseillers(ères) publicitaires Annie Audy, Céline Dubé, Pierre Garant, Jovan Van Chesteing, Martine Montminy, Jessica Degrève et Richard Lefebvre
Infographie : Centrale de montage Sun Media
Directeur général régional, région Nord de Montréal : Éric Mercier
Directeur général région Québec Ouest : Jean-François Piché
Directeur général régional, Québecor Média : Mario Marois

Tirage : 148 000 exemplaires
Édité par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H3C 4M8, imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12,800 rue Brault, Mirabel, Québec, J7J 1P3 et distribué par Réseau Québecor Média, 900 St-Martin O, Laval (Québec), H7S 2K9, 1-877-663-9002.

Jean-Claude Gobé présente une partie de son équipe

Action Laval a procédé, la semaine dernière, à la présentation d'une partie de son équipe de candidats pour la prochaine campagne électorale.

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@quebecormedia.com

Le parti, mené par l'ancien député libéral provincial Jean-Claude Gobé, aura des représentants dans les 21 districts. Les noms de six premiers candidats ont été dévoilés lors de cette première annonce.

Ainsi, Julius Bute (Pont-Viau-Duvernay), Achille Cifelli (Val-des-Arbres), Monique Chartrand (Marigot), Éric Denis (Saint-François), Fayçal El-Khoury (Laval-des-Rapides) et Aglaia Revelakis (Chomedey) brigueront les suffrages pour Action Laval, le 3 novembre prochain.

Le chef du parti et candidat à la mairie a précisé que tous ses candidats seront connus en septembre. Jusqu'à présent, une quarantaine de curriculum vitae ont été reçus par Action Laval.

Quant à la plateforme électorale de la formation politique, qui fait l'objet d'un peaufinage constant, certains de ses aspects seront révélés dès la mi-juillet.

«Notre programme se déclinera sur les thèmes de la transparence, la gouvernance, la vie citoyenne ainsi que le développement durable et raisonnable», fait savoir Jean-Claude Gobé.

Action Laval a présenté une partie des candidats qui prendront part à la campagne électorale. PHOTO ALARIE PHOTOS

SPÉCIALISTE DE L'ASPIRATEUR DEPUIS PLUS DE 35 ANS
ASPIRATEUR 2000 plus
RBQ.: 8225-8815-01
6 SUCCURSALES
• Repentigny • St-Eustache
• Terrebonne • St-Jérôme
• Rosemère • Blainville
De tout pour votre aspirateur
• VENTE ET INSTALLATION
• LOCATION DE LAVEUSE À TAPIS
• SERVICE
• UNITÉ MOBILE
• RÉPARATION DE TOUTES MARQUES SUR PLACE
• DÉBLOCAGE DE TUYAUTERIE D'ASPIRATEUR CENTRAL
EN SOLDE MAINTENANT
SYSTÈME EUREKA
eureka!
• 600 watts-air • Filtre HEPA Triumph • Silencieux
• Option sac ARM & HAMMER®
012321 - Ens. de nettoyage électrique de luxe - Boyau de 9,1 m (30')
499$**
ÉCONOMISEZ
Pour un temps limité jusqu'à épuisement des stocks.
Faites vite, quantité limitée
www.aspirateur2000plus.com
217 boul. Labelle, Rosemère
(coin de la Grande-Côte)
450 979-6553 1 866 492-1254
1349738

INTERSPORT®
DU SPORT POUR TOUS
VENTE SOUS LA TENTE
Dès maintenant jusqu'au 23 juin 2013
Jusqu'à
1 seul endroit !
50%
DE RABAIS
sur notre prix original
sur une vaste sélection
*année 2012
VÊTEMENTS ÉTÉ
VÊTEMENTS LICENCIÉS «SOCCER»
VÉLOS
GOLF
CHAUSSURES
CAMPING
PATINS À ROUES ALIGNÉES
MÉGA CENTRE 19/440 Intersection autoroutes 19 et 440 • 5080, boul. Robert-Bourassa, Laval • 450 661-2558
Cette promotion de 5 jours débute dès maintenant. Les rabais de ce feuillet sont en vigueur jusqu'au dimanche 23 juin 2013. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Intersport® du Méga Centre 19/440 fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus tôt possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
®IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH, utilisée sous licence par FGL Sports ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).
JD011248568

«Vaillancourt allait tout faire pour me détruire» - VINCENT AUCLAIR

L'ancien député Vincent Auclair savait qu'en révélant publiquement que Gilles Vaillancourt lui avait offert une enveloppe blanche pour sa campagne électorale, l'ancien maire de Laval allait «tout faire pour le détruire».

AGENCE QMI
lav.redaction@quebecormedia.com

L'ex-député libéral provincial de Vimont a expliqué en détail, la semaine dernière, à la juge Charbonneau que Gilles Vaillancourt lui a bel et bien remis de l'argent en 2002. «Je suis surpris, je ne sais pas c'est quoi le but, l'intérêt», a affirmé le témoin.

Le maire lui aurait alors dit : «Ça va t'aider, ça va couvrir tes dépenses». Le témoin lui a répondu qu'il n'en a pas besoin.

Vincent Auclair est entré dans la voiture et a raconté à son accompagnateur de campagne ce qui venait de se passer. «On met l'enveloppe dans le coffre à gant et on s'en va au bureau de campagne, a-t-il raconté. On s'est dit, on va régler ça avec le bureau de campagne.»

Après avoir accepté l'enveloppe, il s'est rendu à son bureau de campagne rapporter cet évènement à son organisateur politique, George Boudreault. Il lui a remis l'enveloppe et lui a dit de s'en occuper.

Lambert remet plus de 700 000$

Par ailleurs, l'avocat spécialisé en droit des affaires Pierre L. Lambert a confirmé avoir remis aux enquêteurs la somme de 721 920 $ provenant de la caisse occulte du PRO des Lavallois dont il était, a-t-il dit, le «dépositaire».

Même s'il estime avoir eu entre les mains un montant d'environ 2 M$ entre 2006 et 2012, Pierre L. Lambert a déclaré qu'il n'avait pas l'impression d'agir contre la loi à l'époque. «Je ne me sentais pas illégal», a-t-il lancé à plusieurs reprises avant d'admettre que ses «repères moraux n'étaient peut-être pas assez aiguisés».

Pour justifier cette importante tâche de détenir l'argent, il a répété que c'est son orgueil qui l'avait convaincu d'accepter. «Je l'ai pris comme quelque chose qui était une reconnaissance à mon égard donc ça a flatté beaucoup mon ego et, des fois, on oublie certaines autres choses.»

Système de prête-noms confirmé

De plus, les conseillers et ex-élu qui ont témoigné à la commission Charbonneau, la semaine dernière, ont confirmé le système de prête-noms mis en place au bénéfice du Parti PRO des Lavallois.

Les conseillers Benoit Fradet, Basile Angelopoulos, Jocelyne Guertin, Ginette Legault-Bernier et l'ancien élu et maintenant entrepreneur en construction Richard Goyer ont tous admis que l'ex-agent officiel du PRO des Lavallois leur avait bel et bien offert de l'argent comptant pour rembourser les chèques qu'ils et leur entourage adressaient au parti.

Cependant, tous les témoins ont nuancé certains des propos de Jean Bertrand. Basile Angelopoulos a dit ne pas savoir que l'utilisation de prête-noms était une pratique proscrite par la loi.

«Me Bertrand ne m'avait pas dit que c'était illégal», a-t-il martelé à la procureure Me Sylvie Roy et aux commissaires qui l'ont questionné à plusieurs reprises.

Selon lui, l'agent officiel du PRO des Lavallois lui avait fait savoir que cet argent provenait de donateurs «qui ne voulaient pas s'identifier publiquement».

Le vice-président du comité exécutif s'est dit «scandalisé et horrifié» d'avoir appris que la collusion se déroulait sous son nez sans qu'il n'ait eu vent de rien.

L'ancien député Vincent Auclair a affirmé que Gilles Vaillancourt lui avait proposé une enveloppe lors de la campagne électorale de 2002. PHOTO AGENCE QMI

Croyez-vous les conseillers municipaux qui disent qu'ils ignoraient l'illégalité des prête-noms?

LAV.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM

ODESSA
POISSONNIER
Poisson - Fruits de mer - Traiteur
Une fraîcheur absolue !

Pour un barbecue des plus exquis | Mets pour emporter Odessa Traiteur

Brochette de chair de langoustine
IDÉAL SUR LE BARBECUE
2/4 99$

Assiette de pavé de saumon, riz et légumes du moment
Prix unitaire : 5,99$ ch.
2/10$

Assiette de brochette de pangasius et salade du chef
Prix unitaire : 3,99$ ch.
2/7$

CUISINÉ PAR ODESSA TRAITEUR

Brochette de crevettes papillon à griller
2 crevettes par brochette
Taille 16-20 / Nature ou marinée
Prix unitaire : 1,29$ ch.
4/3 99$

Darne de thon marinée
4 oz
Prix unitaire : 3,99$ ch.
6/20$

Assiette de homard
Homard cuit, coupé et craqué de 1½ à 2 lb avec riz, salade, beurre à l'ail, citron et sauce andalouse
25$

IDÉAL SUR LE BARBECUE

Saucisse de saumon italienne douce
Nouveau produit
1 76$ /100 g

Coquille de fruits de mer Excel Sea Or
170 g
8/19 99$

ODESSA POISSONNIER
5$ DE RABAIS
SUR VOTRE PROCHAIN ACHAT DE 50 $ (AVANT TAXES) ET PLUS CHEZ ODESSA POISSONNIER.
Sous présentation de ce coupon, un montant de 5 $ sera déduit du montant total de l'achat avant les taxes. Un seul coupon par transaction. Aucune valeur monétaire. Aucune copie acceptée. Le bon doit être remis au caissier au moment de la transaction. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre coupon ou aucune autre offre promotionnelle. Valide jusqu'au 26 juin 2013 dans les succursales Odessa Poissonnier de Brossard et de Laval seulement.
9 60001 30000 7

2888, avenue du Cosmodôme, Laval (Québec) H7T 2X1 | 450 681-3399 | www.odessapoissonnier.com
Prix en vigueur jusqu'au mardi 25 juin 2013, selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.
13815 78

Deuxième rencontre entre les élus et le tuteur

Le tuteur de Laval, Florent Gagné, a rencontré les élus municipaux le 12 juin dernier.

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@quebecormedia.com

Il s'agissait du second vis-à-vis entre les parties depuis la mise en place du décret, le 3 juin dernier. La presque majorité des élus étaient sur place. Le tuteur a tenu à rappeler les grandes lignes de son mandat.

Des conseillers, qui siègent au comité exécutif (CE), ont demandé notamment des précisions sur le rôle et l'utilité du CE dans le processus municipal. Un face-à-face apprécié par les participants bien que le tout se soit déroulé dans une atmosphère particulière, même un peu lourde selon ce qui a été raconté à *L'Écho de Laval*.

FLORENT GAGNÉ
TUTEUR

tration de la Société de transport de Laval (STL). Elle préside également le comité de vérification de la Ville.

National met fin à son contrat avec Laval

G. P. Le Cabinet de relations publiques National a annoncé, le mardi 11 juin, son intention de mettre fin à son association avec la Ville de Laval, un partenariat qui était établi depuis des décennies.

Ce mandat de trois ans avait été obtenu en 2010, à la suite d'un appel d'offres public.

La firme, dans son communiqué de presse, indique que «compte tenu de l'effet combiné de la tutelle dont la Ville est l'objet et de la vacance au poste de directeur général, National estime que le contexte actuel ne se prête plus à une prestation de services s'appuyant sur des orientations stratégiques solidement définies ou visant à soutenir la réalisation de projets structurants».

L'Écho de Laval révélait, en avril dernier, que National avait obtenu pour plus de 7 M$ de contrats de la Ville de Laval, dans les dix dernières années.

Afin d'assurer la transition, le retrait de National prendra effet dans sa totalité au cours des 30 prochains jours, soit au plus tard d'ici le 10 juillet 2013.

Vous payez déjà vos factures en ligne. Recevez-les aussi en ligne.

Le service postel[MC]. Avoir vos factures sur un seul et même site Web, c'est plein de bon sens!

Mettez à profit le complément parfait des services de paiement en ligne de votre banque en regroupant vos différentes factures dans un seul et même site Web. Le service postel vous évite de devoir conserver de nombreuses copies papier. Vous pouvez recevoir dans votre compte les factures et relevés de plus d'une centaine d'organisations tout en bénéficiant d'un niveau de sécurité comparable à celui d'une banque. Et c'est gratuit! Faites comme des millions de personnes au Canada qui reçoivent déjà leurs factures et relevés dans leur compte personnel postel. Inscrivez-vous à postel.ca ou à partir du site Web de votre banque.

Inscrivez-vous dès maintenant à postel.ca et courez la chance de GAGNER 1 000 $[1].

postel[MC]

POSTES CANADA CANADA POST

[1]**Aucun achat n'est requis.** Le concours débute à 0 h 0 min 1 s (HE) le 1er janvier 2013 et prendra fin à 23 h 59 min 59 s (HE) le 31 janvier 2014. Le concours est offert aux personnes qui résident au Canada, qui ont atteint l'âge de majorité établi dans leur province ou territoire de résidence, qui accèdent à une session sur le site postel.ca, qui maintiennent dans leur compte postel les factures d'au moins deux expéditeurs et qui ont coché, sur postel.ca, la case « J'aimerais recevoir de postel des communications qui me tiennent au courant des nouvelles et des promotions » pour indiquer leur préférence quant aux avis. Il y aura un prix à gagner par période de prix pour un total de douze prix durant la période du concours. La valeur de chacun des prix est de 1 000 $CA. Un tirage sera effectué une fois par mois, de mars 2013 à février 2014. Les chances d'être un concurrent sélectionné dépendent du nombre total des participations admissibles attribuées. Les concurrents sélectionnés devront répondre correctement à une question réglementaire d'arithmétique et signer une déclaration de renonciation. Le règlement officiel du concours est accessible à postel.ca/concours. [MC]Marque de commerce de la Société canadienne des postes. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

1393539

OTAGES DU TRANSPORT

Des écoliers doivent entrer en classe très tôt

Forcées de diminuer leurs dépenses, de plus en plus de commissions scolaires réduisent les budgets de transport, obligeant ainsi leurs élèves à se lever aux aurores pour se rendre à l'école.

SARAH-MAUDE LEFEBVRE/AGENCE QMI
lav.redaction@quebecormedia.com

Alors que les vacances se profilent, des parents angoissent déjà à la perspective du retour en classe. L'automne prochain, les élèves de l'école primaire Val-des-Arbres, à Laval, commenceront leurs cours à 7 h 45 au lieu de 8 h 40.

Cette heure de moins provoque l'ire des parents, déjà coincés dans une routine familiale serrée.

«On la coupe où cette heure-là? Dans le peu de temps familial qu'on a ensemble le soir? Dans les heures de sommeil? Ma fille sera super fatiguée. On essaie de faire une conciliation travail-famille la plus cohérente possible, mais l'école ne nous aide pas du tout», dénonce Sylvain Martel, dont la fille Yamila fréquente la maternelle de l'école.

«L'école terminera à 14 h 30. Il y a beaucoup de parents qui ne pourront pas être à la maison pour accueillir leurs enfants. On dit quoi, au travail?»

L'école Val-des-Arbres n'est pas un cas unique. À la Commission scolaire de Laval, 19 autres établissements ouvrent leurs portes à 7 h 45.

Selon le porte-parole, Jean-Pierre Archambault, la construction de nouvelles écoles, l'augmentation de la clientèle et la nécessité de «gérer sainement les dépenses publiques» obligent la commission scolaire à réorganiser constamment son système de transport.

«C'est sûr que nous aimerions que l'horaire des écoles primaires soit le plus optimal possible, pour limiter les contraintes familiales. Mais on doit organiser au mieux le transport scolaire», dit-il.

Parents pris à la gorge

Plusieurs parents se sentent pris à la gorge. Dans une lettre envoyée à la Commission scolaire de Laval, un père qui vit la garde partagée a fait part de son désarroi.

Sylvain Martel craint de devoir couper dans les heures de sommeil de sa fille l'an prochain, puisque l'école commencera une heure plus tôt, en raison du transport écolier.
PHOTO AGENCE QMI

Il affirme revenir à la maison à 18 h, réussissant à peine à coucher ses deux garçons de 9 et 7 ans à une heure raisonnable pour qu'ils bénéficient d'une nuit normale.

«Avec l'avènement de ce nouvel horaire, je crains de ne pas réussir à tout inclure dans la routine de la semaine. Une heure aussi matinale implique de coucher les enfants beaucoup plus tôt et je ne vois pas où je dois couper pour maximiser mon temps avec mes enfants. Dois-je couper dans le temps alloué aux devoirs et leçons? Les bains?», s'inquiète-t-il.

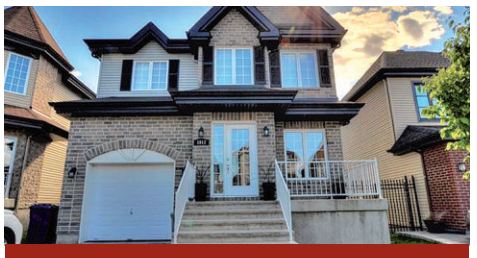
Trouvez-vous que votre enfant commence l'école trop tôt?

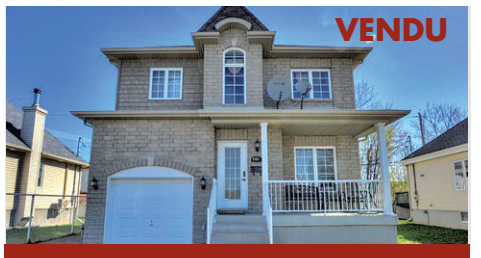
LAV.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM

Wassim Ibrahim
courtier immobilier de Groupe Sutton Ecellence

3e meilleur vendeur en 2012 chez Sutton
2e meilleur vendeur en 2013 chez Sutton*
*Chez Sutton Excellence pour 2012 et pour janvier à juin 2013.

Sutton® Groupe Sutton Excellence
Agence immobilière
Bur. : 450-662-3036


LAVAL 3862 rue Gaston-Miron
MLS 9929135

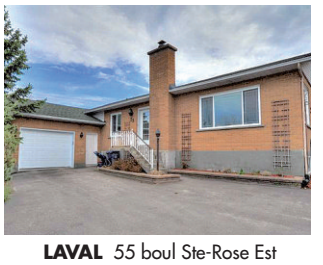


LAVAL 4900 rue Panneton
*MLS 10497617 449 900$**

LAVAL 3590 rue Abenakis
MLS 9374751

LAVAL 433 rue Rosalie
MLS 9465848
100% du prix demandé

LAVAL 1817 rue Fauteux
MLS 9170878


LAVAL 55 boul Ste-Rose Est
MLS 10842641
Avec terrain 19 272 pc

LAVAL 4381 rue Rainier
MLS 17717682
Construction neuve

LAVAL 2100 rue Goyer
MLS 10686076

LAVAL 991 mtée Champagne #406
MLS 9442974
Condo luxueux avec mezzanine

*Prix demandé.

Une présence incontournable dans votre secteur
Taux de commission très compétitif - Estimation GRATUITE
Votre courtier de confiance

wibrahim@sutton.com 514-815-2266
1555, boul. de l'Avenir, suite 100, Laval, Qc, H7S 2N5

11400098

ALBI LE GÉANT À LAVAL

DERNIÈRE CHANCE !

JUIN 20 · JUIN 21 · JUIN 25 · JUIN 26 · JUIN 27 · JUIN 28

6 JOURS POUR EN PROFITER !

LA VENTE D'INVENTAIRE **"SOUS LA TENTE"**

mazda

1625 BOUL. ST-MARTIN EST
(ANGLE PAPINEAU)
☎ 450 669-7075

KIA

1501 BOUL. DES LAURENTIDES
(ANGLE AUTOROUTE 440)
☎ 450 668-3883

CHRYSLER · Jeep MD · DODGE · RAM

1700 BOUL. LE CORBUSIER
(AU NORD DE ST-MARTIN)
☎ 450 978-0800

OCCASION LE GÉANT.com
SUPER MAGASIN

1615 BOUL. ST-MARTIN EST
(ANGLE PAPINEAU)
☎ 450 669-4848
OUVERT LE SAMEDI

ON VOUS ATTEND !

1303060

QUI SE CACHE DERRIÈRE

MAEVA SURF

Les sportifs s'en donnent à cœur joie sur la vague artificielle intérieure de Maeva Surf! Heureux mélange entre la planche à neige, le surf et la planche nautique, le *flowboarding* est assurément l'un des attraits les plus populaires de Laval. Et pour cause : l'activité est à la fois exaltante et très sécuritaire. Derrière ce franc succès se cache un couple attachant et passionné, Patricia Dupuy et Jean-François Desrochers.

Patricia est une entrepreneuse née et Jean-François, un sportif aguerri. Le jeune couple se rencontre en 2005, alors que « Monsieur » vend une paire de skis à « Madame » dans un centre de sport. C'est le coup de foudre. Dans les années qui suivent, Patricia et Jean-François voyagent beaucoup : d'Hawaii à la Barbade en passant par le Costa Rica, rien ne leur échappe. Ils découvrent le monde en pratiquant la plongée sous-marine, le kayak en eaux vives et le surf. En 2008, le couple entend parler d'un simulateur de surf sur l'un de ces immenses navires de croisière. Ils s'empressent donc d'en faire l'expérience et découvrent ainsi le FlowRider®. Jean-François ne le quitte plus pour le reste du séjour. « Il se levait à 6 heures du matin pour être parmi les premiers! », se souvient sa femme Patricia. Alors que cette dernière le regarde déferler joyeusement sur la vague artificielle, il lui vient l'idée qu'un tel projet pourrait être possible au Québec.

À leur retour, le couple entame des recherches; il n'y a aucun simulateur de ce genre au Canada! Le coup de génie devient réalité et se nommera Maeva Surf. « Le nom s'est imposé de lui-même », rapporte Jean-François. Maeva, ça veut dire « bienvenue » en Tahitien. « C'est comme dire : chez moi, c'est aussi chez toi », poursuit le copropriétaire. Après deux ans de planification et de recherche de financement, le couple est prêt à poser la première pierre, mais où?... « Tout nous ramenait à Laval. C'est une ville dynamique et les partenaires, comme Laval Technopole, Tourisme Laval et le CFE Desjardins, ont été extraordinaires avec nous! », raconte Patricia.

Le secret de leur succès, selon eux? « L'ambiance de Maeva Surf, répondent-ils en cœur. Nous avons voulu recréer l'ambiance du surf, de l'océan. La convivialité et le respect qui existe entre les surfeurs, ça nous a toujours impressionnés. Nous essayons de garder ce même état d'esprit pour nos clients ». Évidemment, le couple est conscient qu'il y a encore du travail à faire pour faire découvrir le *flowboarding*, un sport qui gagne chaque année en popularité. D'ailleurs, Maeva Surf organise le 23 juin prochain le *Flow Tour*, une compétition internationale de surf intérieur. Il s'agit de l'occasion rêvée pour venir admirer les techniques des professionnels, mais aussi de vous lancer dans l'expérience Maeva Surf!

MAEVASURF.COM
450 934-6238

11400064

RÉOUVERTURE DU ERNEST
CARREFOUR LAVAL

PLUS GRAND,
PLUS BEAU
POUR MIEUX
VOUS SERVIR!

JUSQU'À
50%
DE RABAIS

LA **CARTE-CADEAU** QUI
FAIT PLAISIR À RECEVOIR!

ERNEST.CA
DU JEANS... AU COMPLET
1 888 858-5258 MAGASINEZ EN LIGNE PARTOUT AU QUÉBEC

1388195

PLEIN D'AFFAIRES À FAIRE CETTE SEMAINE!

NE MANQUEZ PAS

Ne manquez pas l'entrevue avec Patricia Dupuy et Jean-François Desrochers de MAEVA SURF, du jeudi au dimanche, pendant la chronique touristique de Tourisme Laval.

Sur les ondes de la radio 1570 AM Plus Laval.

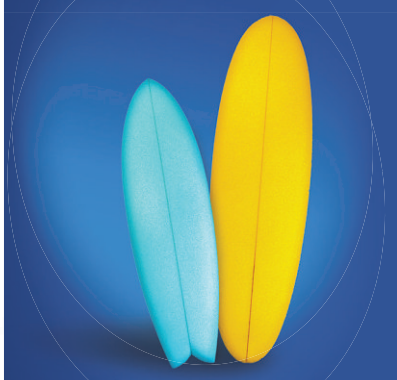
1. **FÊTE DU SOLSTICE D'ÉTÉ À CENTROPOLIS**
   Célébrez la plénitude de l'été!
   21 juin - centropolis.ca - 450 681-4811

2. **COMPÉTITION INTERNATIONALE DE FLOWBOARD**
   À ne pas manquer chez Maeva Surf!
   Les 22 et 23 juin - maevasurf.com - 450 934-6238

3. **MONDIAL LOTO-QUÉBEC DE LAVAL**
   Profitez DU festival musical de l'été à Laval!
   19 juin au 7 juillet - mlal.ca - 514 935-9229

4. **LES FESTI'WEEK-ENDS AU CENTRE DE LA NATURE**
   Spectacles et activités pour tous!
   21 juin au 11 août - festiweekends.laval.ca - 450 978-8000

CONCOURS



Dans les coulisses de Maeva Surf...

Combien de litres d'eau sont propulsés chaque seconde par le FlowRider®?

Trouvez la réponse sur notre page Facebook en visionnant la capsule sur Maeva Surf !

Inscrivez-vous ensuite dans la section concours et courez la chance de gagner deux forfaits "Introduction au FlowBoard"!

Valeur de 100 $ avant taxes. Participation jusqu'au 25 juin 2013. Détails et règlements du concours disponibles sur demande.

/TOURISMELAVAL

LAVAL Plein d'affaires à faire

Tourisme Québec

TOURISME LAVAL

Découvrez encore plus d'idées d'activités dans notre site Web **tourismelaval.com**

1400066

DORMEZ BIEN AU FRAIS, AU FRAIS DU BOSS!

73 20 $*/mois 12 000 BTU

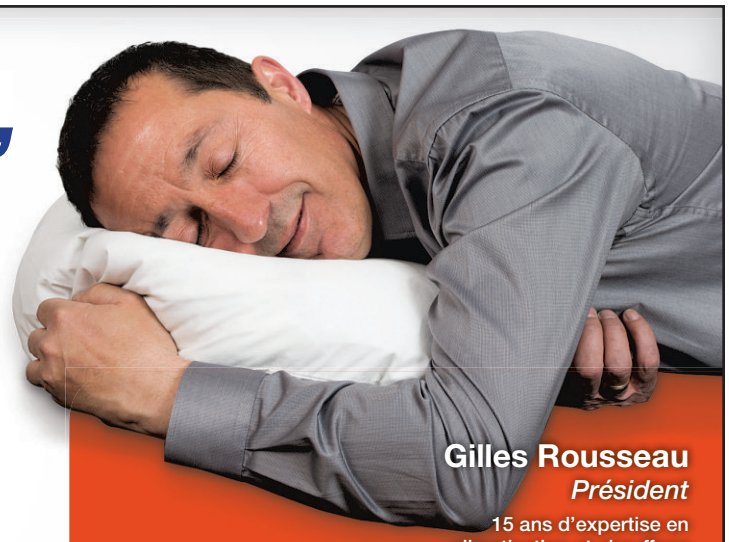
THERMOPOMPE LENNOX *INVERTER*
Garantie 10 ans pièces, 10 ans main-d'oeuvre, 10 ans compresseur.

75 64 $*/mois 12 000 BTU

THERMOPOMPE SAMSUNG *INVERTER*
Garantie 10 ans pièces, 10 ans main-d'oeuvre, 10 ans compresseur.

68 31 $*/mois 12 000 BTU

THERMOPOMPE LG *INVERTER*
Garantie 5 ans pièces, 5 ans main-d'oeuvre, 5 ans compresseur.



Gilles Rousseau
Président
15 ans d'expertise en climatisation et chauffage

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS

avantage CLIMATISATION CHAUFFAGE

450 934-7385
Salle de montre : 3823, boul. Saint-Martin O., Laval
avantageclimatisation**.com**

* Sur les achats effectués avant le 30 juin 2013. Sujet à l'approbation de crédit. Ces offres ne peuvent être jumelées. Détails et conditions en magasin.

R.B.Q. : 5582-8230-01 OPC : 119591

1078820

PAVILLON PIERRE PELADEAU
www.pavillon-pierre-peladeau.org

Centre de traitement des dépendances pour hommes

Val-David

1 866.735.2366 sans frais
819.322.3555

Organisme certifié auprès du Ministère de la Santé et des Services Sociaux
1140323

La commission scolaire veut être exemptée des frais de parc

Présentement en négociation avec Laval afin d'obtenir des terrains pour plusieurs nouvelles écoles, la Commission scolaire de Laval (CSDL) demande à la Ville de l'exempter des frais de parc qui accompagnent l'octroi de chaque terrain.

CHRISTOPHER NARDI
christopher.nardi@quebecormedia.com

Dans une résolution adoptée en mai dernier, la CSDL a transmis une demande au gouvernement du Québec afin qu'il revoit la législation qui permet à la Ville d'imposer des «frais de parc» à la commission scolaire lorsque celle-ci reçoit un terrain qui contient un espace vert.

Lorsqu'il y a une division des lots municipaux, la Ville de Laval est en droit d'exiger des «frais de parc» à l'entité qui s'approprie le terrain, c'est-à-dire essentiellement une taxe «verte».

En temps normal, ces frais sont utilisés afin de taxer un promoteur qui compte développer un projet privé sur un terrain vert appartenant à la Ville.

Mais ces frais, qui sont apparus pour une première fois lors des pourparlers qui transféreraient un terrain de baseball de Fabreville à la CSDL pour qu'elle puisse agrandir l'école L'Orée-des-Bois, ont pris par surprise les commissaires de Laval.

Ceux-ci y voient un fardeau financier imposant qui pourrait retarder la mise en place de nouvelles institutions scolaires.

«Nous essayons de nous faire exempter de ces frais de parc, car nous croyons que les projets d'aménagement de nouvelles écoles constituent un actif pour la population de Laval, explique Jean-Pierre Archambault, porte-parole de la CSDL. Nous ne sommes pas un intérêt privé qui veut construire des condos; nous sommes une commission scolaire qui va créer des écoles, et donc redonner un service important aux Lavallois.»

Montant inacceptable

Hésitant à dévoiler le montant exigé par la Ville en échange pour le terrain qui sera utilisé pour agrandir l'école L'Orée-des-Bois, la direction de la CSDL n'a toutefois pas hésité à déclarer que le montant était «inacceptable».

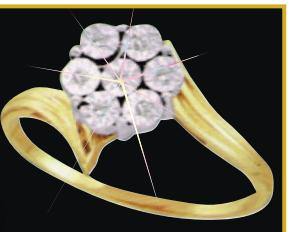
«Je ne peux pas dévoiler le montant étant donné que nous sommes en pourparlers avec la Ville, mais c'était un montant qui était pour nous inacceptable, a déclaré Louise Lortie, présidente de la CSDL. Nous ne voulons pas que les fonds destinés à l'éducation servent à défrayer des coûts comme des frais de parc.»

La Ville de Laval n'a pas accepté de répondre aux questions de *L'Écho de Laval*.

Les frais de parc font partie des pourparlers qui transféreraient un terrain de baseball de Fabreville à la CSDL.
PHOTO ALARIE PHOTOS

ÉCONOMISEZ EN ACHETANT
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Bague à diamants 25 pts



À partir de 299$

Visitez notre Salon des Fiancés

Économisez jusqu'à 50%

Or jaune ou blanc
Plus de 30 ans d'expérience

10K • 14K 18K
Diamants de Qualité Supérieure

UN VASTE CHOIX de plus de 3000 bagues en or et diamants et ensembles d'alliances
Plus de 30 ans d'expérience
Diamants de Qualité Supérieure

XTREM GOLD

OUVERT 7 JOURS

48, boul. Des Laurentides
coin Cartier, Pont-Viau, Laval
«Autoroute 15, sortie Cartier Est»

450 668-0565

Nous sommes situés en face de la station de métro Cartier de Laval

1355536

PONT À PÉAGE SUR L'A-25

Plus de 5 M$ dès la première année

Mis en service en mai 2011, le pont à péage de l'autoroute 25 a enregistré plus de 11 millions de passages lors de sa première année d'exploitation.

AGENCE QMI
lav.redaction@quebecormedia.com

Mis en service en mai 2011, le pont à péage de l'autoroute 25 a enregistré plus de 11 millions de passages lors de sa première année d'exploitation. PHOTO ARCHIVES

«Ça prend environ deux ans avant d'atteindre le degré de maturité de l'infrastructure, que les gens la connaissent bien, ils ont testé des alternatives à l'utiliser, a indiqué Pierre Brien de Concession A-25. La première année a été une année très positive pour nous.»

Le portrait de l'achalandage montre en effet une progression constante de 79 000 véhicules en juin 2011 à 108 600 en mai 2012.

La circulation quotidienne moyenne est également passée de 26 000 à 35 000 en un an. Une bonne nouvelle pour Concession A-25 et son partenaire public, Transports Québec.

«L'entente de partenariat prévoit qu'à partir d'un certain seuil de circulation, on partage les revenus avec le ministère, a continué M. Brien. Et là, ce qu'on voit, c'est que dès la première année d'opération, on est au-delà du seuil qui était prévu.»

Québec a ainsi obtenu plus de 5,3M$ entre mai 2011 et mai 2012.

Le rapport annuel montre également une forte augmentation de l'utilisation des transpondeurs.

On est passé de 62 200 en juin 2011 à 147 000 transpondeurs un an plus tard, soit 82 % des véhicules contre à peine 64 % au tout début.

Il faut se souvenir des difficultés causées par cette nouvelle façon de percevoir le paiement.

«On le reconnaît, il y a eu des défis d'adaptation à ça et on est encore dans l'innovation, a expliqué M. Brien. C'est le premier qui est entièrement électronique, mais la clientèle s'est très vite adaptée.»

RÉPARATION
de MACHINES à COUDRE
33 ANS D'EXPÉRIENCE !
ESTIMATION GRATUITE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ !
OUVRAGE GARANTI
MACHINES À COUDRE NATIONAL
96, 64e Avenue, St-Eustache J7P 3P3
450 491-0686
Près Autoroute 13 et Grande-Côte
1210541

$ CA$H FOR GOLD $
ACHETONS L'OR
BIJOUX, DIAMANTS, PIÈCES DE MONNAIE, PLATINE, LINGOTS ET ARGENT 9.25
jusqu'à 55$ gr.
1359944
Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement
> Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639
> Bijouterie Sebag, Carrefour Laval 450 687-1407
> Bijouterie Édouard, Place Rosemère 450 433-7674
> Bijouterie Édouard, Place St-Eustache, 367 Arthur-Sauvé 450 623-3738
> Bijouterie Sebag, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-5127
> Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955
> Bijouterie Édouard, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-8976
CE PRIX PEUT VARIER SELON LE COURS DE L'OR
Nous payons sur place immédiatement

STÉFANAIR
CHAUFFAGE CLIMATISATION
MÉCANIQUE DE BÂTIMENT
Résidentiel | Commercial | Industriel
POUR + DE CONFORT DANS VOTRE VIE!
Connaissez-vous le programme RÉNOCLIMAT ?
Cette initiative éco-responsable vous permet de bénéficier de subventions à la rénovation.
Pour tout renseignement, un seul appel suffit!
FUJITSU
RESTEZ AU FRAIS CET ÉTÉ GRÂCE À NOTRE VASTE CHOIX DE CLIMATISEURS MURAUX
En ligne stefanair.com
visitez notre salle de montre 360°
En succursale
4900 boul. des Laurentides, Laval H7K 2J5
450.622.3939
facebook
1400267

MAUX DE PIEDS, DE GENOUX OU DE DOS ?

Faites confiance au plus grand réseau d'orthésistes au Québec.

ORTHÈSES PLANTAIRES SUR MESURE

- **Technologie** avant-gardiste et brevetée
- Admissibilité à la plupart des **régimes d'assurance**
- **Plusieurs choix d'orthèses** disponibles, incluant les orthèses fines.

ÉVALUATION GRATUITE

Disponible chez

Clinique du pied ÉQUILIBRE
LAVAL **450 973-6700**
MONTRÉAL **514 861-6700**
WWW.CLINIQUEDUPIEDEQUILIBRE.COM

Langelier ORTHÈSES · CHAUSSURES
LAVAL **450 662-0850**
MONTRÉAL **514 385-6333**
WWW.LANGELIERPIEDS.COM

1390921

OÙ VONT VOS TAXES?

ANNONCES DU MOIS DE JUIN 2013

40 000 $

Spectacle Odysséo

Montant requis pour permettre aux jeunes des camps de jour de la municipalité ainsi qu'aux members d'organismes communautaires d'assister au spectacle Odysséo de Cavalia.

1 785 $

Bacs de plantation

Coût nécessaire pour défrayer les honoraires professionnels de la compagnie Groupe Rousseau Lefebvre concernant les services d'agronome et d'analyses en laboratoire pour les bacs de plantation situés sur le boulevard Saint-Martin Ouest, face au Centropolis.

500 $

Centre de pédiatrie sociale

Subvention versée au Centre de pédiatrie sociale Laval dans le cadre d'une activité de financement qui devait avoir lieu le 18 juin

350 960,73 $

Prolongement du boulevard Chomedey

Indemnité versée à Camine Vitaro (lot 3 150 270) pour l'acquisition d'une partie de son terrain, nécessaire à la prolongation d'une partie du boulevard Chomedey, de la rue Joachim-Du Bellay et de la future rue au nord du boulevard Saint-Elzéar.

100 100 $

Financement des organismes culturels

Subvention répartie entre les organismes culturels de la région dans le cadre du soutien financier pour la réalisation de leurs activités annuelles.

LAVAL

Laval enchantée d'accueillir le plus imposant festival de musique d'été au Québec

DU 19 JUIN AU 7 JUILLET

MONDIAL LOTO-QUÉBEC LAVAL
Présenté par RONA

? www.mlql.ca
311 • www.ville.laval.qc.ca

1370351

La Ville fait de la publicité pour Cavalia

La Ville de Laval a dépensé près de 14 500 $ pour la confection d'oriflammes à l'image de la dernière création équestre de Cavalia, Odysséo.

CÉDÉRICK CARON
cederick.caron@quebecormedia.com

Visible depuis quelque temps déjà sur les différents axes routiers de la municipalité, les 200 oriflammes créées au coût de 14 481 $ visent à promouvoir le spectacle.

En avril dernier, le comité exécutif a donné son aval à la création de ces petites banderoles accrochées plus souvent qu'autrement aux lampadaires.

«Les oriflammes font partie d'un partenariat avec Cavalia qui s'inscrit dans la politique culturelle par laquelle la Ville de Laval s'engage à favoriser la tenue d'évènements majeurs à caractère culturel sur le territoire», explique la porte-parole de la Ville, Nadine Lussier.

Cette dernière affirme que le spectacle équestre entraîne des retombées économiques de «plusieurs centaines de milliers de dollars».

«Nous avons investi 40 000 $ pour permettre à 2 400 enfants d'aller voir le spectacle.»

Des billets pour les camps de jour

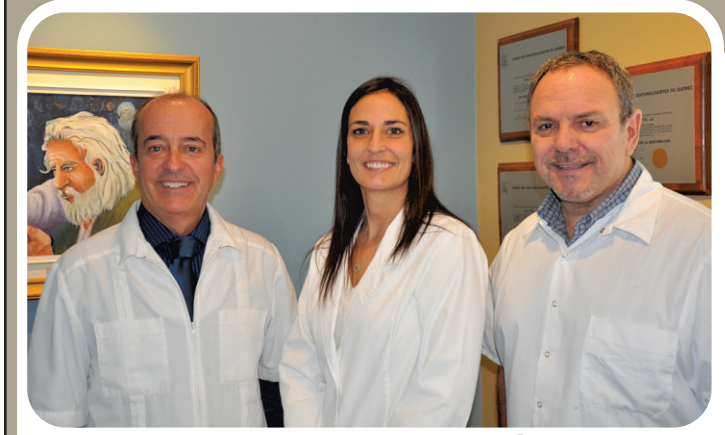
Selon la Ville de Laval, ce partenariat leur permet aussi de se procurer des billets à prix modique pour les enfants fréquentant les camps de jour municipaux.

«Nous avons investi 40 000 $ pour permettre à 2 400 enfants d'aller voir le spectacle. Cela revient à environ 16 $ par billet», indique Mme Lussier.

La porte-parole de la Ville souligne aussi que dans le cadre du même partenariat, Cavalia a aussi remis une centaine de billets non vendus à des organismes qui offrent des services aux Lavallois vivant dans un contexte de vulnérabilité sociale.

La Ville de Laval a fait produire 200 oriflammes à l'image du plus récent spectacle de Cavalia, Odysséo, pour la sommes approximative de 14 500 $. PHOTO ALARIE PHOTOS

UN SOURIRE C'est important



Sylvain Miller | Nathalie Boudreau | Richard Gariépy

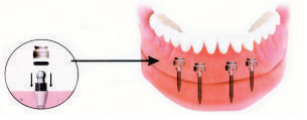
Esthétique et fonctionnel
Des nouvelles prothèses peuvent corriger la mastication ainsi que l'affaissement du visage dû à l'usure des dents....

Être fier de son sourire

Services offerts
- Prothèse complète
- Prothèse sur mini implant
- Prothèse partielle métallique, hygiénique
- Réparation, nettoyage et ajustement

Avez-vous pensé au mini-implants?

Une solution simple et à prix abordable



1402070

Expérience
Détenteur d'un diplôme approuvé par l'Ordre des denturologistes du Québec. Nous sommes soucieux du mieux-être en concevant des prothèses dentaires qui vous apporteront santé, beauté et confort.

Le coût des prothèses dentaires est couvert par bon nombre de contrats d'assurance et de plans gouvernementaux.

Ne jouez pas avec votre santé dentaire.
Consultez annuellement votre denturologiste.

450 682-1030 www.lesdenturologistes.com
3994, boul. St-Martin Ouest Chomedey, Laval

Examen et estimé GRATUITS

Des problèmes de prothèse ?
• Votre prothèse bouge, bascule
• Vous avez de la difficulté à mastiquer
• Votre gencive vous fait souffrir

kia.ca

PREND FIN LE 2 JUILLET

KIA L'événement NOUVEAUX ARRIVÉS 2014

0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS + PAIEMENT AVANT 60 JOURS‰

GRANDE ARRIVÉE DES 2014 ! GRANDE VENTE DES 2013 !

LIQUIDATION DES 2013 !

Modèle SX avec navigateur illustré△

Modèle SX Turbo illustré△

Modèle 4u illustré△

RIO 4-PORTES 2013

ROUTE (BM) : 5,3 L/100 km
VILLE (BM) : 6,9 L/100 km

VÔTRE À PARTIR DE **79 $≠** AUX DEUX SEMAINES — **0 $** ACOMPTE — **0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT — POUR **84** MOIS

6 PREMIERS PAIEMENTS AUX DEUX SEMAINES À NOS FRAIS□ SUR LES MODÈLES RIO SEULEMENT

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

6 coussins gonflables • Commandes audio sur le volant • Radio satellite Contrôle électronique de stabilité Freins antiblocage

Paiements aux deux semaines pour 84 mois. **ACOMPTE DE 0 $**. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 470 $ et des **ÉCONOMIES DE 900 $ REPRÉSENTANT 6 PAIEMENTS AUX DEUX SEMAINES À NOS FRAIS□**. Offre basée sur le prix d'achat de 15 365 $ du modèle Rio4 LX BM 2013.

OPTIMA 2013

ROUTE (BA) : 5,6 L/100 km
VILLE (BA) : 8,6 L/100 km

VÔTRE À PARTIR DE **124 $≠** AUX DEUX SEMAINES — **0 $** ACOMPTE — **0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT — POUR **84** MOIS

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

200 ch • Télédéverrouillage Sièges avant chauffants • Bluetooth˚ Boîte à gants refroidissante

Paiements aux deux semaines pour 84 mois. **ACOMPTE DE 0 $**. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 570 $ et des **ÉCONOMIES DE 1 000 $ AU FINANCEMENT**. Offre basée sur le prix d'achat de 23 565 $ du modèle Optima LX BM 2013.

SOUL 2013

ROUTE (BM) : 6,5 L/100 km
VILLE (BM) : 8,1 L/100 km

LOUEZ-LA À PARTIR DE **158 $§** PAR MOIS POUR 48 MOIS — OU ACHETEZ **0 %**** FINANCEMENT — POUR **84** MOIS

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

6 coussins gonflables • Bluetooth˚ Contrôle électronique de stabilité Sièges avant chauffants Freins antiblocage

Location au taux de financement de 0,9 % avec un acompte de 2 195 $. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 665 $ et des **ÉCONOMIES DE 1 000 $ SUR LA LOCATION**. Offre basée sur le prix d'achat de 18 460 $ du modèle Soul 1,6 L BM 2013.

1375682

5 ans de garantie* **VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA:** *Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

KIA S'INSCRIT AU TOP 100 DES MARQUES MONDIALES

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

KIA

Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2013 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 2 juillet 2013. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Tous les prix comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 650 $, la taxe sur les pneus (15 $) et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Toutes les offres excluent les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. **Financement à l'achat de 0 % sur les modèles 2013 neufs de Kia sélectionnés sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemple de financement à l'achat du modèle Rio4 LX BM (R0541D) 2013 neuf à un prix de vente de 15 365 $. Financement à l'achat de 0 % pour 84 mois. Le nombre total de paiements aux deux semaines est de 182, chacun au montant de 79 $ avec un acompte de 0 $ ou échange équivalent. ‰L'offre de « Aucun paiement avant 60 jours » (paiements différés pendant 60 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat de tout modèle Kia 2013/2014 neuf. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 30 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ≠Le paiement aux deux semaines (sur approbation du crédit) pour le financement à l'achat du modèle Optima LX BM (OP541D)/Rio4 LX BM (R0541D) 2013 neuf basé sur un prix d'achat de 23 565 $/15 365 $ est de 124 $/79 $ à un taux de 0 % pour 84 mois. L'offre comprend les économies sur le financement de 1 000 $/0 $. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. □L'offre de « 6 premiers paiements aux deux semaines à nos frais » est disponible, sur approbation du crédit, aux particuliers qui feront financer ou loueront tout modèle Rio 2013 neuf chez un concessionnaire participant du 1er juin au 2 juillet 2013. Les clients recevront un chèque au montant équivalent à 6 paiements aux deux semaines (taxes non incluses) jusqu'à un maximum mensuel de 300 $. Les clients auront le choix d'appliquer un rabais jusqu'à 900 $ sur le prix d'achat/location convenu après taxes. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails. Cette offre prend fin le 2 juillet 2013. §L'offre de location, sur approbation du crédit, d'un modèle Soul 1,6 L BM (S0551D) 2013 neuf de Kia est basée sur des mensualités de 158 $, incluant les économies de 1 000 $ sur la location. Location de 48 mois à un taux de financement de 0,9 % avec un acompte/échange équivalent de 2 195 $. Premier paiement mensuel, frais d'administration de location de 350 $ exigibles à la livraison. Option de rachat à la fin du terme au montant de 8 697 $. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel à la fin du terme. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. △Le prix d'achat de 27 345 $/23 450 $/35 550 $ des modèles illustrés Soul 2,0 L 4u Luxe BA (S0759D)/Rio4 SX avec navigateur BA (R0749D)/Optima SX Turbo BA (OP748D) 2013 neufs comprend les frais de transport et préparation de 1 650 $/1 455 $/1 455 $ et les droits sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les véhicules illustrés peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. L'immatriculation, les assurances, la taxe sur les pneus (15 $), les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. ^ La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Soul 1,6 L à injection directe 4 cyl. BM/Rio4 1,6 L à injection directe 4 cyl. BM/Optima 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2013 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant*. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. ˚La lettre de marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées et des propriétés de Bluetooth SIG, Inc. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Mapei ferme deux divisions

La direction de Mapei a fermé deux départements, dans les derniers jours, mettant à pied près d'une cinquantaine d'employés.

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@quebecormedia.com

Mapei a fermé, dans les derniers jours, deux de ses divisions dans son usine lavalloise, envoyant au chômage près d'une cinquantaine de travailleurs. PHOTO ARCHIVES

Mapei a sabré sa division des adhésifs liquides et, par ricochet, d'embouteillage à ses installations de Laval. C'est la troisième unité de travail fermée par l'employeur depuis le début du conflit, le 4 mai 2012. En août dernier, 43 syndiqués avaient été licenciés lors de la fermeture du département des poudres.

«Nous avons reçu cette annonce lundi dernier, sans plus de précisions, alors que la machinerie est déjà sortie de l'usine depuis près d'une semaine. Avec ce nouveau licenciement massif, il ne restera qu'environ 25 travailleurs dans l'usine sur les 115 que nous étions au début du conflit. Depuis le départ, même si la direction laissait entendre qu'elle désirait négocier, ce qu'elle voulait réellement, c'est se débarrasser de notre syndicat», dénonce Éric Caron, président du Syndicat des salariés des produits de céramique et autres –CSN (SPCA–CSN).

Selon la centrale syndicale, cette mise à pied massive était dans les plans de la direction depuis fort longtemps.

«Nous n'avons jamais fait face à un employeur aussi malveillant, aussi méprisant. Quand le directeur de l'usine nous déclare, devant le conciliateur, que son projet de réduction de personnel et de déménagement des équipements qu'il vient tout juste de mettre à exécution était prévu depuis le mois de décembre dernier, nous sommes en droit de nous demander si la négociation de bonne foi faisait partie de son plan de match initial», déclare Alain Lampron, président de la Fédération de l'industrie manufacturière (FIM–CSN).

L'employeur réfute

L'employeur réfute les allégations de mauvaise foi. «Notre usine de Laval est la moins fonctionnelle. On demandait une flexibilité dans les charges de travail depuis l'automne dernier, mais les travailleurs n'ont pas voulu nous l'accorder. Nos intentions étaient claires, ce n'est donc pas une surprise», affirme la directrice des ressources humaines chez Mapei-Canada, Lysanne Bruneau.

Le syndicat s'attend à recevoir, dans les prochains jours, une proposition pour un nouveau contrat de travail visant les quelque 25 employés restants. Quant à la seconde plainte de négociations de mauvaise foi, qui se retrouve devant la Commission des relations du travail (CRT), elle pourrait être retirée d'ici peu.

L'usine de Mapei à Laval est considérée comme le bureau principal de l'entreprise au pays. Elle sert d'usine de fabrication et de centre d'excellence en recherche et développement pour les systèmes de réfection du béton.

Les employés sont sans convention collective depuis le 13 décembre 2011.

ENTREPRENDRE

Une présentation de VIDÉOTRON SERVICE AFFAIRES

Une porte de garage à votre goût

Détenteur du record pour l'installation de la plus grande porte de hangar au Canada, Les Portes JPR n'hésite pas à relever tout défi relatif aux portes de garage.

CHRISTOPHER NARDI
christopher.nardi@quebecormedia.com

Entreprise fondée à Laval en 1978 par deux hommes qui voulaient offrir une gamme de services complets dans le domaine des portes de garage, Les Portes JPR se spécialise dans la distribution et l'installation de produits faits sur mesure.

Ainsi, la direction de la compagnie souhaite offrir une gamme de services complets, de la conception du produit jusqu'au service après-vente. Une offre rare dans leur domaine qui aide la compagnie à se démarquer, selon le directeur du marketing.

«On préfère offrir quelques produits seulement, mais les maîtriser plus que la compétition»
-PIERRE GOSSELIN

«À partir du moment où quelqu'un a une idée pour sa porte, nous pouvons partir de cette idée et l'accompagner jusqu'au service après-vente, explique Sébastien Guy. On fait les plans, on les fait approuver, on fabrique la porte, on l'installe et on s'assure du service après. Le client a donc juste un numéro à composer pour sa porte.»

Fabriquant uniquement des portes à base d'aluminium et de verre qui attirent par leur allure distincte plutôt que leur fonctionnalité, Les Portes JPR font affaire avec près de 300 fournisseurs afin de pouvoir combler les besoins des clients qui cherchent un produit plus fonctionnel.

«Ce qui nous démarque est que nous ne fabriquons pas beaucoup de produits nous-mêmes, mais nous nous orientons vers des produits pour une niche du marché, explique Pierre Gosselin, président de la compagnie. On préfère offrir quelques produits seulement, mais les maîtriser plus que la compétition.»

Portes spécialisées

En plus d'œuvrer dans le secteur résidentiel, Les Portes JPR offre ses services dans cinq autres divisions spécialisées, soit commerciale, industrielle, aéronautique et minière en plus d'offrir un service d'urgence.

C'est ainsi que la compagnie, qui était affiliée à la firme Megadoor, fut sélectionnée afin d'installer plusieurs des plus grosses portes au pays, la plupart desquelles scellent les hangars de plusieurs compagnies aériennes au Canada.

«Avec des projets d'envergure comme ceux-ci, les promoteurs vont concevoir la structure du bâtiment en conséquence de la porte, explique le président. C'est donc une expertise très approfondie qu'ils recherchent lors de l'installation, ce que nous pouvons leur offrir.»

LES PORTES JPR
Secteur d'activité : Portes de garage
Fondation : 1978
Établie à : Laval
Nombre d'employés : 75

La direction de Portes JPR. De gauche à droite : Sébastien Guy, directeur du marketing, Olivier Goudreau, directeur des ventes et Pierre Gosselin, Pdg. PHOTO ALARIE PHOTOS

Recherché : financement «humain»

Dans une société en perpétuel changement, l'adaptation peut s'avérer la clé de la réussite, mais peut aussi relever d'une véritable gymnastique pour l'entrepreneur en devenir. Mais, c'est possible d'y arriver, surtout quand l'argent peut littéralement se trouver à notre porte!

Le crowdfunding pourrait s'avérer une solution innovante pour tout entrepreneur en quête de financement. Le principe est simple. Mis en ligne sur une «communauté d'intérêt», un projet bénéficie des dons individuels des internautes pour voir le jour.

Ce type de financement participatif est une des manières de joindre l'utile à l'agréable. En effet, en inscrivant son projet sur cette communauté web prévue à cet effet, donc générant déjà des visiteurs intéressés à ce type de financement, l'entrepreneur matérialise ses ambitions et peut tester, du même coup, son produit. Certaines compagnies de production de films utilisent notamment le crowdfunding pour financer la réalisation de long métrages.

Le crowdfunding, une nouvelle tendance pour entreprendre? Sans doute. Il réunit en tout cas entrepreneur et communauté sous un même toit, celui de l'entrepreneuriat 2.0.

fondation de l'entrepreneurship www.entrepreneurship.qc.ca

06-15-2013

CEO Médic.ca
Spécialistes en chaussures
Laboratoires d'orthèses
Équipement médical

Nouvelle succursale maintenant ouverte
CEO LAVAL
3260, Blv. Curé-Labelle
450.720.2013

AÎNÉS EN SANTÉ

Luc **Dominic Massé**

Autonome jusqu'au bout

Vous êtes dans la fleur de l'âge et, lorsque vous pensez au futur, vous imaginez que vous vivrez comme vous le faites aujourd'hui, sans avoir besoin de personne pour vous aider dans votre quotidien.

C'est une très belle idée et c'est ce qui serait souhaitable pour tout le monde. Cependant, il arrive que la réalité soit tout autre, même si vous avez toutes vos capacités. Il est favorable de faire le tour de la question avant de vous positionner.

Prendre le temps de réfléchir à ce que vous voulez pour vous dans le futur peut vous éviter du stress et est un grand pas vers l'autonomie.

Aujourd'hui, les institutions préconisent le maintien à domicile le plus longtemps possible. Pour ce faire, une multitude de ressources et de programmes ont été mis en place, autant pour les personnes autonomes que pour celles qui perdent certaines capacités.

Il existe d'ailleurs plusieurs services, proposés dans le réseau public de la santé et des services sociaux ainsi qu'organismes communautaires ou privés. Il peut être intéressant de les connaître même si vous n'êtes pas rendu là. Vous trouverez plusieurs informations auprès du Gouvernement du Québec ou du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de votre région.

Il est vrai qu'accepter de se faire aider peut être vécu comme un échec par certaines personnes. Pourtant, bénéficier de ces ressources ne fait pas de vous une personne moins autonome, au contraire, cela vous permet de le rester jusqu'au bout malgré une certaine dépendance.

Bénéficier de certaines ressources ne fait pas de vous une personne moins autonome. PHOTO COURTOISIE

Peut-être serez-vous même soulagé de connaître ce à quoi vous avez droit pour rester à la maison.

L'autonomie, en réalité, ce n'est pas de continuer à se débrouiller seul, c'est de savoir utiliser toutes les ressources à sa disposition pour rester autonome le plus longtemps possible.

Cette chronique est présentée par

APARL
Association Pour Aînés Résidant à Laval
450.661.5252
www.aparl.org

N O U V E A U

Clinique Podiatrique
FABREVILLE

CONSULTEZ
pour le **bien-être** de vos **pieds** et de votre **posture**

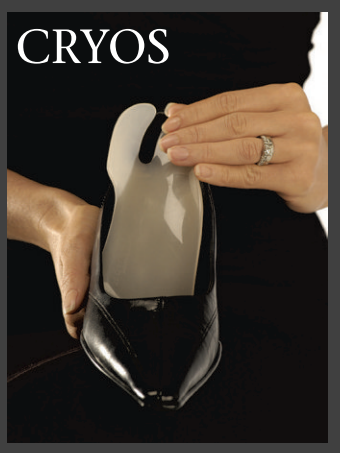
- Orthèses podiatriques Cryos
- Évaluation biomécanique
- Imagerie posturale BioVizion
- Podopédiatrie (bébés & enfants)
- Ongles incarnés (chirurgie)
- Cors, callosités, verrues...

Dre **Audrey Bergeron**, podiatre
Dre **Elizabeth Piché**, podiatre

MEMBRE DE L'ORDRE DES **PODIATRES** DU QUÉBEC

Aucune référence médicale requise - Couvert par la plupart des assurances

Aucune référence médicale requise
Couvert par la plupart des assurances



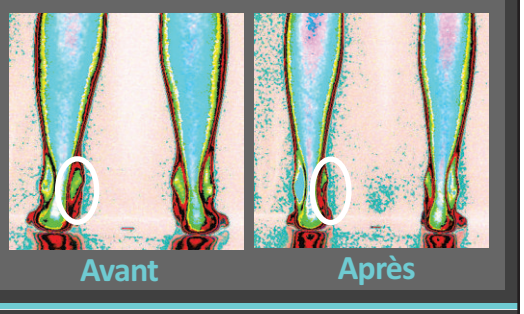
Nos orthèses novatrices s'ajustent à tous vos souliers !

Pour traiter efficacement les maux de pieds, de genoux ou de dos et aligner la posture, sans compromis à votre style ou à vos activités.

Système d'Imagerie Posturale BioVizion

Une technologie à la fine pointe, pour un diagnostic précis et un suivi efficace.

Informez-vous!



www.podiatrefabrevillle.com
4747, Boul. Dagenais Ouest, Laval
450.314.3858

1152846

LE GRAND R

TOUT LE CHARME DE LA VIE AU GRAND R

Une **formule club** complète avec piscine intérieure, salle de gymnastique, service de location et bistro-traiteur français

LEGRANDR.CA

HABITATS À SAINT-DONAT À PARTIR DE **159 000 $**
50 % DES UNITÉS DE LA PHASE 1 DÉJÀ RÉSERVÉES !

HABITAT CLUB

514 995-8314
François Duguet

1338450

UNE PRÉSENTATION DE Romance

Julie Pelletier
SEXOLOGUE

Jouir ou ne pas jouir?

L'orgasme au féminin se conjugue en plusieurs temps! Il arrive qu'une femme ne connaisse l'orgasme qu'une fois la cinquantaine passée, alors que d'autres y parviennent rapidement et facilement, et ce, dès le début de la vingtaine. Difficile de vous y retrouver? Permettez-moi de vous guider un peu dans le monde compliqué des orgasmes féminins.

Il arrive parfois que des femmes me demandent, lors de consultations thérapeutiques, ce qu'est un orgasme, car elles ne sont pas certaines d'en éprouver. Pas étonnant! Ce que l'on tente de nous démontrer, c'est qu'une femme qui a un orgasme, c'est une femme qui crie, qui gémit et qui s'accrocherait aux rideaux de la chambre à coucher tellement elle n'en peut plus de jouir si fort!

Or, la réalité est tout autre. Oui, certaines femmes sont plus expressives, s'abandonnent aux plaisirs de leurs sens et le démontrent allègrement.

Mais la majorité d'entre elles vivent des orgasmes puissants, mais qui ne ressemblent pas à des scènes de films pornographiques!

La jouissance s'apprend, s'apprivoise, elle se cultive et est en mouvement.

Car aucune femme ne peut prétendre vivre des orgasmes toujours de la même façon, à la même intensité et de la même qualité.

Les variations de ces plaisirs sont régies par les humeurs, la façon dont une femme se sent dans son corps, du temps dont elle dispose... Bref, de nombreux facteurs extérieurs et intimes l'influencent à la hausse ou à la baisse.

Témoignage

Marie-Pierre, une femme de 32 ans, nous dit : «J'ai connu un orgasme une fois dans ma vie.

J'étais avec un homme autre que mon chum et, lors de cette aventure, j'ai connu ce qu'était le 7e ciel! Je n'ai plus jamais été capable de jouir après ça. Blocage, peurs?

Pourtant, je considère que j'ai une relation merveilleuse avec mon chum, je ne me sens pas coupable de l'aventure, car il le sait et connaît les raisons qui m'ont poussée à le faire. Je dirais même que cette situation a grandement aidé notre couple. Donc, pourquoi ne suis-je plus capable de jouir, même pas toute seule? Et c'est fou la pression sociale qu'on a de jouir. Comme si notre vie en dépendait!

C'est pour ça que je commence à consulter, je veux y voir clair!».

Qu'est-ce qu'un orgasme?

Chez la femme, un orgasme se traduit par toutes sortes de manifestations : augmentation de la taille de la poitrine (effet non permanent, ai-je besoin de vous mentionner!), vascularisation plus grande occasionnant ainsi du flashing (rougeurs), une tension musculaire accrue, une augmentation de la fréquence cardiaque (le coeur s'emballe), ses pulsations passent de 80 à 110 ou 120 par minute (elles peuvent atteindre 185 au moment de l'apothéose), une coloration de la vulve...

Mais le signe qui trompe le moins est celui des contractions du vagin. Ces contractions automatiques se manifestent dans le vagin, l'utérus et les muscles du rectum et varient entre trois et 15.

Tout cela dure de trois à 12 secondes. C'est le temps que dure un orgasme moyen.

Il existe plusieurs types d'orgasmes : clitoridien (caractérisé par une sensation de plaisir intense, localisé et très direct), vaginal (caractérisé par un plaisir diffus, qui se répand dans tout le corps), combiné (un mélange des deux types d'orgasmes précédents), par le point G (caractérisé par une forte envie d'uriner, un plaisir intense et parfois une émission de liquide) et orgasmes multiples (caractérisés par l'obtention de plusieurs orgasmes lors d'une même rencontre sexuelle ou d'une même stimulation).

Lequel de ces orgasmes connaissez-vous? Si vous faites partie de celles qui éprouvent une anorgasmie (incapacité à atteindre l'orgasme seule ou avec partenaire lors de la pénétration), sachez que la sexothérapie permet l'accompagnement nécessaire dans l'apprentissage de l'orgasme.

La jouissance s'apprend, s'apprivoise, elle se cultive et est en mouvement. PHOTO COURTOISIE

Romance
BOUTIQUE ÉROTIQUE

14, RUE DU PONT VIAU, LAVAL
(Métro Cartier)
450 669-6169

145, BOUL. CURÉ-LABELLE, SUITE 10, LAVAL
(Anciennement la Sexerie)
450 681-7049

723, AV. MONT-ROYAL EST, MONTRÉAL
(Métro Mont-Royal)
514 522-6969

1821, RUE STE-CATHERINE OUEST, MONTRÉAL
(Métro Guy-Concordia)
514 876-3656

Achats en ligne : www.boutiqueromance.ca
Présentation à domicile : 450 629-1212 poste 241

Ekono Magik inc.

Marché alimentaire et Produits Dollar de luxe

OUVERT 7 jours
Lundi au mercredi - 10 à 18h
Jeudi et vendredi - 10 à 21h
Samedi et dimanche - 10 à 17h

AYLMER
SOUPES
assortiment

Limite de 4 par client par jour
284 ml

0,80$ ch

KRAFT
VINAIGRETTES
assortiment

Limite de 4 par client par jour
250 ml

0,95$ ch

REDPATH
SUCRE GRANULÉ
SPÉCIAL FIN

Limite de 2 par client par jour
1 kg

1,75$ ch

ULTRA
DÉTERGENT À VAISSELLE
assortiment

Limite de 4 par client par jour
575 ml

0,75$ ch

ESKA
EAU DE SOURCE

Limite de 6 par client par jour
1.5 L

0,75$ ch

CARNATION
LAIT ÉVAPORÉ & 2% PARTIELLEMENT ÉCREMÉ

Limite de 4 par client par jour
370 ml

1,50$ ch

OLD DUTCH
EAU DE JAVEL

Limite de 2 par client par jour
2.85 L

1,50$ ch

755, boul. des Laurentides, Laval, H7G 2V8 • 514.779.7670

Coin Souvenir et boul. des Laurentides
(en face du Super C, à côté de la garderie Plaisir d'Enfants)

Jusqu'à épuisement des stocks
Spéciaux valides du 19 au 25 juin 2013

ALIMENTATION (MARQUE CONNUES & COMPLIMENTS)
PRODUITS DE NETTOYAGE
SANTÉ & BEAUTÉ
BIJOUX
COSMÉTIQUES
COLLECTION DE VERRES & VAISSELLE
AMPOULES
QUINCAILLERIE
PAPETERIE
PARTY
JOUETS & PELUCHES
NOURRITURE & JOUETS POUR ANIMAUX

1398827

PROGRAMMES DE FORMATION PROFESSIONNELLE À LAVAL

Centre de formation horticole de Laval

1051, croissant Pierre-Bédard,
Laval, H7E 1Y8
450 662-7000, poste 2299
WWW.CSLAVAL.QC.CA/CENTREHORTICOLE

FLEURISTERIE
Cours offert de jour et de soir
DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 035 heures (10 mois)
DÉBUT : 8 août et 3 septembre 2013

HORTICULTURE ET JARDINERIE
Cours offert de jour
DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 335 heures (13 mois)
DÉBUT : 26 août 2013

RÉALISATION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS
Cours offert de jour
DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 035 heures (9 mois)
DÉBUT : 12 août 2013

ÉCOLE POLYMÉCANIQUE DE LAVAL

4095, boulevard Lévesque Est,
Laval, H7E 2R3
450 662-7000, poste 2600
WWW.CSLAVAL.QC.CA/POLYMECANIQUE

ENTRETIEN GÉNÉRAL D'IMMEUBLES
Cours offert de jour et de soir
DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 900 heures (10 mois)
DÉBUT : 6 août et 22 août 2013

MÉCATRONIQUE
Cours offert de jour
DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
+
ATTESTATION DE SPÉCIALISATION PROFESSIONNELLE (ASP)
DURÉE : 2 250 heures (22 mois)
DÉBUT : 1er août 2013

MÉCANIQUE INDUSTRIELLE DE CONSTRUCTION ET D'ENTRETIEN
Cours offert de jour
DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 800 heures (21 mois)
DÉBUT : 29 août 2013

ÉCOLE HÔTELIÈRE DE LAVAL

190, rue Roseval,
Laval, H7L 2V6
450 662-7000, poste 2400
WWW.CSLAVAL.QC.CA/ECOLEHOTELIERE

SERVICE DE LA RESTAURATION
Cours offert de soir
DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 960 heures (10 mois)
DÉBUT : 26 août 2013

INSCRIPTIONS IMMÉDIATES : WWW.SRAFP.COM

www.macarrieresedessine.com

Suivez- nous sur Ma Carrière Se Dessine.com

CENTRE DE FORMATION
LE CHANTIER

2875, boulevard Industriel,
Laval, H7L 3V8
450 662-7000, poste 2300
WWW.CSLAVAL.QC.CA/LECHANTIER

INSTALLATION ET FABRICATION DE PRODUITS VERRIERS

Cours offert de jour

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 350 heures (13 mois)
DÉBUT : Automne 2013

Centre de formation **Compétences 2000**

777, avenue Bois-de-Boulogne,
Laval, H7N 4G1
450 662-7000, poste 2000
WWW.CSLAVAL.QC.CA/COMPETENCES2000

CONFECTION SUR MESURE ET RETOUCHE (MODE SUR MESURE)

Cours offert de jour

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 470 heures (22 mois)
DÉBUT : 23 août 2013

PROCÉDÉS INFOGRAPHIQUES

Cours offert de jour

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 800 heures (22 mois)
DÉBUT : 23 août 2013

COMPTABILITÉ

Cours offert de jour et de soir

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 350 heures (15 mois)
DÉBUT : 23 août et 3 septembre 2013

MÉCANIQUE AUTOMOBILE

Cours offert de soir

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 800 heures (22 mois)
DÉBUT : 23 août 2013

MÉCANIQUE DE VÉHICULES LÉGERS

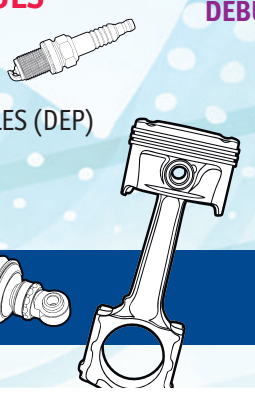
Cours offert de jour

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 800 heures (22 mois)
DÉBUT : 23 août 2013

VENTE DE PIÈCES MÉCANIQUES ET D'ACCESSOIRES

Cours offert de jour

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 095 heures (13 mois)
DÉBUT : 9 septembre 2013



ÉLÈVE D'UN JOUR

Devenez élève d'un jour à la formation professionnelle pour vivre une expérience concrète d'un métier de votre choix*! Inscriptions auprès des divers centres de formation professionnelle.

*L'IPIQ n'offre pas cette activité.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
PAUL-ÉMILE-DUFRESNE

2525, boulevard de la Renaissance,
Laval, H7L 3Y2
450 662-7000, poste 2599
WWW.CSLAVAL.QC.CA/PAULEMILEDUFRESNE

VENTE DE VOYAGES

Cours offert de jour

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 245 heures (15 mois)
DÉBUT : 26 août 2013

COIFFURE

Cours offert de jour et de soir

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 455 heures (18 mois)
DÉBUT : 26 août 2013

VENTE-CONSEIL

Cours offert de jour

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 900 heures (10 mois)
DÉBUT : 26 août 2013

SOUTIEN INFORMATIQUE

Cours offert de jour

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP)
DURÉE : 1 800 heures (24 mois)
DÉBUT : 26 août 2013

450 662-7000
www.cslaval.qc.ca

COMMISSION SCOLAIRE DE LAVAL

1378310

LES ÉCHOS DE RODGER BRULOTTE

IL HABITE LA RIVE-NORD DEPUIS 25 ANS.

Tout un attrapé

Myriam Cloutier de Laval a pris ce doré de 16,5 livres à la pêche au Réservoir Cabonga, dans le nord du Québec. Les pêcheurs n'ont qu'à bien se tenir, car Myriam a établi un record qui va faire jaser ces messieurs avec leurs histoires de pêche! PHOTO COURTOISIE

La grande fête des pompiers de Laval

La grande fête des pompiers de Laval a permis aux jeunes de découvrir le travail des pompiers. Dans le cadre de l'évènement, le club de moto FLH a remis la somme de 4 825 $ pour les activités entourant les jeunes. Les futurs pompiers sont entourés de Mercedes Hermenegildo, Daniel Croteau, directeur général de la Caisse d'économie des employés de la Ville de Laval, Richard Carpentier, président de l'Association des pompiers de Laval, Bob le pompier et Robert Séguin, directeur du Service de sécurité incendie de Laval. PHOTO ALARIE PHOTOS

La fin approche

Marc Larivière (à gauche) policier à Laval depuis 30 ans, prendra sa retraite dans les semaines qui viennent. Sur la photo, on aperçoit Marc accompagné du lieutenant Bernard Sauvé, du poste de quartier (PDQ) 6, à Auteuil.

PHOTO ALARIE PHOTOS

L'organisme DIRA-Laval

L'organisme DIRA-Laval vient en aide aux personnes âgées de plus de 50 ans victimes de violence, d'abus ou de négligence. Lors de son tournoi de golf, on apercevait dans l'ordre habituel, Michel Demers, le sénateur Jacques Demers, Francine Côté-Demers, 2e vice-présidente de DIRA-Laval, et Gilles Fournier, fondateur de DIRA-Laval.

PHOTO ALARIE PHOTOS

L'abus envers les personnes âgées

Au Québec, 15 % des personnes âgées se retrouvent dans une situation d'abus, de violence et de négligence selon le Conseil des aînés. Sur la photo, on aperçoit des partenaires de DIRA-Laval : Frank D'Angelo, Panos Palmos, Yohann El Maleh et Rennie Bettan.

PHOTO ALARIE PHOTOS

CASA

Chasser les fourmis
PAGE 29

Trouver les punaises de lit
PAGE 31

Marmottes et mouffettes : gare au potager

Même si nous avons tendance à croire que le milieu urbain est hostile à la venue de petits mammifères, il semble que mouffettes, marmottes et chauves-souris se plaisent sur nos propriétés. Malheureusement, ils peuvent aussi nuire à notre mode de vie.

MARIE-CLAUDE PAGEAU
lav.redaction@quebecormedia.com

On a tous entendu l'histoire d'un beau-frère ou d'un voisin qui avait une irréductible marmotte sur sa propriété qui dévorait tous les légumes du jardin.

Les appâter, les déplacer, les capturer pour les abattre… Chacun a ses trucs, mais ces derniers ne sont pas toujours permis.

Poubelles

Nos milieux de vie offrent aux petits mammifères des ressources intéressantes. Nourriture, dessous de cabanon sécuritaires, pourquoi voudraient-ils donc s'enfuir de votre domicile?

Les poubelles et les déchets ménagers offrent aux animaux un garde-manger bien rempli, et ce, tout au long de l'année.

Les dessous des perrons, par exemple, ou des abris de jardin sont des refuges de choix pour donner naissance aux petits et pour y passer l'hiver.

Quelques trucs

Pierre Beaulieu, qui a essayé plusieurs solutions pour chasser «sa» marmotte, a récemment répandu des cheveux sur le terrain et dans son potager. «Jusqu'à maintenant, ce truc semble fonctionner», dit-il.

La fameuse cage

Il existe une trappe que vous pouvez acheter ou louer pour capturer la marmotte.

Grâce à un appât (les pommes fonctionnent très bien), la marmotte entre dans la cage et s'y trouve prisonnière.

Attention, quand vous aurez attrapé la bête, vous ne pouvez pas en disposer à votre guise. La loi est claire : vous devez libérer l'animal et le déménager!

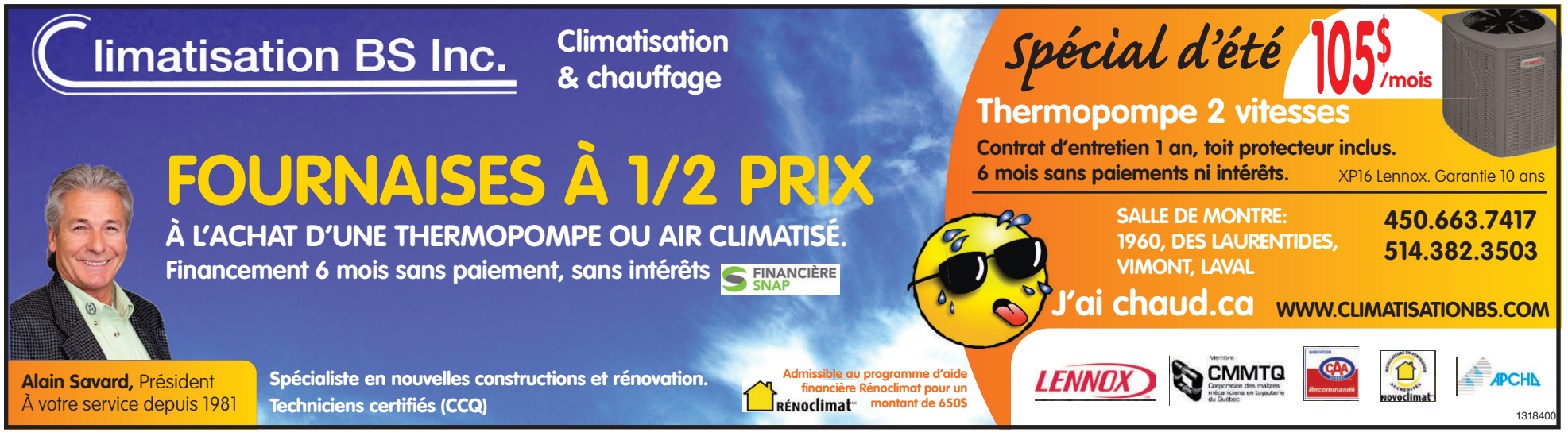
LA solution

Dites-vous que lorsqu'un animal est déplacé d'un milieu où il trouvait nourriture et abri, et que ceux-ci demeurent encore accessibles, ce n'est qu'une question de temps pour qu'un autre animal vienne prendre la place de l'animal déplacé.

Le problème ne sera donc pas réglé. Vous devrez recommencer les étapes de la capture.

Pour empêcher les marmottes ou les mouffettes d'élire domicile sous votre perron ou votre cabanon, il est suggéré d'installer un treillis métallique partiellement enfoui sous terre. Vous dormirez ainsi sur vos deux oreilles en attendant votre récolte de légumes.

Nos milieux de vie offrent aux petits mammifères des ressources intéressantes.
PHOTO COURTOISIE



ENERGY STAR

10 ANS GARANTIE LIMITÉE PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE

Avec les climatiseurs muraux
à rendement supérieur Friedrich,
c'est votre confort qui s'en portera mieux.
Et certainement aussi votre humeur.

Climatiseurs muraux FRIEDRICH

1342665

Les fourmis attaquent

Saviez-vous qu'il existe près de 50 espèces de fourmis dans tous les coins du Canada? Ces petites bestioles envahissantes peuvent représenter un fléau pour tout propriétaire aux prises avec une infestation. Comment les reconnaître et que faire pour les chasser?

MARIE-CLAUDE PAGEAU
lav.redaction@quebecormedia.com

Même si on parle de 50 espèces, nous en retrouvons principalement cinq sur nos propriétés.

La fourmi charpentière est l'espèce de fourmi la plus courante au Canada. Elle préfère bâtir sa demeure dans le bois mort humide, où elle peut creuser aux fins de nidification.

La fourmi rouge européenne est une espèce piqueuse qui est maintenant très courante. On dit que ses morsures peuvent causer des problèmes de santé pour les humains et les petits animaux.

La fourmi brune du bois est très courante. Elle est plus une nuisance qu'une menace. Elle a tendance à bâtir son nid dans des endroits élevés et humides.

La fourmi d'Argentine est plus présente au printemps et à l'été, mais sa capacité d'adaptation à l'environnement intérieur fait qu'elle est une menace toute l'année.

Une colonie imposante

Les colonies se déplacent rapidement et on peut compter jusqu'à 300 000 fourmis par colonie!

C'est ce qui explique qu'il est difficile de contrôler ces parasites. En comprenant leur comportement, il peut être plus facile de s'en départir.

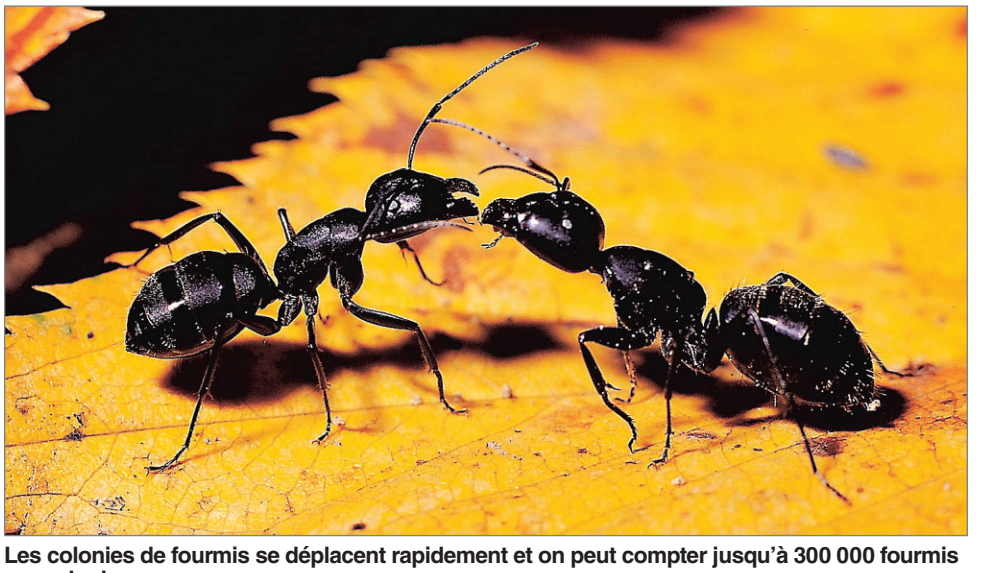
À vérifier

Les fourmis peuvent entrer dans une maison dans de très petites fissures, alors assurez-vous que votre maison demeure étanche durant les mois d'hiver.

Vérifiez aussi que les plans de travail dans la cuisine et que les coins-repas à l'extérieur soient toujours nettoyés et que les miettes soient ramassées.

Trucs pour les chasser

Parmi les trucs les plus populaires pour se débarrasser des fourmis, en voici quelques-uns.



Les colonies de fourmis se déplacent rapidement et on peut compter jusqu'à 300 000 fourmis par colonie. PHOTO COURTOISIE

Outre les trappes à fourmis qui fonctionnent quand même assez bien, nous retenons aussi : les clous de girofle, la cannelle et le poivre de Cayenne, la semoule de maïs mélangée à l'huile de lavande, la craie à fourmis, le savon à vaisselle vert et un mélange de persil et marc de café.

Appel au spécialiste

Si rien n'y fait, vous avez toujours recours au spécialiste exterminateur qui vous guidera pour régler le problème.

Il pourra en effet vous aider à éliminer les éléments qui contribuent à la présence de colonies de fourmis.

VOTRE PLATE BANDE MÉRITE
CE QU'IL Y A DE MEILLEUR!

- Pierres de construction
- Pierres décoratives
- Top soil
- Paillis de cèdre en vrac
- Terre noir et terreaux
- Sables

NOUVEAU! TERRE À PLANTATION ENRICHIE DE MILORGANITE

Commandez dès maintenant **450-663-4246**

1318526

H.R.P.M. RBQ 2424-7801-75

TOITURE MAC
UNITED STEEL BY METAL ARCHITECTURAL
MONTREAL CANADA
Steel Industries
DÉPOSITAIRE

Un toit d'acier pour la vie

Saviez-vous qu'une toiture d'acier fabriquée par M.A.C. est une toiture de qualité remarquable ? M.A.C. vous offre un produit fabriqué au Québec. M.A.C. Textural III est un système de peinture mondialement reconnu.

1. Vis non apparentes
2. Aucun joint
3. Aucune perforation
4. Esthétique inégalée
5. Classée A contre le feu
6. Installateurs référés sur demande

Pente légère

Pour ceux qui ont une pente légère, voici les nombreux avantages d'une toiture scellée M.A.C. :
- Fini le gravier qui tombe
- Fini le déneigement sur la toiture, car la neige glisse sur l'acier
- Grand choix de couleurs
- Adopté par plus de 150 architectes au Québec
- Qualité de prix : meilleur marché qu'un toit de gravier ou ses rivaux

Exemple :
Prix à partir de **4,30$**
(le pied carré couvrant installé)
Bungalow (24x40) 1500 p.c.
approx. = 6 450$
Estimation gratuite

942 rue Bernard Pilon, Beloeil
Tél.: (450) 464-5486 / 1-888 464-5486
www.macind.qc.ca

11208601

Se débarrasser des araignées

Assurez-vous de nettoyer régulièrement les plinthes et les coins des pièces à l'aide d'un balai ou d'un aspirateur afin d'éliminer les miettes de nourriture. PHOTO COURTOISIE

Lucille a une phobie des araignées. Puisqu'elle vit dans une maison cossue de Laval sur les rives de la rivière des Prairies, sur un terrain boisé, tous les éléments sont là pour attirer les vilaines bestioles qui la hantent tant.

MARIE-CLAUDE PAGEAU
lav.redaction@quebecormedia.com

«Je sais qu'une maison propre attire moins les insectes nuisibles dont se nourrissent les araignées. Pour empêcher les insectes d'entrer dans notre maison, nous prenons un soin minutieux à calfeutrer les portes et les fenêtres. Même si les araignées sont généralement utiles pour éliminer les perce-oreilles et autres insectes, je suis incapable de les voir», confie Lucille.

Éliminer les risques

Pour éliminer les risques de voir votre maison se faire envahir par les araignées, il y a quelques recommandations simples.

Assurez-vous de nettoyer régulièrement les plinthes et les coins des pièces à l'aide d'un balai ou d'un aspirateur afin d'éliminer les miettes de nourriture.

Balayez souvent derrière la laveuse et la sécheuse et déplacez les meubles de temps à autre pour empêcher les araignées de tisser leurs toiles au même endroit.

Ne laissez pas de vêtements, de chaussures ou de couvertures sur le plancher, car des araignées pourraient s'y réfugier durant la journée.

À l'extérieur

À l'extérieur, installez des ampoules électriques jaunes qui n'attirent pas autant les insectes.

Les araignées seront moins tentées de tisser leurs toiles près de votre maison.

La guerre est ouverte

Si vous estimez que les araignées qui infestent votre maison ou votre jardin sont nuisibles et que vous décidez de faire l'utilisation de pesticides, il vous sera possible de trouver, dans les quincailleries et les centres de jardinage, des produits homologués afin d'éliminer les araignées les plus communes.

«Nous avons trouvé l'été dernier un produit très efficace qui s'applique à l'extérieur autour des cadres de portes et de fenêtres afin d'empêcher les araignées d'entrer dans la maison. Jusqu'à maintenant, les résultats sont positifs et je ne crains plus de trouver une araignée sur le siège de la toilette au beau milieu de la nuit», précise Lucille.

Il existe aussi des produits à pulvériser ou à appliquer au pinceau à l'intérieur, autour des cadres de portes et de fenêtres, sur les plinthes, les planchers et les couvre-planchers, sous les meubles ainsi que dans les placards et les fissures.

Pour qui veut aller à la chasse aux araignées, les solutions sont multiples. Il reste aussi la bonne tapette à mouche ou le journal pour s'en débarrasser!

PRODUIT DE LA SEMAINE

Insecticide Wilson Home

Insecticide à base de perméthrine à action rapide et action résiduelle.

Insecticide facile à utiliser avec applicateur réglable pour vaporiser ou concentrer.

Élimine une grande variété d'insectes comme les coquerelles, les fourmis, les poissons d'argent, les perce-oreilles, les puces, etc.

Choix de format : 1 L et 3 L
Bidon de 3 L avec vaporisateur à pile.
Article #59-3739-8
Canadian Tire
Prix courant : 11,99 $ et +

AGF depuis 30 ans
Aménagement
Pavé-uni
Murets
Réparation
Tourbe
Excavation
Mini-excavatrices
Tous vos besoins
Spécialiste en pose et réparation de pavé-uni
450-622-0968
514-578-0968
info@aagf.ca
www.aagf.ca
1370311

LATEX INTÉRIEUR
Interior latex
SICO PRO fini mat Latex
peinture intérieure pour murs et plafonds haut cachant
241-110
3,78 L
blanc
25% DE RABAIS
Fini blanc mat
White flat finish
14,98
3.78 L
241110-4
Prix régulier 19,98$
MARCIL
CENTRE DE RÉNOVATION
LAVAL
164, Boul. des Laurentides
(près du Boul. de La Concorde)
ST-SAUVEUR
180, Principale
(près de l'église)
ST-JÉRÔME
905, Boul. La Salette
(sortie 43 ouest)
Châteauguay, Carignan
St-Constant, Ste-Martine
St-Rémi, Ste-Clotilde
Jusqu'au 25 juin
1199296

CASA

Les puces de lit : prévenir l'infestation

Des outils seront nécessaires pour inspecter minutieusement votre lit.
PHOTO ARCHIVES ALARIE PHOTOS

La prévention est la meilleure façon d'éviter les infestations de punaises de lit à domicile.

MARIE-CLAUDE PAGEAU
lav.redaction@quebecormedia.com

Limitez les endroits où les punaises de lit peuvent se dissimuler et éliminez le désordre.

Passez souvent l'aspirateur, y compris sous le lit et en arrière du lit.

Réparez ou retirez le papier peint décollé et resserrez les plaques électriques desserrées.

Scellez toutes les fissures et crevasses des cadres de lit, entre les plinthes et dans les murs, les plafonds, les fenêtres, les cadres de porte et les meubles.

Vérifiez tous les points d'entrée potentiels des murs mitoyens et les ouvertures qui donnent accès à l'intérieur des murs (entrée de tuyauterie, de câblage ou autre service public).

Inspectez soigneusement chaque article que vous introduisez pour la première fois dans votre domicile, y compris livres usagés, nouveaux meubles ou les meubles provenant de ventes de débarras ou de boutiques d'antiquités.

Soyez très prudent avec les articles de seconde main ou remis à neuf.

Nouveaux matelas

Les nouveaux matelas sont souvent livrés dans les mêmes camions que ceux utilisés pour transporter les vieux matelas. Prenez soin de vérifier votre nouveau matelas avant de l'introduire dans votre domicile. Exigez que votre nouveau matelas soit scellé avant d'être livré. Ne ramassez jamais un matelas ou un sofa abandonné sur le trottoir.

Inspectez!

Pour procéder à une inspection rigoureuse, munissez-vous de quelques outils et produits d'utilisation quotidienne :

- **Une lampe de poche**

Un outil quelconque pour gratter le long des coutures de matelas et autres crevasses.

- **Un tournevis**

Pour retirer les plaques électriques et démonter les meubles (assurez-vous de bien fermer l'alimentation électrique avant d'ouvrir une prise électrique).

- **De l'alcool, du nettoyeur à vitres ou des lingettes pour bébés**

Pour vérifier si les taches sont des excréments de punaises de lit (il pourra s'agir d'excréments de punaises de lit si les taches deviennent brun-rouge en les frottant).

- **Des cotons-tiges :**

Pour vérifier les taches dans les crevasses.

CONDOS ET PENTHOUSES

à partir de 219 000$

LES TERRASSES
LAURIER

Ascenseur

Stationnement intérieur

Grandes terrasses privées

Achat et location

› Déjà construit ‹

1401997

lesterrasseslaurier.com

514.758.3889 • 346 rue laurier, Laval

*Détails et conditions sur place

Immo Extra

Transactions sous la loupe
Page 38

Taux hypothécaires
Page 39

Des condos neufs dans Chomedey

Page 34

PHOTO ALARIE PHOTOS

L'ÉQUIPE BELZIL
RE/MAX 2000 J.B. inc. Agence immobilière licenciée
APPELEZ-NOUS 450 682-2000

ESTIMATION GRATUITE
De la valeur marchande de votre propriété sans obligation de votre part

Joli plein pied, 4 cac + de 25 000 $ de rénos, libre, venez vous l'aimerez !

INSCRIVEZ VOTRE PROPRIÉTÉ AVEC L'ÉQUIPE BELZIL ET COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER UN MINI IPAD
TIRAGE D'UN MINI IPAD PAR MOIS LES 15 JUILLET, 15 AOÛT ET 15 SEPTEMBRE PROCHAIN.
Pour tous les gens qui nous confieront leur propriété à vendre pour un contrat de 6 mois minimum, toutes les propriétés unifamiliales, condo, propriété à revenus 6 logements et moins, région de Laval, Montréal et Rive-Nord.
Détails au : www.belzil.com/concours

PARCE QUE VENDRE DES PROPRIÉTÉS C'EST NOTRE MÉTIER...
NOUS POUVONS VOUS AIDER!
Visitez... www.belzil.com
contactez-nous immédiatement
Jacques Belzil
Courtier immobilier agréé
1344783

Bâti par micasa.ca

Maison Extra

Le Chomedey Urbain : des prix abordables

Pour acquérir un condo neuf à Laval, regardez du côté du Chomedey Urbain. C'est un magnifique projet de condos luxueux au look contemporain dans le quartier Chomedey. Les unités de deux ou trois chambres sont abordables et bien pensées.

Novateur

Fondé sur un développement durable et responsable, le Chomedey Urbain est basé sur la prise en compte des enjeux environnementaux.

En tant que propriétaire, vous bénéficierez de la mise sur pied de quatre concepts novateurs tout à fait cohérents avec l'approche nouvelle des promoteurs qui se démarquent des technologies habituelles de consommation génératrices d'effets néfastes pour l'environnement.

Un prix raisonnable

Un condo neuf de deux chambres à partir de 217 000 $, voilà ce que propose le complexe d'habitation de Chomedey.

La promotion prévente offre en plus un foyer électrique ainsi qu'un air conditionné et un comptoir de cuisine en granite ou en béton.

Pour les condos de trois chambres, le prix de base est de 270 341 $.

Notez que la phase A est vendue à 100%.

La qualité de construction et d'aménagement se prolonge jusque dans la cuisine qui vous étonnera grâce à son ilot central et ses armoires jusqu'au plafond. PHOTO ALARIE PHOTOS

Les condos se caractérisent notamment par une fenestration abondante propre au style contemporain. PHOTO ALARIE PHOTOS

Qualité

Les condos se caractérisent notamment par une fenestration abondante propre au style contemporain.

Les planchers font appel à la fois à du stratifié et à de la céramique. L'insonorisation est supérieure.

La qualité de construction et d'aménagement se prolonge jusque dans la cuisine, qui vous étonnera grâce à son îlot central et ses armoires jusqu'au plafond. La douche de la salle de bain est séparée et est fabriquée en verre.

Autre fait intéressant et non négligeable, un budget vous est alloué pour l'achat de luminaires et vous aurez aussi la chance de rencontrer un designer pour le choix de vos matériaux; une valeur ajoutée qui vous permettra d'aménager votre condo selon vos goûts et de le personnaliser.

Extérieur et stationnement

Dotés d'un balcon en fibre de verre et d'une grande terrasse individuelle, les condos du projet Le Chomedey Urbain auront de quoi vous impressionner.

Le rapport qualité-prix est excellent. Il y a un espace de stationnement extérieur par unité avec possibilité d'espace de stationnement dans les garages.

La douche de la salle de bain est séparée et est fabriquée en verre. PHOTO ALARIE PHOTOS

Vous aurez la chance de rencontrer un designer pour le choix de vos matériaux.
PHOTO ALARIE PHOTOS

Bureau des ventes
4921, boulevard Cléroux, Chomedey, Laval
Contact :
Karine Arbour
514 926-3111
www.chomedeyurbain.com

LE CHOMEDEY URBAIN

Bâti par micasa.ca

Maison Extra

Les mises en chantier reculent au Québec

Le nombre de mises en chantier d'habitations au Québec a diminué le mois dernier, contrastant avec la hausse observée au pays.

AGENCE QMI
lav.redaction@quebecormedia.com

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) a annoncé la semaine dernière que le nombre de mises en chantier en centres urbains s'est élevé à 31 146 le mois dernier dans la province, en données désaisonnalisées et annualisées.

La baisse est de 5,6 % par rapport aux 32 994 logements mis en chantier par les entrepreneurs le mois précédent.

«Dans les centres urbains du Québec, les mises en chantier résidentielles accusent un retard cumulatif de 26 % en regard de l'année 2012», a souligné Kevin Hughes, économiste principal à la SCHL pour le Québec.

«L'ampleur du recul traduit aussi bien la situation des maisons individuelles que des logements collectifs», a-t-il ajouté.

Selon M. Hughes, la majorité des grands centres de la province présente un tableau semblable.

Statistiques canadiennes

Au Canada, le nombre de mises en chantier se situait à 200 178 en mai, toujours en données désaisonnalisées et annualisées. Les analystes attendaient un chiffre bien moins élevé, soit 179 000.

En avril, la SCHL avait dénombré 175 922 mises en chantier.

Dans les seuls centres urbains, le nombre a progressé de 14,6 % pour atteindre 177 234. La hausse est surtout attribuable au segment des logements collectifs, qui a connu un bond de 22,2 % à 114 346.

La progression du nombre de maisons individuelles est beaucoup plus faible, soit de 3 %, à 62 888.

Au pays, le bilan se fait reluisant en particulier en raison de l'Ontario, dont le nombre de mises en chantier a presque augmenté de moitié, à plus de 67 400.

En plus des données désaisonnalisées et annualisées, la SCHL tient compte de la tendance des mises en chantier afin d'avoir un meilleur portrait d'ensemble. Cette tendance se chiffrait à 182 756 en mai, en légère baisse par rapport à avril.

Selon Mathieu Laberge, économiste en chef adjoint à la SCHL, les gains enregistrés dans le segment des logements collectifs ont en partie annulé la modération de l'activité observée ces derniers mois, surtout dans l'Atlantique et en Ontario.

«En conséquence, la tendance de l'activité sur le marché de l'habitation est demeurée près de sa moyenne historique et cadre avec les estimations sur la formation de ménages», a-t-il dit.

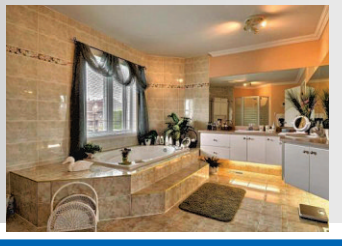
Le nombre de mises en chantier en centres urbains s'est élevé à 31 146 le mois dernier dans la province. PHOTO ARCHIVES AGENCE QMI

La vente de votre résidence est une décision importante et parfois émotive !

VOUS PENSEZ VENDRE VOTRE RÉSIDENCE ?

LAVAL - FERME PAPINEAU

NOUVELLE INSCRIPTION Bâtisse de 43X45, 3+1 CAC, 2+1 BS. Près d'un parc et piste cyclable.



- ✓ Laissez-moi vous protéger par mes compétences et connaissances.
- ✓ Possède un réseau de connaissances pour faire valoir votre résidence.
- ✓ À plus de 25 années d'expérience de résultats et mentions d'honneur.
- ✓ Connaît bien le marché de votre secteur.
- ✓ Offre la protection TRANQUILIT
- ✓ Offre un service de HOME STAGING, photo HDR, vidéo et diaporama gratuit.

#1 RE/MAX

Pour une transaction en toute confiance pensez-y !

Ludovica répond à toutes ces question !

Ludovica Gauthier
Courtier immobilier agréé

Cell. : 514 915-0271
Bur.: 450 682-0101
www.ludogauthier.com

1390262

Durant la période des déménagements, la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA) reçoit 100 appels ou courriels chaque semaine de propriétaires d'animaux désespérés. PHOTO ARCHIVES

PÉTITION EN LIGNE

Pour garder toutou et minou dans l'appartement

Ceux qui possèdent des animaux de compagnie peuvent désormais signer une pétition en ligne, visant à obliger les propriétaires de logements à accepter chien et chat à la signature d'un bail.

ETIENNE LABERGE / AGENCE QMI
lav.redaction@quebecormedia.com

Initiée par la députée péquiste Denise Beaudoin, la pétition viendrait en aide aux amoureux des chats et des chiens qui peinent à dénicher un nouveau logement, à cause de la présence de toutou et minou dans le camion de déménagement.

La pétition disponible sur le site de l'Assemblée nationale et intitulée Clauses de baux résidentiels interdisant la possession d'animaux de compagnie, comportait près de 8000 signatures au moment d'écrire ces lignes, la semaine dernière.

Le texte demande de «rendre nulle et non avenue toute clause de bail locatif et règlement d'immeuble interdisant de détenir chien et chat comme animal de compagnie».

100 demandes par semaine

Durant la période des déménagements, la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA) reçoit 100 appels ou courriels chaque semaine de propriétaires d'animaux désespérés.

«Beaucoup sont des personnes âgées vivant seules, poursuit-elle. Elles sont frustrées, fâchées, car c'est leur seul compagnon. Il y a des histoires vraiment tristes», a confié Alanna Devine, directrice à la SPCA.

Les intéressés ont jusqu'au 22 juillet pour signer la pétition.

Elle pourrait ensuite mener à une commission parlementaire dans le but d'en faire un projet de loi.

Les procédures prendront plusieurs mois.

Pas comme en France

La Ligue des propriétaires de Montréal ferme la porte à toutes négociations en ce sens.

«Un doberman qui grafigne les portes et qui pisse sur les planchers : le locataire aura-t-il la capacité de payer pour 8000 $ de bois franc?» a rétorqué Pierre Aubry, président de l'organisme.

La France, la Belgique et l'Ontario ont tous modifié leur réglementation pour se ranger du côté des locataires dans ce dilemme. Ceci ne convainc pas M. Aubry.

«J'arrive des Alpes pour un séjour de ski. Une chambre d'hôtel sur deux hébergeait aussi un chien. C'est épouvantable!», commente-t-il en expliquant qu'une trop grande permissivité mène à des débordements.

En attendant un changement de loi éventuel, les locataires ne peuvent que négocier avec leur futur propriétaire la possibilité d'avoir un animal de compagnie.

À vendre
Salon Barbier
à Chomedey, Laval

• Pour homme
• Cause de départ à la retraite
• Commerce avec plus de 40 ans d'expérience en affaires

Bon revenus
Loyer 565$/mois taxes incluses
Prix de vente 25,000$ neg.
Contact : Louis 514-863-7720

JD0114017779

222 LÉVESQUE
DÉJÀ 40% VENDU

CONDOS À LAVAL
VUE EXCEPTIONNELLE DE MONTRÉAL ET TOIT-TERRASSE

À PROXIMITÉ DU MÉTRO CARTIER ET HENRI-BOURASSA
Accès aux trois ponts; Viau, Papineau-Leblanc et Pie-IX

HEURES D'OUVERTURE
LMM 13h-19h JV SUR RENDEZ VOUS SD 13h-17h

WWW.222LEVESQUE.COM
222 Lévesque Est, Laval, Qc. H7G 1C6 T 450 933-9445
info@222levesque.com facebook.com/222levesque

1251217

Bâti par micasa.ca

Maison Extra

Transactions sous la loupe

FABREVILLE

PRIX DEMANDÉ : 289 900 $
PRIX DE VENTE : 280 333 $
VENDUE EN 8 JOURS

- 938, rue de Liverpool
- Maison à paliers multiples
- Année de construction : 1990
- 7 pièces dont 3 chambres
- 1 salle de bain
- Type de chauffage : plinthes électriques
- Inclusions : luminaires, stores, rideaux, aspirateur central, armoire de rangement au garage, lave-vaisselle, tempo double, spa, maisonnette.
- Évaluation municipale : 238 400 $
- Impôts fonciers et taxes scolaires : 2 686 $
- Courtier immobilier : Jacques Belzil, Re/Max 2000 J.B. inc.

FABREVILLE

PRIX DEMANDÉ : 479 000 $
PRIX DE VENTE : 463 000 $
VENDUE EN 95 JOURS

- 3995, rue Calvi
- Maison à étages
- Année de construction : 2008
- 10 pièces
- 1 salle de bain
- Type de chauffage : électricité
- Inclusions : rideaux, tringles, lave-vaisselle, aspirateur central, système d'alarme, ouvre porte de garage électrique, thermopompe centrale, plaque de cuisson, réfrigérateur, four, micro-ondes.
- Évaluation municipale : 432 400 $
- Impôts fonciers et taxes scolaires : 4 736 $
- Courtier immobilier : Badr Sidqui, Équipe Badr Sidqui, Re/Max 2000 S.B.

SAINT-VINCENT-DE-PAUL

PRIX DEMANDÉ : 279 900 $
PRIX DE VENTE : 270 000 $
VENDUE EN 41 JOURS

- 982, rue Massey
- Maison à étages
- Année de construction : inconnue
- 10 pièces
- 1 salle de bain
- Type de chauffage : plinthes électriques
- Inclusions : luminaires, lave-vaisselle, piscine, cabanon, balayeuse centrale.
- Évaluation municipale : 208 800 $
- Impôts fonciers et taxes scolaires : 2 858 $
- Inscription : Équipe Sollazzo, Re/Max 2000 inc.

DUVERNAY

PRIX DEMANDÉ : 259 900 $
PRIX DE VENTE : 248 000 $
VENDU EN 191 JOURS

- 3155, boulevard Lévesque Est, app. 204
- Appartement
- Année de construction : 1986
- 5 pièces
- 1 salle de bain
- Type de chauffage : plinthes à convection, plinthes électrique, eau
- Inclusions : fixtures, stores, rideaux, plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, air climatisé, ventilateur, système d'alarme, aspirateur central.
- Évaluation municipale : 210 200 $
- Impôts fonciers et taxes scolaires : 2 488$
- Inscription : Équipe Sollazzo, Re/Max 2000 inc.

ÉQUIPE SOLLAZZO
GROUPE IMMOBILIER
...le nom qui vend

L'ÉQUIPE SOLLAZZO
TOP 100 MONDIAL
TOP 10 AU QUÉBEC
TOP 2 À LAVAL
*Classement équipe REMAX 2010-2012

1185, rue de Montmartre, Duvernay
Val-Des-Arbres. Jolie maison plain-pied. Entrée split-level et 3 CAC. La cour inclut une piscine hors-terre et elle est bordée par des haies de cèdres. Idéale pour une famille!
MLS : 16891899

3876, rue Garneau, Saint-Vincent-de-Paul
Belle propriété plain-pied avec garage. 3 CAC et 2 salles de bains. La salle familiale saura vous plaire. La cour de bonne dimension inclut une piscine hors-terre. Une visite s'impose!
MLS : 22313334

3906, rue du Magistrat, Duvernay
Val-des-Brises. Magnifique propriété sur rue tranquille, dans un secteur recherché. 4 grandes CAC. Superbe cour avec un paysagement qui vous charmera. Une visite vous convaincra!
MLS : 10507659

460, rue des Goéland, Duvernay
Maison avec grand terrain située sur une rue sécuritaire et fermée. Vaste cuisine rénové avec îlot central et ouverte sur une grande salle à manger. Beaucoup de fenestration. Solarium et terrasse arrière. Coup de cœur garanti!
MLS : 9557777

APPELEZ-NOUS POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

450.682.0101 • equipesollazzo.com

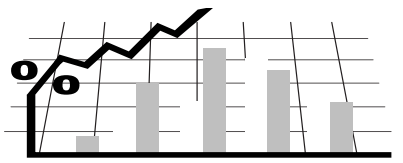
RE/MAX Remax 2000 inc. - Agence immobilière
1620 boul. de l'Avenir, Laval

1280619

Bâti par micasa.ca

Maison Extra

Votre **hypothèque**



INSTITUTION		6 MOIS		1 AN		2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS
	Variable	Ouvert	Fermé	Ouvert	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé
Banque de Montréal	3,1	6,3	4	6,3	3,14	3,14	3,65	4,54	3,19
Banque Scotia	3	6,45	4,55	6,5	3,75	2,69	3,99	2,99	4,99
Caisses Desjardins	n.d.	6,5	n.d.	6,3	3,14	3,14	3,65	4,54	5,14
CIBC	3,2	6,7	n.d.	6,35	3,09	3,14	3,65	2,99	5,14
HSBC Bank Canada	3	6,2	4,45	6,35	2,7	3,95	2,98	4,99	3,49
ING Direct	2,75	n.d.	n.d.	n.d.	3	3	2,79	2,99	3,08
Banque Laurentienne	n.d.	6,7	4,4	6,3	3,14	3,19	3,65	4,54	5,14
Banque Nationale	n.d.	6,7	4,40	6,3	3,14	3,14	3,65	4,54	3,39
Banque Royale	3	6,3	4	6,3	3,14	3,14	3,65	3,09	3,29
TD Canada Trust	3	n.d.	n.d.	6,3	3	3,04	3,55	3,09	3,29

Source : Agence QMI

En date du 17 juin 2013

-VOTRE NID D'AMOUR SE BÂTIT SUR-

LE VRAI TAUX. COM

VARIABLE	3 ANS	7 ANS	10 ANS	PROMOTION
2,60%*	2,69%*	3,49%*	3,69%*	3,04%* 5 ANS FIXE

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE

ÉQUIPE Victor Hugo PEREIRA Co urtier immobilier hypothécaire

450 682-PRÊT (7738)

MAINTENANT DEUX ADRESSES POUR VOUS SERVIR !

345, boul. Chomedey , Laval H7V 3S7

28, rue Dubois, S aint-Eustach J7P 4W9 (en face de l'hôpital)

* Hypothèque résidentielle seulement. Certaines conditions s'appliquent. Taux sujet à changements sans préavis.

1077922

- Préqualification 15 min.
- Achat / Refinancement
- Transfert d'hypothèque sans frais*
- Programme travailleur autonome (faible déclaration/faible documentations)
- Amortissement sur 35 ans (toujours en vigueur)
- Taux garantis jusqu'à 120 jours
- 8 logements et moins disponible avec conditions résidentielles*

VOIR PROMOTION EN COURS !

SI C'EST SORTI,
C'EST ICI.

CANAL 900
ILLICO.TV

illico

illico sur demande est offert là où la technologie le permet. Les frais pour les Fonds pour l'amélioration de la programmation locale (1 %) sont en sus et s'appliquent aux commandes illico sur demande. La programmation des films et des séries peut être modifiée en tout temps. La connexion Internet, y compris la bande passante, est à la charge du client. Certaines conditions s'appliquent.

1394898

POUR **elle**

PHOTO COURTOISIE

Ralentir, ça presse!

Dans le brouhaha de nos vies modernes, on a que peu de temps pour souffler et se reposer vraiment. Et si on apprenait à ralentir?

CLAUDIA GUERRA
lav.redaction@quebecormedia.com

On a tendance, bien trop souvent, pour ne pas dire tout le temps, à dîner à notre bureau et à croquer un sandwich en essayant de répondre à des urgences.

À arriver au boulot à 7 h ou 8 h du matin (et parfois plus tôt pour éviter le trafic!).

Pour certains, les journées se terminent vers 16 h ou 17 h (sans compter l'heure et demie en voiture sur le chemin du retour!). Pour d'autres, elles finissent vers 19 h, voire 20 h, parce qu'il faut bien passer au travers de la liste des choses à faire qu'on avait rédigée... la semaine auparavant.

La conséquence directe est bien sûr le stress. Une recherche réalisée par des scientifiques montréalais a démontré que, plus les gens passent de temps au travail, plus leurs niveaux d'hormones de stress sont élevés.

D'après les résultats, l'étude affirme que ceux qui font des heures supplémentaires (plus de 25 heures) sont ceux qui bénéficient le plus d'une journée de relaxation.

SUITE EN PAGE 43

Tiffany
Concept santé beauté
105, boul. Concorde Est, Laval
450 669-1449
www.6691449.pj.ca
Traitement laser À partir de 95$
Épilation - Varices - Couperose - Tatouage
Lumière pulsée À partir de 95$
Rajeunissement - rides, visage et corps
Cellulo-Puncture + lumicell touch
Traitement le plus complet pour éliminer la cellulite... Spécial à partir de 65$
Pensez printemps: profitez de nos super péciaux

Remodelage visage ..... spécial 80$
Peeling ..... à partir de 80$
Maquillage permanent .... à partir de 450$
Massage..... à partir de 65$
BTX Botox Plus ..... à partir de 95$
Nettoyage de peau ..... à partir de 60$
Électrolyse ..... 60$
Raffermissement corps ..... à partir de 40$
Traitement collagène pur ..... 110$
Dermabrasion para-médical ..... 150$
Hélène & Nathalie Lachance
• Naturopathe - Massothérapeute
• Esthétique avancée
• Reçu pour assurance
• Certificats-cadeaux
• Appareils et produit de qualité supérieure
1378897

Fadia-K inc.
Maillots de bain et lingerie fine
15% à 70%
Prix exceptionnel sur lot de maillot
2 pièces pour seulement
10$
jusqu'à épuisement des stocks.
Aussi maillots pour homme
325, St-Elzéar Ouest, Laval
(auparavant situé sur aut. 440)
Tél.: 514 808-7279
HORAIRE:
15 avril au 25 novembre
Mercredi au samedi
de 11 h à 16 h

1351870

ZENYTH
SPINNING :· YOGA
YOGA GRATUIT
jusqu'au 30 juin

> 2 Disciplines....
une expérience inspirante !
CONCEPT UNIQUE À LAVAL MAINTENANT OUVERT
1376727
3030 Lucien L'Allier Laval [450 686.2030] WWW.ZENYTH.CA

concours

À la découverte de nos RÉGIONS!

À GAGNER

1 des **12 forfaits vacances** d'une valeur de **2 000 $** chacun, dans la région de votre choix!*

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

FORFAIT N°7 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Un circuit familial de découvertes, incluant :

1 nuitée en pourvoirie du **Cap au Leste**, comprenant le souper et le petit déjeuner

CAP AU LESTE

Un forfait pêche au **parc national des Monts-Valin**, avec hébergement et embarcations

Parc national des Monts-Valin
Conserver. Protéger. Découvrir.

Une visite VIP du **zoo sauvage de St-Félicien**, comprenant :
- Nourrissage des animaux
- Balade en train dans le parc
- Visite des coulisses

1 nuitée au **village historique de Val-Jabert**, comprenant le souper, le déjeuner et une visite

Val-Jalbert
AUTHENTIQUE VILLAGE DE COMPAGNIE DES ANNÉES 20

1 nuitée au **Centre de villégiature Dam-en-Terre d'Alma**, comprenant un souper-théâtre et des paniers déjeuners

Dam-en-terre
CENTRE DE VILLÉGIATURE

FORFAIT N°8 ESTRIE

Un séjour familial de d'escapades et de détente, incluant :

- 5 nuitées à l'**Hôtel Chéribourg**
- 5 petits déjeuners
- Accès aux activités saisonnières

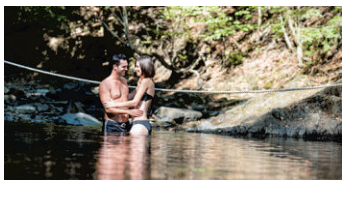
VILLEGIA CHÉRIBOURG
MAGOG•ORFORD

Un forfait souper-croisière sur le bateau Grand Cru des **Escapades Memphrémagog**

Escapades Memphrémagog

Une escapade à bord de **l'Orford Express**, comprenant une randonnée et un souper à **La Brunante**

ORFORD express
TRAIN TOURISTIQUE



Un forfait l'Authentique, comprenant l'expérience nordique et un massage de 60 minutes au **Spa Nordic Station**

SPA NORDIC STATION

Un souper 5 services avec apéritif et vin au restaurant l'**Ancrage**

restaurant L'Ancrage

Participez en choisissant l'un des 12 forfaits offerts sur **hebdosregionaux.ca/decouverte** jusqu'au 7 juillet.

HEBDOS RÉGIONAUX QUÉBECOR Média

Pour plus de détails sur les forfaits, consultez les règlements sur **hebdosregionaux.ca/decouverte**

* Concours du 28 mai au 7 juillet 2013. Tirage le 8 juillet 2013. Participation une fois par jour maximum. Chaque forfait correspond à plusieurs cartes-cadeaux d'une valeur totale approximative de 2 000 $. Forfait familial pour deux adultes et deux enfants. Valeur approximative totale des prix : 24 000 $. Détails et règlement disponibles sur le site.

POUR elle

Ralentir, ça presse! Suite

Gare à la dépression

Cela dit, le phénomène alarmant qui nous guette, c'est que la dépression majeure sera en 2020 la deuxième cause d'invalidité, après les maladies cardio-vasculaires, nous dit l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Par ailleurs, selon le centre d'études sur le stress (oui, ça existe!), la raison de l'absence au bureau d'un travailleur sur deux est liée à un trouble de santé mentale, et la moyenne est de 13 jours par an.

Aussi, plus le travail se trouve loin de la maison, moins les gens dorment. En somme, un Canadien sur deux ne dort pas suffisamment d'après l'Institut universitaire en santé mentale Douglas.

La dépendance Facebook

Mais quand ce n'est pas le boulot, ou les nombreuses responsabilités familiales, ce sont Facebook et les réseaux sociaux, devenus un réflexe de tous les instants.

On veut tout savoir maintenant et tout de suite. Le cas contraire, on sent qu'on a manqué le bateau! Est-ce le téléphone intelligent qui nous détourne du plaisir de vivre le temps présent?

Éloge de la lenteur

Pas étonnant que les mouvements *slow life* tentent de régresser la vapeur et de favoriser la décroissance.

Plus que jamais, les mots d'ordre sont «simplicité volontaire», pour enfin avoir du temps de qualité pour soi... et pour les autres!

Dans ce contexte, la lenteur est devenue une denrée rare qui vaut son pesant d'or.

L'envie de changer de rythme n'est plus qu'une tendance de passage dans nos sociétés actuelles, c'est un véritable défi au quotidien!

Non seulement on recherche l'achat réfléchi, local, la fraîcheur des produits, mais aussi le respect de l'environnement et la relation humaine. La lenteur saura-t-elle prendre le dessus?

La lenteur est devenue une denrée rare qui vaut son pesant d'or. PHOTO COURTOISIE

Trois mouvements *slow* à adopter

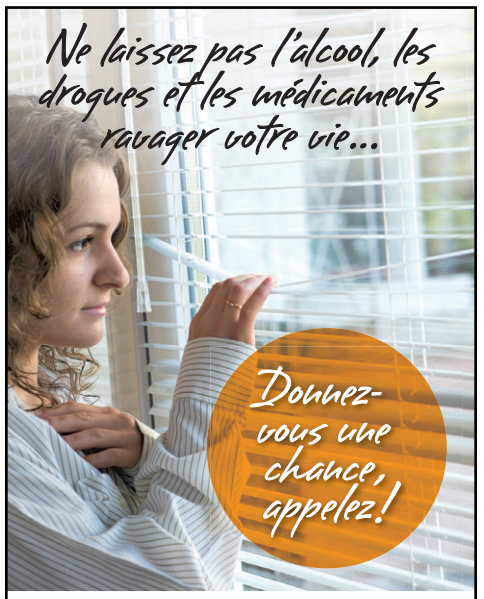
Slow Food : Le mouvement favorise la qualité des aliments, le respect des rythmes de vie plus calmes, le rapport harmonieux avec la nature, l'économie locale et durable, ainsi que les savoirs traditionnels.

Slow City : L'initiative, Cittaslow, est née en 1999 en Italie. Les habitants d'un petit village avaient refusé l'installation d'un McDonalds. Le mouvement préconisait un aménagement urbain voulant mettre le bien-être des individus en priorité. L'industrialisation excessive et la restauration rapide ne répondaient pas à ces objectifs.

Slow Management : Pratiques alternatives qui visent l'épanouissement de l'humain en milieu de travail et la création d'environnements coopératifs et stables. La responsabilité sociale des entreprises, les engagements éthiques et le développement durable sont les valeurs importantes du *slow management.*

ACHETONS OR
ARGENT ET DIAMANTS
NOUS PAYONS COMPTANT
VIDEZ VOS TIROIRS
APPORTEZ-NOUS
vos bagues, colliers, bracelets, boucles d'oreilles et pendentifs, brisés, démodés et autres...
XTREM GOLD
48, boul. Des Laurentides
coin Cartier, Pont-Viau, Laval.
«Autoroute 15, sortie Cartier Est»
OUVERT 7 JOURS | Nous sommes situés en face de la station de métro Cartier de Laval
1363080

Villa Latella
AU COEUR DE L'ACTION!
CONDOS 3 1/2 4 1/2 5 1/2
• Édifices de 15 étages
• Finition supérieure
• Air climatisé inclus
• Insonorisation supérieure
• Terrasses privées
• Stationnement intérieur
CONDOS À LOUER OU ACHETER!
CONDO MODÈLE À VISITER
WWW.VILLALATELLA.COM
3320, boul. Le Carrefour
Laval
450.682.5202
514.355.9202
1078593



Maison Raymonde-Chopin-Péladeau
www.maison-chopin-peladeau.org
1141498
Centre de traitement des dépendances pour femmes
Ivry-sur-le-lac
1 877.457.5011 sans frais
819.326.3520
Organisme certifié auprès du Ministère de la Santé et des Services Sociaux

POUR elle

Trousse beauté 100 % québécoise

On aime voir de plus en plus des entreprises québécoises se faire une place sur nos rayons beauté. Trois marques d'ici à découvrir.

CLAUDIA GUERRA
lav.redaction@quebecormedia.com

NeoStrata Canada et le dermocosmétique

Chef de file en cosméceutique au Canada, NeoStrata est un précurseur dans l'utilisation d'acide glycolique dans ses soins. L'ingrédient est reconnu par la communauté médicale comme très efficace pour ralentir les effets visibles du vieillissement. Raffermissants, tenseurs, crèmes antirides, sérums antiâges aux cellules souches de fruits et peptides, sérums amplificateurs de cils, remodelants de bustes... Roulant sa bosse depuis plus de 20 ans, la compagnie québécoise a développé une gamme complète de soins pour le visage et le corps qui n'a rien à envier aux grandes marques internationales.

À essayer : la crème de jour Réparides, qui est le meilleur vendeur des produits antiâges, est maintenant offerte avec FPS 15. Prix : 68 $

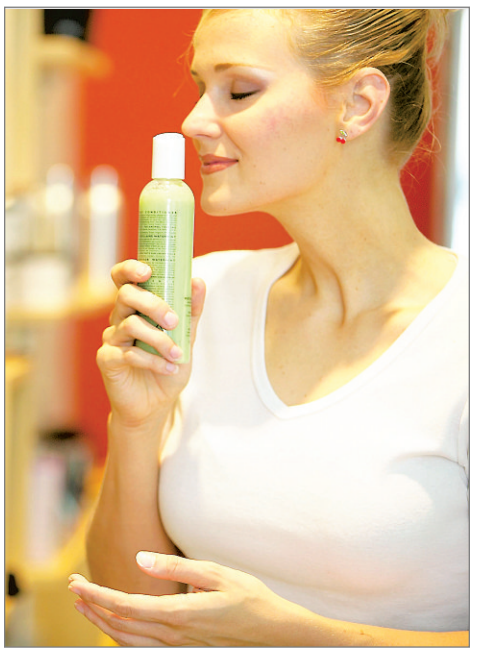
Cosmétiques Annabelle et ses prix mini

Saviez-vous qu'Annabelle est une entreprise québécoise? Pour la petite histoire, la marque a fait son apparition en 1967 grâce à Morrie Cohen, un homme d'affaires de Montréal, qui l'a nommé en l'honneur à sa grand-mère, Anabel. Aujourd'hui, elle fait partie du groupe Marcelle et attire les 16 à 24 ans notamment pour ses traceurs pour les yeux et ses prix abordables. D'ailleurs, l'an dernier, Marie-Mai est devenue la porte-parole pour l'entreprise.

À essayer : la lotion démaquillante pour les yeux, qui laisse la peau tonifiée et revitalisée. Prix : 9,95 $

Officina, la marque branchée

C'est la biologiste et spécialiste de l'Aromathérapie Marie Carrier qui a fondé cette entreprise en 2004. Ce qu'on aime? Les soins Officina sont entièrement botaniques et conçus pour les peaux ternies des citadines pressées... La marque est en fait une véritable thérapie urbaine qui lutte contre les effets nocifs du stress, de l'insomnie et de la pollution sur l'épiderme. Bref, elle veut répondre à tous les besoins de la fille branchée!



On aime voir de plus en plus des entreprises québécoises se faire une place sur nos rayons beauté. PHOTO COURTOISIE

À essayer : le Bain de Morphée, bain aromatique déstressant qui adoucit et relaxe. Prix : 28,95 $

Les entreprises de Laval s'implique pour : Fibrose kystique Québec

COMMUNICATION BM, entreprise spécialisé en marketing, présidé par M. Michel Bilodeau, organise des levées de fond aux profits de la *Fibrose kystique* depuis 2005. Ces levées de fond sont rendues possibles grâce à la participation de nos partenaires tels qu'illustré ci-dessous!

MERCI À VOUS TOUS DE LA PART DES ENFANTS DE LA FIBROSE KYSTIQUE DU QUÉBEC!

COMMUNICATION BM
450 686-7002
MICHEL BILODEAU VOUS REMERCIE D'ENCOURAGER CES ENTREPRISES POUR LEUR BEAUX *GESTES DE GÉNÉROSITÉ !*

St-Hubert
Mme Johanne Guimond (propriétaire)
RÔTISSERIE SAINT-MARTIN
111, boulevard Laurentides, Laval
450 668-7085

Salon Accroche Coeur
1738 boul. Laurentides, Laval.
450 663-4400

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.
Mme Claudie Munger
CONSEILLÈRE EN SÉCURITÉ FINANCIÈRE
2525, boulevard Daniel-Johnson, bur. 420
450 973-6542 poste 227

RE/MAX IMMO-CONTACT inc.
Agence immobilière
Lucie Scuderi
2820 boul. St-Martin Est, suite 201.
Laval

ORDRE DES PSYCHOLOGUES DU QUÉBEC
Réjeanne Bourgeault
PSYCHOLOGUE
1688 boul. Laurentides , local 205, Laval
450 661-0319

SHINDOKAN SOGOBUDO
Alain Acquilino
ARTS MARTIAUX
514 794-1405

CLUB PISCINE SUPER Fitness
www.clubpiscine.ca
Spiridoula Tzortzis
2175 autoroute 15 Nord, Laval
450 973-7733

Trois miracles
Micheline Bolduc
1880, boulevard des Laurentides, Laval
450 663-2111

LA FLAMBERIE DELICATESSEN
Peter Alexopoulos
2015 boul. Laurentides, Vimont
450 669-2345

Ysabelle Garlépy
MAÎTRE REIKI
www.ysabeille.com
514 817-7349

IMA DIAGNOSTICS
Nicolas Lapointe
SERVICES À DOMICILE
450 622-4556
514 990-1057

TENTATION
WWW.TENTATIONCUPCAKES.COM
2888, avenue du Cosmodôme, Laval
450-934-9300

GILLES LE CARROSSIER
GILLES LE CARROSSIER
PEINTURE & DÉBOSSELAGE
1532 boul. Laurentides, Laval
438 832-4099

TD Canada Trust
Alain Pouliot
SPÉCIALISTE HYPOTHÉCAIRE MOBILE
514 572-9161

L'ONGLERIE DE VIMONT
2104A, boulevard des Laurentides, Laval
450 667-0844

RE/MAX
Norman Garnon
514 944-4369

Nettoyeur Caro
Josée Martin
NETTOYEUR CARO
1777 boul. des Laurentides, Laval
450-669-9966

Fournisseur de service autorisé
Action Réparation
Whirlpool Inglis Amana JENN-AIR Roper MAYTAG Admiral KitchenAid Magic Chef
514 972-0908

1394489

POUR elle

Cinq choses à savoir sur le Québec

Pour le plaisir de mieux connaître notre coin de pays et notre histoire, voici cinq choses à savoir sur la Belle Province.

CLAUDIA GUERRA
lav.redaction@quebecormedia.com

1- Coupe Stanley

Saviez-vous que les Canadiens de Montréal ne sont pas les seuls à avoir gagné la Coupe Stanley au Québec? En effet, les Bulldogs de Québec (appelés Québec Hockey Club) ont remporté le précieux trophée à deux reprises, soit en en 1912 et 1913.

2- Phares

Le Québec compte 43 phares, la plupart situés le long du littoral. Si certains d'entre eux connaissent une seconde vie en ayant été transformés en musées, six d'entre eux sont devenus des auberges et des chalets, dont les maisons du phare de l'Île Verte.

3- Saguenay

La région fête cette année ses 175 ans et plusieurs nouveautés seront à l'ordre du jour pour célébrer cet anniversaire. Parmi celles-ci, le Parc Aventures Cap Jaseux inaugure un hébergement aussi inusité qu'atypique : un dôme! La bulle au sol d'environ 20 pieds de diamètre pouvant accueillir 4 personnes se trouve en pleine forêt.

Le Québec compte 43 phares, la plupart situés le long du littoral.
PHOTO AGENCE QMI

4- Drapeau

En 2001, un sondage réalisé par la North American Vexillological Association, une association consacrée à l'étude scientifique des drapeaux, a sacré le fleurdelisé comme le plus beau drapeau provincial et territorial. Puis, comme le troisième plus beau parmi tous les États, provinces et territoires en Amérique du Nord.

5- Poutine

L'un des premiers restaurants à avoir été considéré comme l'inventeur de la poutine est Le Lutin qui rit, situé à Warwick dans la MRC d'Arthabaska. C'était en 1957. Ce serait un client qui aurait demandé au propriétaire d'avoir du fromage en grains et des frites dans la même assiette...

Arts et spectacles

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@quebecormedia.com

Tous les spectacles de la région, tous les jours, sur lechodelaval.ca

Marc Hervieux ravi de participer au Mondial

Le chanteur Marc Hervieux est content de participer au Mondial Loto-Québec de Laval 2013. Il foulera la scène du Mondial le dimanche 23 juin pour présenter des pièces de son dernier disque *Mes plaisirs* et des classiques de la francophonie, aux côtés de l'Orchestre symphonique de Laval (OSL).

Le populaire artiste ne ressent aucune pression supplémentaire à l'idée de chanter un soir de veille de Saint-Jean-Baptiste, dans une plage horaire qui devrait attirer une foule imposante sur le site du Mondial.

«C'est un peu un drôle de hasard, explique Marc Hervieux. On avait préparé ce spectacle-là en ignorant qu'il aurait lieu le 23 juin. Cela prend une signification encore plus grande pour moi.»

Ce sera une deuxième présence au Mondial pour le chanteur originaire de Montréal, après le spectacle *Chanteur du siècle*, en 2010.

«Ayant enregistré un disque de grandes chansons de la francophonie avec l'Orchestre symphonique de Québec en début d'année, j'avais envie de refaire le même programme et c'était un peu ça l'idée du spectacle avec l'OSL.»

Chant choral : une grande place dans l'opéra

Marc Hervieux sera bien sûr accompagné du Grand Chœur du Mondial. Cela rappelle un peu l'essence même du Mondial Loto-Québec de Laval.

«Le chant choral prend une grande place dans l'opéra, surtout dans ceux que je fais, de l'époque romantique, explique-t-il. Ce que j'aime du chant choral, c'est le plaisir de chanter avec le plus de monde possible et comme ce sont des chansons connues de tous, ce sera comme une grande chorale, dimanche soir.»

Une belle fête extérieure en perspective

Ayant l'habitude des évènements extérieurs, Marc Hervieux est plus qu'à l'aise à l'idée de chanter devant une grosse foule.

«J'aime le concept de grande fête, de party, de transformer des grands classiques de la musique francophone en classiques tout court, sans section rythmique dans les arrangements et de les faire redécouvrir d'une façon différente, en harmonie entre la musique classique et la musique populaire.»

Parmi les grands classiques de Saint-Jean-Baptiste de Marc Hervieux, le chanteur cite Richard Séguin, Gilles Vigneault et Daniel Bélanger.

«Ça nous ramène à n'importe quelle chanson du fait français au Québec, qui parle de notre langue, et j'aime l'ouverture que ça donne pour montrer au monde qui l'on est et ce que l'on est», précise le chanteur, affirmant ne pas vouloir tourner le tout en politique.

Marc Hervieux, le Grand Chœur du Mondial et l'OSL seront sur la scène Loto-Québec de l'Espace Montmorency le 23 juin dès 20 h et ils seront suivis sur scène par le groupe Kaïn, à 21 h 45.

«Ça nous ramène à n'importe quelle chanson du fait français au Québec, qui parle de notre langue, et j'aime l'ouverture que ça donne pour montrer au monde qui l'on est et ce que l'on est.»

-MARC HERVIEUX

Marc Hervieux présentera au public plusieurs grands classiques de la francophonie dans le cadre de son spectacle du 23 juin, au Mondial Loto-Québec de Laval.
PHOTO AGENCE QMI

La Fête nationale : de Laval à Québec

Où fêter la Fête nationale? Les célébrations et les artistes en vedette ne manquent pas. Faites votre choix!

MARIE-CLAUDE PAGEAU
lav.redaction@quebecormedia.com

Encore cette année, c'est Guy A. Lepage qui animera les festivités de la Fête nationale au parc Maisonneuve. PHOTO AGENCE QMI

Laval

L'équipe du Mondial Loto-Québec de Laval offrira aux festivaliers un formidable week-end de la Fête nationale.

Le dimanche 23 juin, le ténor chéri des Québécois, Marc Hervieux, et l'Orchestre symphonique de Laval se réuniront pour un spectacle.

Suivra ensuite le spectacle de la populaire formation KAÏN. Le lundi 24 juin, qui de mieux que Les Cowboys Fringants pour célébrer la Fête nationale? Rassembleur et festif, ce groupe phare de la décennie détient à ce jour le record d'auditoire du Mondial!

Spectacles gratuits sous présentation de l'ACCÈS, disponible dans les Couche-Tard de Laval dès le 1er juin.

Les organisateurs du Mondial Loto-Québec de Laval, conjointement avec l'équipe d'evenko, donnent rendez-vous aux festivaliers à l'Espace Montmorency.

Ces derniers pourront ainsi découvrir le magnifique espace vert de cette agora urbaine. Coup de cœur des organisateurs, l'Espace Montmorency est très facile d'accès.

En plus d'être situé à quelques pas du métro et du terminus d'autobus Montmorency, il dispose de nombreuses places de stationnement.

Montréal

Le grand spectacle de la fête nationale au parc Maisonneuve aura lieu le 24 juin dès 20 h 45.

Animée encore une fois cette par Guy A. Lepage, la fête sera agrémentée de Richard Séguin, Pierre Lapointe, Raôul Duguay, Diane Dufresne, Marie-Mai, Koriass, Samian, Manu Militari, Anodajay et Poirier, en fin de soirée.

Québec

Le 23 juin, c'est évidemment sur les plaines d'Abraham que la grande fête aura lieu dans la Vieille Capitale.

Au menu, les Cowboys Fringants, Plume Latraverse, Lisa Leblanc et Louis-Jean Cormier.

Rive-Sud

Le 23 juin, Longueuil présente Brigitte Boisjoli et Kevin Parent au parc St. Mark.

Le 24 juin, St-Hubert présente Andréanne A. Malette, Vincent Vallières et Daniel Boucher au parc de la Cité à Saint-Hubert.

Rive-Nord

Le 23 juin, Saint-Eustache présente sur la Grande Scène, Domlebo, Dumas et M. Nokturn.

Le 23 juin, Saint-Jérôme présente au parc de la Polyvalente Saint-Jérôme, le groupe Mes Aïeux, suivi d'un feu d'artifice.

vitevitevite.ca

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

1 877 750-5052

petitesannonces@quebecormedia.com

DE 8 HEURES 8 à 8 À 20 HEURES

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND...VITE! VITE! VITE!

- IMMOBILIER 114 à 380
- MARCHANDISE 500 à 552
- VÉHICULES 800 à 850
- EMPLOI ET FORMATION 400 à 458
- SERVICES 600 à 740
- ÉVÉNEMENT SPÉCIAUX 900 à 924

POUR ANNONCER

Télécopieur: 1 877-884-1266

PAIEMENT

MasterCard VISA AMERICAN EXPRESS

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. *L'hebdo Quebecor* ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

NE CHERCHEZ PLUS L'ENDROIT IDÉAL. VOUS L'AVEZ TROUVÉ.

Domaine Bellerive

3 1/2 à partir de 809$

4 1/2 à partir de 899$

5 1/2 à partir de 1 325$

- Appartement spacieux
- Chauffage et eau chaude inclus
- Cuisinière et réfrigérateur inclus
- Service de navette privé
- Piscine intérieure chauffée
- Salle de gym

VISITEZ-NOUS AUJOURD'HUI!

CAPREIT

438 238-1529

www.capreit.net/fr

1, Place de la Belle-Rive
Laval, QC H7V 1B1

1189813

128 ⇩ 172 CONDOS LOFTS

139 CONDOS ET LOFTS À VENDRE

Super PROMO, mise de fond payée par constructeur, condo neuf seulement 3 disponible. Repentigny (514)594-8191

200 ⇩ 274 PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES

248 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE

BORD DU LAC ALLARD, 15 min. de l'Annonciation, chalet 4 saisons 18x28, terrain 10,000pi.ca. navigable, plage sable. Vendu avec +++ 514-237-7089

256 MAISONS À VENDRE

ILE PATON- LAVAL (Chomedey)
" PRIX RÉVISÉ"
Superbe Condo Luxueux.
Unité de coin, face à l'eau, vue panoramique, 2 c.à.c., 2 s.d.b., foyer gaz, a/c, 2 stat., int., 5 électros stainless, Const. récente AAA. Pisc., sauna. "Vendeur motivé" 396,700$ MLS 10133240
S.V.P. sur Rendez-vous
Sam. ou Dim. de 11h à 16h
FRÉDERIK SENIW
514-884-9127
Groupe Sutton Expert

PLEIN pied impeccable, libre immédiatement, sur terrain très intime de 76932p.p., cachet unique coup de coeur assuré. l'impact #27535088. 450-835-2999

STE-DOROTHÉE. Occasion! Secteur résidentiel. Bungalow détaché, toit cathédrale, 3+1 c.àc., planchers de lattes, 2 s.d.b., sous-sol avec foyer combustion, près école, centre-d'achats, autoroute 13 et de la 440. Claudette Toupin Immo Concorde 514-594-3460

286 BUREAUX

286 BUREAUX

BUREAUX À LOUER (3)

À sous-louer trois magnifiques bureaux meublés pour professionnels situés au cœur du vieux Sainte-Rose à Laval; belle luminosité, style contemporain. Ambiance conviviale et chaleureuse. Plusieurs services à proximité.

Incluant :
- Mobilier de bureau
- Service d'accueil pour la clientèle
- Salle d'attente

Pour information, contacter
Manon Racine ou Nancy Perron
au 450-963-3036.
mracine@fellice.com
nperron@fellice.com

1081657

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

Gestion Macber

Centre d'Affaires du 477

BUREAUX À LOUER

«Clef en main»
Image professionnelle instantanée
Visibilité - achalandage
A-640 sortie 25ième avenue

450 623-8787 • ylecours@macber.com

1399179

256 MAISONS À VENDRE

$$ SUPER PROMO, achat maison neuve 0$ mise de fond, 6 premiers mois gratuit, notaire payé. 514-594-8191

266 PROPRIÉTÉS À REVENU

ST-EUSTACHE Espace bureau, chauffé, éclairé, salle d'attente, rue St-Laurent près 640 et autoroutes 500$/mois. Immeubles Lise Benoit450-974-7174

SUPERBE 8 x 41/2, rare 4 étages, stat. bien situé PAT. Nouv. prix. Serge Gauthier Century 21 (514)444-1486

274 TERRAINS TERRES

À 20 MIN. DE LAVAL, grands terrains boisés, résidentiel, prêts à bâtir, idéal pour auto-constructeur, .60¢ pi.ca. et plus , rivière, cascade, ruisseau. Bienvenue aux contracteurs, 450- 473-5042.

ESTRIE, terrains boisés en montagne dans domaine privé. étangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500$ et plus, financement disponible 100$/mois, 2 ans sans intérêt. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

PARTICULIER, Lanaudière terrain boisé sur un lac, ensemencé de truites, à partir de 65,000$, 450-883-6166

286 ⇩ 288 BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

286 BUREAUX

BUREAU À LOUER 300 p.c. au 1688 Boulevard des Laurentides. Centre professionnel avec stationnement. 800$/mois. 514-325-2020

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

PIZZERIA au centre ville de Mtl, 30 places, loyer 870$/mois, très profitable, 49,000$, Faites vite, vendeur motivé. **DÉPANNEUR** à Laval, chiffres d'affaires 1,000,000$+ très profitable (120,000$), 159,000$. Faites vite, vendeur motivé. www.petertsakonas.com Royal Lepage C.I. 450-687-4430

300 ⇩ 380 IMMOBILIER LOCATION

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

BOIS-DES-FILION. Condo 4-1/2 libre 1er juillet. 895$/mois. Bois/céramique partout. Inclus: 1 stationnement. Cabanon. 5 électroménagers. Tous les services accessibles à pied. 514-207-1287

367 LOGEMENTS À LOUER

BEAUBIEN /Langelier, 3 1/2, 4 1/2, rénovés, béton, ascenseur, impeccable, calme, 514-255-2826

BEAU 4-1/2 rénové à Chomedey. 2e étage. Eau chaude fournie. 675$/mois. 3200 place Alton-Goldbloom 514-652-2283

BOISBRIAND grand 4-1/2, 1 mois gratuit, 1er ou 2e étage. plancher bois, porte-patio avec balcon, stationnement, pas chien. 438-934-1334 450-669-8271

CHOMEDEY Ouest. Bachelor non-chauffé, frigidaire, poêle inclus, très propre, près services et autoroute 13. 450-688-5445

CHOMEDEY, 4-1/2 (2), 600$/mois, non-chauffé, stationnement, entrée laveuse/sécheuse. Libre Juillet. 450-681-7502

FABREVILLE 3-1/2 à louer, semi-meublé avec câble. Pas d'animaux. Non-fumeur. Idéal personne tranquille 630$/mois. 450-627-1870

FABREVILLE. 3-1/2, 612 rue Gemma, près autoroute 15, très propre, planchers céramique, non chauffé, libre 1er juillet. 480$/mois. 450-430-6479.

HOCHELAGA près métro Viau, 4 1/2, cuisine rénovée, de 640$ à 745$ libre immédiatement 514-255-6175

LAC BLEU, ST-HIPPOLYTE. Maison à louer (3-1/2) 800$/mois, Juillet 2013 .Vue et accès au lac, grand terrain. Pas d'animaux. Info : jour 514-247-3222 Soir : 450-563-2220

L'ASSOMPTION grand 4-1/2 luxueux demi sous-sol, foyer au gaz, 770$ libre juillet 450-961-2504, 450-582-8387

367 LOGEMENTS À LOUER

LAVAL, Chomedey, grand 5-1/2, 1300pi.ca., niveau étage triplex, air climatisé, 2 stationnements extérieurs, cabanon, installations aspirateur central et système d'alarme. Grand balcon arrière. Près Carrefour Laval. Secteur tranquille. Non-fumeur, pas d'animaux. 1160$/mois. 450-973-4788

LAVAL: condohotel.com 3-1/2, 4-1/2, tous equipés. Au mois. 514-952-0087

LAVAL-DES-RAPIDES beau grand 4-1/2 chauffé/eau chaude poêle/réfrigérateur. 2 chambres fermées, buanderie, stationnement, près service et métro Concorde 710$/mois 514-884-8809

À Laval, Duvernay 1700 Lévesque Est, PROMOTION 1 MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS

4-1/2 libre juillet.

Chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, buanderie, immeuble béton. Près bord de l'eau.

514-771-6166
www.sagarealties.com

À Laval, Duvernay. 1750 Lévesque Est, PROMOTION 1 MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 24 MOIS

3-1/2 et 4-1/2 Libres juillet

Entrées laveuse/ sécheuse et lave-vaisselle, buanderie, stationnement. Immeuble en béton. Près du bord de l'eau.

514-771-6166
www.sagarealties.com

LAVALTRIE, triplex, superbe grand 3-1/2, décoré 2013, style loft ensoleillé, salon 22', plancher rustique, stationnement, près services, électricité 44$ mensuel. 650$/mois. 514-269-5816

À Laval, Vimont 435 et 455 rue Jean-Rottot, PROMOTION 1 MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 24 MOIS

3-1/2 sur 2 étages, libre septembre
Grand 4-1/2, libre juillet

Très spacieux, rénovés au complet, buanderie, concergerie, stationnement extérieur inclus.

514-771-6166
www.sagarealties.com

L.D.R. près métro, cégep Montmorency. Bloc appartement, 4-1/2, 1er et 2e étage, pour Immédiatement et Juillet, 700$/mois 514-374-3997

367 LOGEMENTS À LOUER

STE-ANNE, 3-1/2 libre 1er juillet, 525$, 4-1/2 libre,600$, rénovés, stationnements, accès cour. 514-952-8186

STE-ROSE, grand 5-1/2, tout rénové, rue Je Me Souviens. Entrée laveuse/sécheuse, bois franc. Cuisine en chêne, 3 chambres fermées, 850$/mois. 450-736-0782

STE-THÉRESE grand 5-1/2, sous-sol, foyer gaz. 2 stationnements, plancher bois, secteur tranquille, 5 minutes du train, 850$/mois. 514-792-6964

STE-THÉRÈSE 4-1/2 147 René-A-Robert, pas chauffé/éclairé, libre 1er août. 615$/mois. Pas d'animaux, enquête pré-location. 450-433-7755

ST-VINCENT-DE-PAUL Montée Masson. Près A-25 & 440. 4-1/2 non-meublé, non-chauffé. Sur 2 étages, pas d'animaux. Non-fumeur. 550$/mois. Libre Juillet. 450-661-6146

VIMONT, 4-1/2, libre 1er juillet, près hopital de la santé, entrée laveuse/sécheuse, Air-Climatisé, stationnement, 875$/mois 514-501-9796

5-1/2, près des services, stationnement extérieur déneigé, 3e étage, entrée laveuse/sécheuse. Contactez: 450-662-9361

370 MAISONS DE REPOS RETRAITE

TRANSITION-HÉBERGEMENT DES LAURENTIDES (Résidences personnes âgées)

Recherche pour vous la résidence qui correspond à vos besoins. Service gratuit. 450-553-1844

372 PROPRIÉTÉS À LOUER

À 1 heure de Mtl, Notre-Dame de La Merci petite maison de campagne, 5 1/2 foyer. Libre. 675$/mois. 514-852-2844, 819-424-3515

SAINT-CANUT, MAISON 3 CÀC, libre juillet, près de tous services, 1000$/m., non chauffé. 514-979-6479

400 à 408 FORMATION

404 FORMATION ENSEIGNEMENT

FORMATION R B Q

Obtenez votre licence

Cautionnement gratuit*

514-955-3548

WWW.CESGM.COM

408 SERVICES À L'EMPLOI

COACHING en carrière et rédaction de Curriculum Vitae par professionnel des Ressources Humaines. 438-862-5666

412 à 458 EMPLOI

411 EMPLOI GÉNÉRAL

AVOCAT(E), Procureur, anti-corruption recherché pour défendre l'honnêteté, la démocratie, et les droits fondamentaux. Rémunération au pourcentage.
514-953-9599
OfficeAnti-corruption.com
info@officeanti-corruption.com

BESOIN PERSONNE avec expérience pour pose, sablage et finition de plancher (avec véhicule) .Salaire à discuter.
Denis: 450-686-8484

LE GROUPE
VERTDURE

JOIGNEZ UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE

dans une ambiance agréable au sein de **la plus importante entreprise de pelouse** au Québec en devenant

PRÉPOSÉ À L'ÉPANDAGE

- De jour et de soir
- Être responsable et autonome
- Posséder un permis de conduire
- Aimer le public et travailler au grand air
- Formation complète sur place

Bienvenue aussi aux retraités et semi-retraités

Contactez M. Paradis
514 971-0412
fparadis@vertdure.com

1231864

411 EMPLOI GÉNÉRAL

CHERCHE aide familiale pour ménage, repassage et gardiennage, enfant de 10ans, Ste-Dorothé, moyenne de 5h/jour. Disponibilité pour journée pédagogique et congé scolaire. Envoyé C.V. à : efoisy54@hotmail.com

COMPAGNIE D'ALIMENTATION recherche commis d'entrepôt, temps partiel à temps plein, responsable, avec expérience. 450-937-2237

LAVE AUTO EXCELLENCE

Laveurs d'autos, temps plein et partiel, jour, soir et fin de semaine.
Expérience un atout. Salaire + très bon pourboire. Bienvenue aux étudiants !

Appellez du lundi au vendredi de 11h à 18h. 514-927-7616.

411 EMPLOI GÉNÉRAL

LES SERRES SAGAMI STE-SOPHIE

Une entreprise du secteur agricole. recherche des candidats pour postes suivants:

-Chauffeur/ livreur: Effectuer le transport de denrés alimentaires.

Exigences:
Minimum 5 ans d'expérience
Permis conduire classe 1,
Bonne connaissance de Montréal et environs.

Poste de coordonnateur aux ventes et logistique.

Apporter du support aux ventes.
Planifier, coordonner les livraisons.
Assure le suivi informatique.
Minimum 3 ans d'expérience en alimentation.
Connaissance de la suite Office/ITrade/Retaillink

Postes permanents
Temps plein
Horaires variables

Envoyez C.V. :
knadeau@sagami.ca
Fax : 450-431-0724

VENDEUR(EUSE) demandé(e) temps partiel, Centre Duverney. 514-645-3176

414 CHAUFFEURS TRANSPORT

CAMIONNAGE M.C.D.K.

BROKER

O Avec/sans remorque,
O payé % ou millage,
O Midwest, fuel card, pick-up, drop Dépôt direct, F surchage.
O Pont & "Toll" payés flat et drybox

Mario 450-472-4355
info@mcdkinc.com

411 EMPLOI GÉNÉRAL

414 CHAUFFEURS TRANSPORT

CHAUFFEUR classe 1 en équipe ou solo pour la Californie, 3 ans ou + d'expérience et connaître réfrigéré, très bon salaire, 514-831-4522.

Drakkar

G Nos emplois sont à temps plein, permanents sur l'horaire que vous voulez !

CHAUFFEURS

OCI.1 Team Canada/ Californie
OSolo Côte Est Salaire moyen de $0.55 / mile
OCI.1 31'' ou 48'' du mardi au samedi de jour à Boucherville
OCI.1 plusieurs postes disponibles à Dorval sans manutention
OCI.1 Intra-Québec de jour et de nuit de Boucherville
OCI.1 Local de jour du lundi au vendredi à Hull
OCI.1 Transfert de nuit de Pointe-Claire
OCI.1 Temps partiel de Vaudreuil- Choix de Us ou Régional
OCI.1 Shunter local de jour à Vaudreuil
OCI.1 Shunter de nuit à Baie-D'Urfé $21.00 / h
OCI.1 ou Cl.5 le vendredi soir de Vaudreuil
OCI.3 de jour à Baie-D'Urfé
OCI.3 de jour à Ville St-Laurent

Manon Bérubé,
poste 2703 - 2704
514 733-8079
Téléc: 514 733-8041
www.drakkar.ca/chauffeurs

411 EMPLOI GÉNÉRAL

414 CHAUFFEURS TRANSPORT

TRANSPORT JAGEAR INTERNATIONAL INC.

✓ **BESOIN DE CHAUFFEURS**
US CLASSE 1 FLATBED
***Bonus d'embauche de 500$**
Venez vous joindre à nous!

✓ **BESOIN CHAUFFEUR DE VILLE**
Avec parfois des courtes livraisons aux USA
CLASSE 1 FLATBED

S. Lacasse ou A. Huet
877-800-0524

422 ESTHÉTIQUE ET COIFFURE

COIFFEUR(EUSE), pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil, domicile, hôpitaux. Clientèle assurée!! 514-766-3553, 1-800-448-3553

440 MANNEQUINS MODÈLES

EXPÉRIENCE UNIQUE ! Tous âges, toutes nationalités, doublure, figuration, tv, vidéoclips, mode, $$ (514) 937-3521.

458 VENTE ET MARKETING

BÂTISSEZ un revenu dans les 6 chiffres: Succès à domicile.
www.sylvaindion.ca
514-808-9809

500 à 552 MARCHANDISE

504 ANIMAUX

BEAUX bébés Bichon Maltais, AUSSI mignons chiots Yorkshire. 450-434-5638

411 EMPLOI GÉNÉRAL

LES SCELLANTS ÉLASTEK est à la recherche de deux vendeurs et un applicateur de scellant pour le territoire de Laval.

Nous offrons la formation.

Vous avez de l'entregent, vous aimez les défis, joignez-vous à une équipe de leaders et professionnels en réfection, recouvrement et scellant de surface d'asphalte.

Salaire compétitif

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: info@elasteklaval.com ou par fax au 450-437-2159

1384960

506 ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS antiquités, tel: Armoires, commodes, secrétaires, bibliothèques, lampes et colonnes de marbre. Luminaires bronzes, etc... Bijoux en sterling et or: 10k à 24k, collection de monnaie olympiques, canadiennes, américaines etc. RECHERCHONS TABLEAUX Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Duguay, Ferron, Fortin, Gagnon, Gervais, Giunta, Horrick, Hudon, Hurtibise, Lacurto, Jérôme, Lacaille, Lafrance, Langevin, Lesauteur, Lecor, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Little, Masson, Maltais, Picher, Poirier, Richard, Riopelle, Rousseau, Tanobe, Toupin, Tremblay, Villeneuve, etc. François, cell: 514-891-0699
www.lesantique.com

517 DIVERS À VENDRE

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252.
www.thecoverguy.com/francais.php

QUAIS Aluminium robuste, esthétique et durable. Top cèdre avec accessoires 4 ou 6pi de large. Différentes longueurs, sur pattes ou flottants.
450-444-5974

520 ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

BICYCLETTE Sportek rouge, 21 vitesses, pneus 20''. SAC et bâtons complets droitier de golf. Bois Taylermade, fers Hogan.
450-663-3256

532 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

CABANON livrons
450-632-0007
C.F. 10x16:1949$,12x16: 2199$. Diff.grand 15 x 20 : 3099$ 20x30 5899$.

536 ORDINATEURS LOGICIELS ET ÉQUIPEMENTS

ORDINATEUR Micro byte. Windows XP, Microsoft 100$ comme neuf, 450-663-7238

411 EMPLOI GÉNÉRAL

600 à 640 AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

600 AMÉNAGEMENT PAYSAGER

AMÉNAGEMENT B.L

- Pavé-uni/murets
- Trottoir pierres naturelles
- Mini excavation
- Drains français
- Terrassement,
- Taille arbustes/haies

EN VRAC

- Terre
- Poussière pierre

438-396-2836

CONSTRUCTION A.D.E INC. Aménagement paysager, pavé-uni, muret, asphalte, clôture, système d'irrigation. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. www.constructionade.com #RBQ5588-5578-01
514-795-0480

622 PLANCHERS POSE ET SABLAGE

Avec PLANCHER B.R. Inc. Sablage de planchers, vernis écolo. Bon prix. Bruno
514-677-3105.
RBQ.5589315001

Avec PLANCHER B.R. Inc. Sablage de planchers, vernis écolo. Bon prix. Bruno
514-677-3105.
RBQ.5589315001

PLANCHERS S. DENIS. Pose, sablage sans poussière, teinture, produits sans odeur 37 ans d'exp. 514-951-7826

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

À BON PRIX
VOUS AVEZ BESOIN DE RÉNOVER?
Finition sous-sol, rénovations tous genres, travaux menuiserie, gyproc, joints, plâtre, peinture, céramique, patio.
Avec références. 514-865-3906

ALLÈGE, brique, bloc, crépis, joints de brique, linto, pierre, maçonnerie, RBQ, M.G.V. (514) 5 2 4 - 6 0 0 3

CONSTRUCTION AUGER INC. Rénovations générales. Résidentiel/ Commercial. Estimation gratuite. Expert en cas d'assurance. RBQ: #8334-3046-23. Membre APCHQ. 514-830-9435
daugerconstruction@hotmail.com

CUISINE/salle de bain, coût raisonnable, décapage/teinture/vernis, fabrication porte bois massif sur mesure à partir 110$ l'unité. Recouvrement caisson, modification cabinet. www.régislavoie.com, 514-967-2603.

À LAVAL. Semi-retraité, 40 ans d'expérience Menuiserie, gyproc joints, sous-sol, céramique. Références. 514-771-3232

PASSION-RÉNO:
514-583-2769. Patio, terrasse. Finition sous-sol et salle de bain, douche verre, planchers flottants, céramique, peinture. Travail soigné.
RBQ#5635-0317-01.

RÉNOVATION générale, menuiserie, peinture, plâtre, ciment, joint brique, balcon, etc.. 514-914-2645, 438-939-5352.

RÉNOVATIONS générales, estimations pour assurances. Sous-sol, s.d.b., céramique, gyproc, plâtre, peinture, planchers, fenêtres, patio, balcon, joints de brique. RBQ #83169938-00.
514-838-3700

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVICTOR
Petites rénovations de tous genre. 20 ans d'expérience!!! Appelez Victor:
450-681-7502

636 SERVICES DIVERS

RETRAITÉ, COUPE DE PELOUSE SUR DEMANDE, 35$ LA COUPE. RAMASSE LES FEUILLES. 450-688-0353

640 TOITURES

RÉFECTION et RÉPARATION de toiture: spécialiste en bardeau d'asphalte, gravier, tôle. Prix compétitif, travaux garantis. Estimation gratuite!
Louis: 514-835-7009.

644 à 666 SERVICES

646 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT D. Touchette Inc. Depuis 1978 Petits et gros déménagements. Service 7 jours assurances. 450-430-1408

DÉMÉNAGEMENT petit et gros. Local et longue distance. À partir de 115$, sans frais cachés. Soumission gratuite. Service V.I.P. 514-946-7891

DÉMÉNAGEURS professionnels à un prix compétitif. Estimation gratuite sur demande. Vendons aussi des boîtes. Visitez notre site web:
demenagementbondepart.ca
Ou appelez nous:
438-989-7453
Pour de plus amples informations

652 GARDERIES ET POUPONNIÈRES

DUVERNAY. Garderie éducative, milieu familial, 25$/jour (reçu). 3 places disponibles enfants 1 à 5 ans. Éducatrice bilingue. 450-667-0747

654 LAVAGE NETTOYAGE

GRAND MÉNAGE, murs, plafonds, PEINTURE, tapis, LAVAGE DE VITRES. Entretien ménager, 40 employés. Assurances responsabilité. Commercial et résidentiel. WILLCLEAN.COM
Willclean 514-247-5127/ 450-937-5770

666 AUTRES SERVICES

CASIER JUDICIAIRE? Obtenez votre pardon! Pour en savoir plus: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org Pour travailler ou voyager librement. Garantie par le Centre du Pardon National.

ÊTES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui
National Teleconnect.
1-866-443-4408
www.nationalteleconnect.com

680 ADULTES 690

18 + ANS

684 SERVICES D'ESCORTES

Belle et Coquine mature, couples discrète, fétiches. Disponible 24/7. Appelle-moi maintenant!Surtout anglophone.
Nice and Naughty Mature, couples, fetishes, available 24/7. Mostly anglophone.
Lana : 514-996-5700

686 SERVICES DE MASSAGES

ALEXCELLENCE MASSAGE

Venez rencontrer nos jolies hôtesses pour un moment de détente mémorable.

2 Succursales pour vous servir!

1585 Boul. Des Laurentides Laval 450-629-7666

1172 Boul. Curé Labelle Laval 450-681-7111

AUTEUIL, étudiante en massothérapie, discrète, ronde. On me dit une des meilleures. Massage professionnel aussi. Option sauna disponible.
438-831-3030

AUTEUIL, Étudiante en massothérapie. Discrète, belle ronde, cheveux longs, blonds. En privé. 438-831-3030

AU: 450-933-3768: 376 des Laurentides, Laval. Sud de 440 et de la Concorde. Endroit très propre confortable et climatisé. MASSAGE unique par jolie CHINOISE. REÇU.

BEAUTÉ authentique et naturelle!!! Extrêmement charmante 514-966-7554

À LAVAL massage par homme, Suédois Californien, rasage, "clipping", épilation à la cire, soins, hygiène des pieds, 7/7 de 10h à 20h. 514-802-4257

686 SERVICES DE MASSAGES

Massages des plus relaxant! J'offre calme, détente, sensualité et... de la tendresse. Service personnalisé pour messieurs. France 450-686-8138

NOUVEAU 24h! Massage érotique. Filles sexy, Métro Cartier. 203 Boul. des Laurentides Engageons, 450-933-6922

PRIVÉE, accueillante, propre, technique précise qui procure bien-être et détente
40 ans et +
Laval (450)967-1985

★★★★★★★★★★★★★
SERVICE PROFESSIONNEL, Style Chinois.
1824 Boul . Des Laurentides, Vimont, H7M 2P6.
Stationnements et reçus.

SPA CRESCENT.COM

Massage sensuel, où le client est ROI!
Ouvert Dimanche au jeudi de 10h00 à 1h00a.m.
Vendredi-Samedi maintenant 24h

400 Curé-Labelle, suite 502. 450-682-6222

SANTÉ SPA ONYX
Nous engageons
4810, boul.Des Laurentides
450-628-0285

TOUT NOUVEAU À LAVAL,
Massage pour homme à bon prix. Pour information.
Louise: 514-998-6173

690 SERVICES DE RENCONTRE

AMOUR/ MARIAGE aventure discrète. Tout âge/ethnie, différents forfaits 514 937-2842

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 405-910-0399 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

690 SERVICES DE RENCONTRE

NOUVEAU: Rencontres discrètes et immédiates entre hommes qui veulent découvrir quelque chose de différent... 70% des membres laissent directement leur numéro de téléphone personnel avec leur annonce. Appelez gratuitement 514-524-6161 ou depuis votre cellulaire Rogers, Bell ou Fido, faites le #(carré) 4341. Satisfaction et rencontres garanties...

SERVICE RENCONTRE. Relations long-terme/court terme, Essayez Gratuitement. 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct, appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Si ça te tentes de rencontrer un homme de fière allure, belle apparence de Ste-Adèle, 50 ans, 5' 10'' 180lbs, but sérieux ou amical, 450-229-0338

80% TAUX de SUCCÈS 514 387-1832. Agence Fleury rencontres sérieuses. GGSpécial 33e Anniversaire GG

700 BABILLARD LOISIRS 716

704 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90$/min) depuis un cellulaire # 2555

704 ASTROLOGIE

JOCELYNE, médium de naissance. Ma relation va t'elle évoluer? Va-t-il revenir? Vais-je rencontrer quelqu'un? J'ai des réponses claires à ces questions... et biens d'autres. Tél.: 418-210-0151 (2.99$/min)

MME Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 514-764-7754 (2.99$/min.)

NATHALIE, VOYANCE PURE, DON NATUREL. RÉPONSES PRÉCISES ET DATÉES. JE LIS LES PENSÉES RÉELLES DE L'ÊTRE AIMÉ AFIN D'AVOIR DES CERTITUDES SUR VOTRE RELATION. TÉL.: 514-764-7752 (3.99$/MIN)

1 appel va éclairer votre Futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 450-910-0404 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

716 AUTRES

ADAM et EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tel: 819-336-4320. Festival Country sexy: 20 au 25 juin avec taureau mécanique. Festival Fantasmes: 18 au 23 juillet. Carnaval de Rio: 25 au 30 juillet. Festival érotique: 1er au 6 août. Festival échangistes: du 8 au 13 août.
www.camping-adam-et-eve.com

640 TOITURES

AVIS IMPORTANT

Ramonage à bas prix

Prix 35$ (25$ cheminée additionnelle)

Le prix inclus :
- 1 ramonage
- 1 inspection de cheminée et de la toiture
- 1 rapport complet par écrit
- 1 reçu pour vos assurances

Le service de protection des incendies et vos assurances exigent 1 ramonage par année

Services généraux. Réparation de cheminées, foyers et poêles…

FABRICATION DE PROTECTEUR DE CHEMINÉE

Méfiez-vous du Feu

1382914

514-623-0093

720 AFFAIRES FINANCES 740

720 ARGENT À PRÊTER

AA Aucune enquête de crédit PRÊT DE 500$
Réponse en moins 1 heure
À votre service depuis 2005
1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

ArgentRapide.com
Prêt de 600$ et +
aucun crédit refusé, Facile et 100% sécuritaire
1- 866-776-2291

ATAUXCOURANT.CA
Prêteurs privés direct ou autres acceptation immédiate
1re -2e hyp. 2,39% et +, PRÊT sur équité, achat. Refinancement. Avis 60 jrs. Prêt construction.
Trans Unis ctr 514-274-2576

CREDIT700.CA
Prêt de 700$
Aucune enquête de crédit
1-855-527-4368
Appliquez en ligne
www.credit700.ca

PrêtDirect net

BESOIN D'ARGENT, Prêt 500$ et + Aucun dossier de crédit refusé. SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL 1-877-963-4848 www.pretdirectnet.com

BESOIN $$$$?
HAucune vérification de crédit !
HAucun frais déboursé à l'avance !
HAucun déplacement requis !
HDépôts et paiements pré-autorisés !
1 (866) 499-5629
www.pretsrapides.com

PRÊT DE 500$ sans enquête de crédit. Crédit Courtage. 1 -866-482-0454

736 SERVICES FINANCIERS

720 ARGENT À PRÊTER

G **PRÊTS de 500$ ou 600$** G
SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE
par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure.
CONDITIONS: emploi stable (4 mois) payé par dépôt direct, Crédit Yamaska
1-877-534-1999.
www.credityamaska.com

VVS
Vendezvotresalaire.com
1-866-871-4822 Depuis 2004

722 AVIS LÉGAUX

Avis de changement de nom

Prenez avis que Chadi El-Zammar, domicilié au 937 Ave Ampere, H7N6H3 Laval, Qc, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom de ´Chadi El-Zammar³ en celui de ´Chad Zammar³
Laval, le 6 juin 2013
Chadi El-Zammar

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIÉ DEMANDÉ avec peu ou pas de comptant pour l'achat et la vente de maisons, immeubles en détresse, reprises bancaires, faillites, autres projets et inventions. 514-723-7554.

À VENDRE
Centre de couture, établie depuis 23 ans. Excellente et fidèle clientèle. Profitez. Demandez Paul, jour (10h-17h): 450-663-6644

IMPORTATIONS de Chine, nouveau concept, excellente opportunité, mise de fonds 25,000$ et +. 514-917-2445

RECEVEZ 12,000$ à l'achat d'une maison neuve. Mise de fonds payée, à 10 minutes de Repentigny 514-594-8191

736 SERVICES FINANCIERS

ABAISSE : Tes PAIEMENTS! Problèmes de Dettes$? La Solution : CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-888-371-0661

À bout de souffle, trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 33 centres pour vous servir. MNP Ltée accrédité par le gouvernement. 514-839-8004

CONSOLIDATION **DE DETTES**
personnelles ou commerciales
1 seul versement mois, incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, TPS, TVQ, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle.Refaites votre crédit! 8/20h 7j/7. 1-888-371-0661

CONSOLIDATION DE DETTES. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

736 SERVICES FINANCIERS

ENDETTE !
Un paiement par mois selonvotre budget
0% d'intérêt
consultation gratuite et sans obligation
professionnel accrédité par le gouvernement
514-748-7522
1-855-748-7522
LABELLE MARQUIS INC.
DEPUIS 30 ANS syndic
DE 8H30. À 20H.

TROP ENDETTÉ
parlons-en 8h à 20h
POUPART SYNDISC Inc.
de faillite accrédité
514-796-0474
450-621-0335

$$$ RECHERCHE D'ARGENT??$$$
APPELEZ MAINTENANT
1-866-751-3405

1ère & 2e PRÊTEURS PRIVÉS
514-647-1089, 514-923-8978

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

600 AMÉNAGEMENT PAYSAGER

AMÉNAGEMENT PAYSAGÉ
R.J.M.
- Rénovation de votre pavé-uni
- Entretien paysager, des rocailles
- Entretien de pelouse
- Terrassement complet
- Mini-excavation
- Pavé-uni, muret, tourbe

Appelez-nous dès maintenant
Jacques Mailloux
j.mailloux@rjmentretient.com
1377563
Tel.: 514.863.3735 • Fax: 450.665.2916
8670 boul. Lévesque, Laval
www.rjmentretien.com

600 AMÉNAGEMENT PAYSAGER

508 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

LES AGENCES MIRABEX L'ENTREPÔT DE L'ÉLECTROMÉNAGER
NEUFS, légèrement endommagés et produits déballés
www.mirabex.com

699$ taxes incluses

Réfrigérateur en stainless
rég. 999 $ + taxes
Garantie 1 an

500, boul. Arthur-Sauvé, Laval-Ouest, Qc, H7R 3V4
Tél.: 450-314-3740
1382538

508 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

PROBLÈME DE DETTES? PROBLÈME D'HYDRO?

AIMERIEZ-VOUS CESSER DE PAYER DES INTÉRETS?
Ne plus avoir d'harcèlement à la maison?
Et surtout ne plus avoir de dettes?

NOUS PROTÉGEONS
-Vos actifs (maison, auto, Reer)
-Nous vous protégeons contre le débranchement d'hydro.
-Nous arrêtons les saisies de comptes.

Les enfants sont les bienvenus et nous saurons les distraire (dessins, breuvage, bonbons et surprises!!

1 PAIEMENT/MOIS SELON VOTRE BUDGET 0% D' INTÉRÊT

Service sans frais basé sur le respect et la confiance
514-313-6033 ou 1-866-481-3136
Francais, Anglais, Espagnol. Lundi au samedi 8h à 21h
Chez A.JB Solutions depuis 1999
MONTRÉAL-LAVAL-LONGUEUIL-BLAINVILLE

Climatisation BS inc.
En marche vers l'excellence !
POUR VOS APPELS DE SERVICE SUR VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

SPÉCIAL
Mise au point en 10 étapes
120$ +TX
1318450

450.663.7417 • 514.382.3503
1960, DES LAURENTIDES, VIMONT, LAVAL
Achat en ligne !
www.climatisationbs.com

799 850 AUTRES VÉHICULES ET SERVICES

800 AUTOS À VENDRE

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250, 438-880-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236. www.automobilesbrisson.com

ENCAN AUTOS PUBLIC
À LAVAL
15 juin et 29 juin
jusqu'à 100 Autos + pick-up
etc. 2005-2013
Exemple de ventes: 1er juin
G Honda Civic 2008 G
73,876 km - 8,200$
G Suzuki Grand Vitara 08 G
86,696 km - 8,300$
G Toyota Corolla CE 2011 G
41,935 km - 10,350$

Tous les 2 sam. Inspections vendredis.
Les Enchères Automobiles de Laval
www.groupefournier.com
2380 Montée Masson Laval
450-666-1254 ou
1-888-666-1254

R. Lambert Autos
Sebring Touring 2006, 132,000km tout équipé, 4,999$
Volks Golf 2005, 90,000km, 5,900$
Grand Cherokee 2003, 132,000km, 5,999$
Financement disponible, 250$/mois 438-872-0714

SUBARU Impreza 2.5I. 2007 Edition sport, man., 8 pneus sur mags, 134,000km. 7900$ (514)984-8316.

724 AVIS PUBLICS

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9236-3951 Québec Inc. LE BISTRO LAST CALL / PIZZÉRIA DA GINA 4910, boul. des Laurentides Laval (Québec) H7K 2J5 Dossier : 2360-709	Changement de capacité de 1 Bar existant	4910, boul. des Laurentides Laval (Québec) H7K 2J5

1391907

Québec

824 BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS alum. robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large diff. longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974.

827 FERRAILLE

ACHAT AUTOS AVEC $$$ pour ferraille, en moins de 2h. Service 24 heures. Accrédité par SAAQ. 514-951-4203

ACHAT autos camions, machinerie pour route ou ferraille, ''payons comptant 24hrs 7/7, Prix spéciaux 514- 973-6800

ACHÈTE VOITURES et camions pour recyclage. Payons comptant. Remorquage gratuit. 514-998-1464

NOUVEAU, ACCRÉDITÉ S.A.A.Q. ACHETONS AUTOS, CAMIONS pièces, route. 7/7 jrs. 200$ et +. Payons comptant. Aussi Transfert d'auto à domicile, transit, 514-214-8304 B.M. Autos.

846 ROULOTTES, MOTORISÉS, TENTES-ROULOTTE

ROULOTTE très bonne condition, Bonair 1995, tout inclus, très propre, peut coucher 6 pers. 2300$ 450-686-9943

ÇA SENT LA COUPE !

Ménick

PROPOS RECUEILLIS PAR CÉDÉRICK CARON

Heppell transmettra sa passion à la télévision

L'ancien centre-arrière des Alouettes de Montréal Bruno Heppell se chargera de l'analyse des matchs de la National Football League (NFL) qui seront diffusés sur les ondes de TVA Sports dès le mois d'août prochain.

«Je suis fier de ce nouveau défi attendu depuis longtemps. C'est excitant de couvrir la plus grosse ligue de football au monde», m'a-t-il raconté la dernière fois que je lui ai parlé à la boxe.

Avec plus de 150 matchs de football des Alouettes et des Carabins de Montréal à la radio et une dizaine de couverture de parties télévisées, Bruno attaque ce défi avec son expérience d'analyste, mais fort aussi de quatre saisons disputées comme joueur de football dans la prestigieuse National Collegiate Athletic Association (NCAA) américaine.

«Je connais très bien le football américain et, en bout de ligne, bien qu'on parle souvent de la différence entre le football américain et canadien, il y a beaucoup de similitudes. Une couverture de zone reste une couverture de zone, un plaqué reste un plaqué et un tracé de passe est un tracé de passe», m'explique-t-il.

Il m'a aussi confié que son plus grand défi sera de coanimer avec Paul Houde envers qui il ne tarit pas d'éloge.

«Paul est extrêmement cultivé, s'exprime d'une très belle façon et connaît excessivement bien son football. Il faudra que je sois à la hauteur à ses côtés.»

Un ambassadeur de marque

En avril dernier, Bruno a fait son entrée dans le cercle des ambassadeurs des Alouettes de Montréal aux côtés d'Éric Lapointe et de Peter Dalla Riva.

«C'est un très bel honneur», m'a dit Bruno encore enveloppé par la fierté. Depuis sa retraite en 2004, celui qui a le «A tatoué sur le cœur» a toujours été bien impliqué dans la communauté avec son école de football et sa participation au camp des Alouettes junior.

Il prononce aussi des conférences avec Mathieu Proulx et André Bolduc faisant la mise en garde de produits qui améliorent les performances et prône la saine alimentation.

Paul Houde et Bruno Heppell analyseront les rencontres de la NFL diffusées sur les ondes de TVA Sports. PHOTO

Ce titre d'ambassadeur ne changera rien pour l'analyste des matchs des Alouettes à la radio.

«Je respecte l'organisation, mais aussi les amateurs. Que ça aille bien ou mal, c'est important de dire les choses comme elles le sont», m'a-t-il rappelé.

Parallèlement à tous ces engagements, Bruno analyse aussi les rencontres de l'équipe de football des Carabins de l'Université de Montréal à la radio.

CHOMEDEY TOYOTA LAVAL
Le coin des Aubaines
10 000$ et moins

YARIS BLEU 2007
131261A 153 000 km

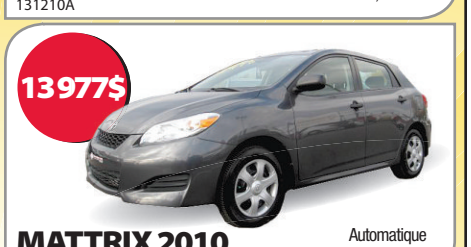
YARIS NOIR 2008
120224A 117 570 km

CORROLA ARGENT 2009
131276A 120 100 km

*Aucune offre raisonnable refusée
3665, BOUL. ST. MARTIN OUEST
450.687.2634 • 514.337.1151
chomedeytoyota.ca
1334597

CHOMEDEY TOYOTA LAVAL
FAITES UNE OFFRE!*

COROLLA 2010
131210A 74,600 km



MATTRIX 2010
122038A Automatique 31,503 km

CAMRY LE 2007
131293A 66787km

*Aucune offre raisonnable refusée
3665, BOUL. ST. MARTIN OUEST
450.687.2634 • 514.337.1151
chomedeytoyota.ca
1334903

Honda de Laval
700 boul. St-Martin Est
514.384.9444
HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés
AUBAINES DE LA SEMAINE
1275745

2010 Honda Civic DX-A CERTIFIE HONDA Berline
Carrosserie : 4 portes Berline
Moteur : 1.8 L
Transmission : Manuelle
Couleur ext. : Anthracite
Couleur int. : Gris
Kilométrage : 35,380
12 650 $

2010 Honda Fit LX GAR. PROLONGEE à hayon
Carrosserie : 5 portes À hayon
Moteur : 1.5 L
Transmission : Manuelle
Couleur ext. : Noir
Couleur int. : Noir
Kilométrage : 56,650
12 750 $

2010 Honda CR-V LX 4WD CERTIFIE VUS
Carrosserie : 5 portes VUS
Moteur : 2.4 L
Transmission : Automatique
Couleur ext. : Noir
Couleur int. : Noir
Kilométrage : 75,500
19 450 $

HONDADELAVAL.COM

HOCKEY-BALLE

Deux Lavallois parmi la crème mondiale

John Adamou (numéro 5) a adoré sa semaine au tournoi de Terre-Neuve. PHOTO : COURTOISIE

Matteo Stoico et John Adamou l'admettent d'emblée : ils n'avaient jamais joué dans un calibre aussi fort de hockey-balle, un sport qu'ils pratiquent depuis plusieurs années, à Laval. Tous deux sont rentrés ravis de leur expérience au Championnat du monde 2013, disputé à Terre-Neuve, du 2 au 9 juin derniers.

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@quebecormedia.com

Les deux Lavallois évoluent ensemble avec les Scorpions de Laval, dans la ligue de hockey-balle PTM, à Fabreville.

Ils étaient toutefois des rivaux à St-John's, Matteo évoluant avec l'équipe canadienne et John avec l'équipe grecque.

«C'était vraiment une expérience agréable, explique Matteo Stoico, qui a remporté la médaille de bronze avec l'équipe canadienne.

J'ai été surpris par le système de jeu des Européens. L'équipe canadienne a un jeu un peu plus agressif et physique, alors qu'eux étaient passifs et jouaient la trappe.»

Le jeune homme de Duvernay a particulièrement aimé côtoyer des joueurs établis dans la discipline comme Terry Ryan, ancien choix de première ronde du Canadien de Montréal dans la Ligue nationale de hockey (LNH).

«Il y avait de bons leaders là-bas. Ils ont de l'expérience et ils savent comment ça marche, explique-t-il. Il y a des joueurs dans l'équipe canadienne qui ont beaucoup de crédibilité.»

Stoico a marqué un but et obtenu six minutes de punition en six rencontres.

Sous les couleurs grecques

Parce que ses deux parents sont nés en Grèce, John Adamou était éligible à représenter le pays méditerranéen. Les dirigeants de l'équipe lui avaient d'ailleurs demandé de représenter le pays lors des deux dernières éditions du tournoi.

«C'est la première fois que je participe à une compétition pour laquelle les joueurs sont aussi sérieux par rapport au hockey, raconte celui qui a obtenu deux points et 18 minutes de pénalité en six rencontres à St-John's.

C'était vraiment intense et le jeu était vraiment rapide. Je ne m'attendais pas à un aussi bon calibre.»

L'athlète de Sainte-Dorothée, qui était ralenti par une blessure à un pied, a été agréablement surpris par l'enthousiasme de la foule terre-neuvienne.

«Les parties en soirée étaient généralement remplies de monde dans l'aréna et l'atmosphère était vraiment plaisante.»

Une mauvaise image médiatique

Le Championnat du monde de hockey-balle n'a pas été très médiatisé, sauf pour un évènement qui a fait le tour du Web, la semaine dernière.

Le défenseur canadien Justin Pender, un ancien matamore de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), s'en est pris physiquement à un joueur tchèque sans raison apparente.

La scène, filmée par un spectateur, a circulé un peu partout sur les médias sociaux. Pender a blessé deux joueurs tchèques et un arbitre qui a tenté de s'interposer dans la séquence. Il pourrait faire face à des accusations criminelles.

«Ce n'était pas le geste le plus intelligent à faire et personne n'a réussi à la retenir, explique son coéquipier Matteo Stoico, un peu à court d'explications. Je suis sûr qu'il regrette son geste, mais il n'en a pas parlé avec l'équipe après la partie.»

Le Championnat du monde de hockey-balle se tient tous les deux ans. La Slovaquie a remporté la médaille d'or de l'édition 2013, en triomphant de la République tchèque en finale par la marque de 2 à 1.

L'édition 2015 aura lieu à Zoug, en Suisse.

Les Associés rossés par les Bisons

Devant une imposante foule d'environ 1 000 spectateurs venus assister au lancement officiel de la saison 2013, les Associés de Laval de la Ligue de baseball junior élite du Québec (LBJEQ) ont été corrigés par la marque 18-2 par leurs visiteurs, les Bisons de Saint-Eustache, le 14 juin dernier.

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@quebecormedia.com

Le lanceur partant des Associés, Edouard Delage, a éprouvé toutes sortes de difficultés dès les premiers instants de la rencontre.

Après deux retraits rapides, le gaucher a offert deux buts sur balles, atteint un frappeur et alloué une autre passe gratuite pour permettre aux Bisons d'ouvrir le pointage.

Dès la manche suivante, il a vu le voltigeur de gauche des Eustachois, Marc-André Massé, transformer sa balle rapide en grand chelem qui donnait une confortable avance de 5-0 aux Bisons.

Il a été remplacé par Philippe Saad, qui a limité les dégâts en accordant deux points en trois manches lancées.

Les Bisons ont ajouté dix points dans les deux dernières manches face aux lanceurs des Associés, qui ne faisaient pas le poids en cette belle soirée de printemps au parc Paul-Marcel-Maheu (anciennement Montmorency).

Outre Massé, le joueur de premier but des Bisons, Julien Casaubon, s'est distingué au bâton en frappant un double et un circuit, tout en produisant quatre points.

Une belle soirée, malgré tout

Toutes les équipes de baseball mineur de Laval, de même que les dirigeants de Baseball Laval et le président de la LBJEQ, Rodger Brulotte, étaient présents à la rencontre, vendredi soir.

«Il s'agit d'une occasion unique pour tous les intervenants du baseball de fraterniser et d'assister à un match de baseball de niveau élite, a déclaré le président des Associés, Jacques Continelli.

Il est évident que nous aurions aimé donner une victoire à la foule présente ce soir. Malheureusement, l'équipe a connu une mauvaise soirée. Ce sont des choses qui arrivent.»

Tous les joueurs de l'édition 2013 ont été présentés à la foule, qui assistait gratuitement à la rencontre en cette soirée spéciale.

Le gérant de l'équipe, Claude Roy, qui a dû quitter son poste avant même le début de la saison en raison d'une maladie, a reçu un accueil chaleureux des partisans et de ses joueurs.

Les Associés devaient renouer avec l'action dimanche au parc Fernand-Bédard de Trois-Rivières, dans le cadre d'un programme double contre les Aigles. Le mauvais temps a toutefois forcé le report des deux rencontres.

Les joueurs des Associés ont connu une longue soirée, vendredi, mais la foule d'environ 1 000 spectateurs a trouvé le moyen de s'amuser. PHOTO: ALARIE PHOTOS

JC011386113

Sports

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@quebecormedia.com

Tous les sports de la région, tous les jours, sur lechodelaval.ca

ELLE PASSE DU TERRAIN AUX LIGNES DE TOUCHE

Un nouveau défi pour Cindy Walsh

Décorée du titre de Défenseure de l'année avec les Comètes de Laval la saison dernière, Cindy Walsh vit, cette saison, sa première expérience à la barre d'une équipe de la USL W-League.

Déjà initiée au coaching en étant adjointe pendant deux ans au Centre national, à un camp de l'équipe nationale et pour l'équipe féminine du Québec, Walsh est d'attaque pour ce nouveau défi.

«Je veux amener de la créativité, avoir plus de tirs au but, d'instinct offensif et de finition, avoue-t-elle d'emblée. J'aimerais aussi voir les défenseures s'impliquer davantage à l'attaque et c'est au niveau offensif que je veux accorder plus d'attention.»

La défaite de l'année dernière en finale face à l'Amiral de Québec laisse encore un goût amer dans la bouche de l'ex-Comète.

«Cette saison, nous visons de gagner notre conférence et participer à la finale de la W-League en Floride, en juillet prochain», ajoute Cindy Walsh lorsque *L'Écho de Laval* lui a demandé ses objectifs pour la saison 2013.

Envie de sauter sur le terrain

Même si la ligue permet de jumeler le titre de joueuse-entraîneuse, Walsh n'entend pas sauter sur le terrain à court terme.

«Si on était vraiment mal prises et que je n'avais pas le choix parce qu'il nous manque des joueuses et que je ne veux pas exposer une jeune à trop de temps de jeu et ruiner sa confiance, peut-être que je le ferais, mais c'est vraiment la dernière option», confie-t-elle.

Elle entend prendre des décisions en fonction de l'équipe, et pas en lien avec ses désirs de jouer si cela devait revenir.

«J'aime, à l'occasion, frapper quelques ballons pendant les pratiques et jouer un peu, mais j'ai tourné la page sur le volet actif de ma carrière.»

Elle avoue cependant que de voir certaines situations de jeu, vues des lignes de côté, lui donnent envie de sauter sur le terrain.

«Je crois que c'est une difficulté que traversent tous les anciens joueurs qui deviennent entraîneurs, explique-t-elle. Je dois prendre le recul nécessaire et garder ma position d'observateur.»

Fière de sa carrière

Cindy Walsh a disputé 11 saisons dans la W-League avec les Comètes, les Lady Pioneers de Western Mass et l'Inferno de Toronto.

Parmi les faits d'armes de sa carrière, le fait d'avoir fait partie de l'équipe nationale en 2010, 10 ans après sa dernière présence avec l'équipe canadienne, constitue son meilleur souvenir.

«Ça m'a permis de reconnecter avec le jeu international, alors que je croyais cette porte fermée pour moi, explique-t-elle.

Au début, je croyais que l'on m'approchait pour un poste d'entraîneuse-adjointe, avant qu'on me précise que c'était pour jouer. J'étais sûre que c'était une blague.»

Deux jours plus tard, Cindy était dans un avion en direction de Chypre avec le reste de l'équipe, pour un voyage durant lequel elle a disputé quatre parties.

Invitée avec l'équipe nationale 2011 pour la Coupe du monde, elle a été contrainte de refuser l'invitation pour des raisons familiales.

«J'étais sur le point de me marier, je venais d'acheter une maison, financièrement, ce n'était pas un bon timing», précise-t-elle, avant d'ajouter qu'elle était bien fière d'avoir pu vivre une telle expérience en fin de carrière.

Cindy Walsh est fière de sa carrière et ne regrette pas de s'être retirée du terrain pour devenir l'entraîneuse-chef des Comètes de Laval. PHOTO ALARIE PHOTOS

Les Comètes se sauvent avec la victoire

Les Comètes de Laval ont signé leur quatrième victoire de la saison, en triomphant sur l'Amiral de Québec 2 à 1 sur le terrain du Collège François-Xavier Garneau, dans la vieille capitale.

La joueuse d'avant Amy Pietrangelo a été la grande vedette de la rencontre pour les visiteuses. La Lavalloise a inscrit le but de la victoire dans les arrêts de jeu, à la 91e minute du match.

Il s'agissait de son deuxième but de la rencontre, elle qui avait créé l'égalité à la 62e minute de jeu. Pietrangelo a tiré cinq fois vers le filet de la gardienne québécoise Cynthia Leblanc.

Devant le filet des Comètes, Geneviève Richard a, une fois de plus, connu un fort match, repoussant six des sept tirs dirigés vers elle.

11 contre 10 pendant 38 minutes

La troupe de Cindy Walsh a tiré profit de l'expulsion de la milieu Arielle Roy-Petitclerc, en fin de première demie, pour jouer en surnombre et prendre le contrôle de la partie.

Toutefois, après avoir créé l'égalité à un but de chaque côté, la milieu des Comètes Ève L'Abbé a été à son tour expulsée, de sorte que la rencontre s'est conclue à égalité numérique, ce qui n'a pas empêché les Comètes de se sauver avec les trois points au classement.

Les Comètes, qui se retrouvent à égalité avec Ottawa au deuxième rang de la Conférence centrale avec 13 points, deux derrière les Lady Lynx de Toronto, étaient privées de cinq joueuses régulières pour ce match.

Les Lavalloises seront de retour devant leurs partisans le 19 juin pour y recevoir la visite de l'Amiral, et le 23 juin, pour accueillir les Gryphons de London.

Les Comètes ont remporté leurs deux rencontres face à l'Amiral de Québec jusqu'ici cette saison. PHOTO ALARIE PHOTOS

Offre d'une durée limitée

fido MC

Deux prix exceptionnels. Un max de données.

60 $ par mois[1]

3 Go de données[2]

Appels illimités partout au Canada[3]

Plus :

› Messages texte, image et vidéo internationaux illimités[4]
› Afficheur, Messagerie vocale[5] et, bien sûr, aucuns frais d'activation

Nexus 4

0 $ | **Économisez 425 $**
425 $ sans entente Balance36

avec entente Balance36 de 3 ans
après prime de mise en service[6] de 50 $

Inclut l'AVANTAGE Fido

Balance36 • *Fido à l'écoute*MC • FidoTROCMC • FidoDOLLARSMC
NOUVEAU

C'est le temps de changer. Passez en magasin ou consultez fido.ca/maxdonnees60.

L'offre est d'une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. **1.** Les forfaits max sont offerts au mois ou avec une entente Balance36 de trois ans. Les frais d'interurbain additionnels, les frais d'itinérance, les frais de transmission de données, les frais liés aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. **2.** Données additionnelles : 10 $ pour 1 Go ; utilisation excédentaire facturée par tranches de 10 $. Des frais additionnels sont facturés pour la transmission de données en itinérance ; **fido.ca/itinerance**. **3.** Le temps d'antenne comprend uniquement les appels du Canada vers un numéro canadien, facturés à la minute. **4.** Le forfait comprend les messages envoyés du Canada vers un numéro de sans-fil canadien, américain ou international. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. **5.** Permet la réception et le stockage de jusqu'à trois messages de trois minutes chacun durant un maximum de trois jours. **6.** Offert uniquement dans les magasins Fido participants. Le prix payable en magasin est de 50 $ avec un forfait max dans le cadre d'une entente Balance36 de trois ans. La prime de mise en service s'applique sous forme de crédit porté à votre deuxième facture. Des frais de récupération des économies réalisées sur l'appareil et (ou) des frais d'annulation de service (le cas échéant) s'appliquent conformément à votre entente de service. Taxes en sus. © 2013

MAGASINS FIDO

ANJOU
Les Galeries d'Anjou

BELOEIL
600, boul. Laurier

BOUCHERVILLE
Promenades Montarville

BROSSARD
Mail Champlain
Place Portobello

DOLLARD-DES-ORMEAUX
Galeries des Sources

GRANBY
Galeries de Granby

GREENFIELD PARK
3310, boul. Taschereau

LASALLE
Carrefour Angrignon
Place Newman

LAVAL
3100, boul. Concorde Est
1637, boul. Daniel-Johnson
Carrefour Laval
Centre Laval

LONGUEUIL
Métro Longueuil
Place Longueuil

MONTRÉAL
6700, avenue Côte-des-Neiges
4960, boul. Décarie
4328, boul. Henri-Bourassa Est
680, rue Jarry Est
436, rue Jean-Talon Ouest
5150-A, rue Jean-Talon Ouest
2900, rue Masson
1042A, avenue Mont-Royal Est
101, avenue Mont-Royal Ouest
3451, rue Ontario Est
10539, boul. Pie-IX
1314, rue Ste-Catherine Est
1004, rue Ste-Catherine Ouest
3820, rue St-Denis
7024, rue St-Hubert
3758, boul. St-Laurent
1111, rue St-Urbain
1221, rue St-Zotique Est
6295, rue Victoria
3920, rue Wellington
Centre commercial Côte-St-Luc
Centre Domaine
Centre Eaton
Centre Wilderton
Complexe Desjardins
Galeries Normandie
Place Alexis Nihon
Place Bourassa
Place de la Cathédrale
Place Montréal Trust
Place Versailles
Place Ville-Marie

POINTE-AUX-TREMBLES
Centre de la Pointe

POINTE-CLAIRE
Fairview Pointe-Claire

REPENTIGNY
Galeries Rive-Nord

ROSEMÈRE
Place Rosemère

ST-BRUNO
Promenades Saint-Bruno

ST-EUSTACHE
367, boul. Arthur-Sauvé

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
600, rue Pierre-Caisse

ST-JÉRÔME
Carrefour du Nord

ST-LÉONARD
4505, boul. Métropolitain Est
Centre commercial Le Boulevard
Centre d'achat Langelier

SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie

TERREBONNE
321b, montée des Pionniers
Galeries Terrebonne

TROIS-RIVIÈRES
5770, boul. Jean-XXIII
Centre Les Rivières

VILLE DE MONT-ROYAL
Centre Rockland

VILLE ST-LAURENT
961, boul. Décarie
Place Vertu

1387636

Jean Coutu

Dimanche et lundi 23 et 24 JUIN
Sunday and Monday, JUNE 23 and 24

AIR MILES **10x** **Sur presque tout ! On almost everything!**

avec tout achat de 50$* ou plus. / *with any purchase of $50* or more.*

*Certaines restrictions s'appliquent. Détails en succursale et à jeancoutu.com.
Restrictions apply. Details in stores and at jeancoutu.com.

COLGATE
• **Extra Clean** Brosse à dents *Toothbrush*
• Dentifrice, formats sélectionnés *Toothpaste, selected sizes*
6 UNITÉS PAR CLIENT *UNITS PER CUSTOMER* pour *for* 3 3$

• **DOVE** Nettoyant corporel *Body wash*, 710 ml
• **AXE** • **DOVE** Produits capillaires et coiffants *Hair care and hair styling products* 650 ml, 750 ml
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 5.99 ch. *ea.*

HERBASHINE Colorant *Hair colour*
FRUCTIS Shampooing ou revitalisant *Shampoo or conditioner* 750 ml
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 5.99 ch. *ea.*

ESSIE Vernis à ongles sélectionnés *Selected nail polish*
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 7.99 ch. *ea.*

Personnelle
• Crayons yeux, lèvres ou sourcils Régulier ou minéral *Eye, lip or eyebrow pencils, regular or mineral*
• Faux cils avec adhésif *Fake lashes with adhesive*
6 UNITÉS PAR CLIENT *UNITS PER CUSTOMER* pour *for* 3 9.99

RIMMEL LONDON Produits de maquillage sélectionnés *Selected make-up products*
4 UNITÉS PAR CLIENT *UNITS PER CUSTOMER* pour *for* 2 6.99

• **STAYFREE** • **CAREFREE** Serviettes ou protège-dessous Produits sélectionnés *Pads or panty liners / Selected products*
• **O.B.** Tampons Emballage de *Pack of*, 18
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 2.69 ch. *ea.*

SIMILAC
• **Advance Omega 3 & 6**
• **Go & Grow** • **Sensitive**
Poudre, formats sélectionnés *Powder, selected formats*
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 24.99 ch. *ea.*

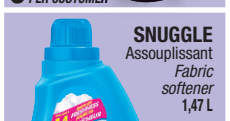
WHITE SWAN Papiers-mouchoirs *Facial tissues* Boîte de *Box of* 125
6 UNITÉS PAR CLIENT *UNITS PER CUSTOMER* pour *for* 3 2$

• **SKINTIMATE** • **EDGE** Gel à raser *Shaving gel* 198 g
4 UNITÉS PAR CLIENT *UNITS PER CUSTOMER* pour *for* 2 5$

SPECTRO
• **Jel**, 500 ml
• **Derm**, 500 ml
• **Hydracare** 140 ml Nettoyant et hydratant facial *Facial cleanser and moisturizer*
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 8.99 ch. *ea.*

LA ROCHE-POSAY **Anthelios** Soins solaires sélectionnés *Selected sunscreens*
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* RABAIS DE 15% *OFF*

VILEDA **ProMist** Vadrouille *Mop* 131299
Rabais de *Discount of* 7$
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 19.99



SNUGGLE Assouplissant *Fabric softener* 1,47 L
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 4.99 ch. *ea.*

Personnelle
Papier hygiénique, rouleaux *Bathroom tissue, rolls*
• Régulier *Regular*, 24
• Double *Double*, 12
3 épaisseurs - *3-ply*, 12
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 4.99 l'emb. *per pack*

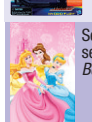
PJC DÉLICES
• Mélange de noix et fruits séchés *Mix of nuts and dried fruits*, 45 g - 120 g
• Bonbons/*candies* 70 g - 150 g
• Croustilles/*chips* 140 g
• Bâtonnets au fromage *Cheese sticks*, 105 g
8 UNITÉS PAR CLIENT *UNITS PER CUSTOMER* pour *for* 4 3$

+ consigne *+ deposit*
• **PEPSI** • **SEVEN-UP** Boisson gazeuse *Soft drink* En canettes *Cans*, 12 x 355 ml
2 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 3.49 la caisse *per pack*

Personnelle
Eau de source naturelle *Natural spring water*, 12 x 500 ml
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 1.99 l'emb. *per pack*

GRATUIT!

NERF **Super Soaker** Fusil à eau *Free Watergun* (Valeur / *value* 7,99 $)



Sélection de serviettes de plage *Beach towel selection*
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 14.99 ch. *ea.*

Rabais de *Discount of* 30$
CAILLOU
• Tunnel / *tunnel*
• Tente / *tent*
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 19.99 ch. *ea.*

DURACELL **Coppertop** Piles alcalines *Alkaline batteries* AAA x 12, AA x 20
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 11.99 l'emb. *per pack*

EXCLUSIF!

HOME EXCLUSIVES Gaufrier *Waffle iron*
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 9.99

EXCLUSIF!

HOME EXCLUSIVES Cafetière de voyage, 1 tasse *1-cup travel coffee maker* W14A4980
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 9.99

EXCLUSIF!

SYLVANIA Mélangeur 10 vitesses *10-speed mixer*
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 39.99

Nous sommes OUVERT le 24 juin

NOS VEDETTES DE LA SEMAINE

EXPLOSION DE BAS PRIX

TIDE
Détersif *Laundry detergent*
• Liquide *Liquid* 1,47 L
• En poudre *Powder* 1,6 kg
RABAIS DE PLUS DE 40% Discount of more than
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 5.77 ch. *ea.*

BOUNTY Essuie-tout *Paper towel* 6 rouleaux / *rolls* (Exception : Basic)
RABAIS DE PLUS DE 40% Discount of more than
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 4.99

Personnelle
Écran solaire FPS 30 ou 45 pour enfant *SPF 30 or 45 sunscreen for children* 1 L
3 PAR CLIENT *PER CUSTOMER* 24.99 ch. *ea.*

2955, BOUL. DE LA CONCORDE EST, 450-661-2585
255, BOUL. DE LA CONCORDE OUEST, 450-668-6651
1295, BOUL. DE LA CONCORDE OUEST, 450-967-8484

En vigueur du 20 au 26 JUIN 2013

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
20	21	22	23	24	25	26

1252106